工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式壹號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部 5-283378-80(三線)

經理部：5-27726i 5-278618 營業部：5-279307 5-280708

中區辦事處：5 225495. 221238

電報掛號二七七五 郵箱六三號

今日出紙三大張每份叁毫

(外埠版精編一大張)

新聞紙第一八一二七號

公務員加薪 四一起生效

學徒級增百分十點三四 高級者加百分五點一一

【本報訊】立法局財務委員會已批准調整本港十二萬名公務員之薪酬，增薪幅度由百分之十點三四(學徒級公務員)至百分之五點一一(署長級高級公務員)不等，但平均增薪幅度約爲百分之八。

是次薪酬調整，由本年四月一日起生效，所有補薪將於本月內支付。預算調整薪俸開支爲每年一億二千四百萬元。

布政司署發言人說，決定批准之前，曾由薪俸調查處詳細檢討截至一九七八年四月一日前的一年內工商界的薪酬動態，並且亦曾與三個主要公務員協會進行磋商。

他又說，是次調整薪酬，係依照政府的政策，追隨工商界的短期趨勢而進行，而非直接與生活費有關。

該發言人說，例如一位學徒，薪酬的起點由每月四百三十五元增至四百八十元，頂點則由每月六百七十元增至七百三十五元。

在總薪級表內，第一級則由每月七百五十五元增至八百二十五元，而第四十八級則由每月九千四百四十五元增至一萬零一百元。

至於標準薪級表內的第一級，其增加幅度最高達百分之九點三九，最低爲百分之八點五，因而最低薪酬由每月九百零五元增至九百九十元，最高則由每月一千三百六十五元增至一千四百九十元。紀律部隊薪酬亦將獲得可以相比的增加。

發言人繼說，受政府津貼的機構同樣調整其僱員薪酬，所須的費用，得向政府申請撥款協助開支，各有關部門首長，將與各該機構接觸。

不滿加薪幅度偏低

低薪公務員 將提出抗議

【本報訊】雖然立法局財務委員會，已批准調整本港十二萬名公務員之薪酬，平均增薪幅度達百分之八，但是不少低薪公務員對此感到不滿意，現正醞釀行動抗議，有關團體不久將向有關當局提出大幅加薪的要求。

香港政府華員會昨日就這次調整公務員薪酬，發表三項意見，大意如下：

一、這次調整，純粹是回過往一年來本港物價膨脹幅度及私人機構薪酬看齊，實際上薪酬並無增加。

二、雖然調整幅度比率合乎他們提出的要求，高薪者加幅少，低薪者加幅大，然該會仍嫌兩者加幅相差仍然偏低。

三、表示今後，將尋求更多途徑，改善目前公務員內存在的不平衡現象。

該會副總秘書鄒秀彬昨日向本報記者透露：該會一年來，曾有二十多組會員先後向該會投訴不滿其薪酬、升職機會，及其他不公平問題。

他又指出，其中有數組會員，將於短期內，向有關當局採取具體行動，以表示對此次調整薪酬的不滿。

社會福利輔導員協會主席何志壯，昨晚向本報記者透露，該會將於下星期內，去函銓敘司，查詢有關他們的要求加薪及升級問題。

他亦強調昨日政府宣佈的調整，與他們所要求的合理待遇仍有距離。

政府土地測批員協會主席黃偉雄亦表示，昨日的調整並非加薪，他們一直不滿他們現行的薪酬制度。

黃氏透露：該會現已進行搜集有關資料，擬於近期向有關部門進行交涉。

傳美批准以色列 售戰鬥機予我國

【以色列特拉維夫五日法新社電】以色列航空界發言人今日表示：他對有關美國已批准以色列出售五十部幼獅戰鬥轟炸機予中華民國一事之報導無可奉告。

這類以色列戰機是配備上美國的噴射引擎，因此必須獲得華盛頓的批准始能售出國外。以色列駐華盛頓通訊員報導說，卡特政府拒絕出售本國的幽靈式機予中華民國後，決定批准該宗買賣。

以色列報章稱，中華民國仍需通知以色列究竟是否的確要訂購該批幼獅機。

在俄被控誹謗美記者 威尼突返回美國

被認爲是俄緩和美報復之心

【波士頓五日合衆國際社電】「紐約時報」記者威尼突然從莫斯科返回美國。

威尼和另一名美國記者被控誹謗蘇俄一間電視新聞片。

威尼週二在女兒陪同下，忽忙地離開羅干機場，返回郊區住所。

他未有解釋如何離開莫斯科。

波士頓的「美國先驅報」引用國務院官員推測，莫斯科放走威尼目的是平服美國對駐美蘇俄記者的報復之心。

但另一方面，一名駐華盛頓蘇俄大使館官員指出：民事訴訟並未規定外國人必需留在蘇俄境內。

該報又報導：國務院官員決定收回兩名蘇俄記者證件，使他們不能再留在美國，作爲對蘇俄控告威尼和皮伯的反應。

威尼和皮伯兩人被控引用異議人士提供資料作稿，懷疑一名罪犯在電視上供認的真實性。

【華盛頓五日法新社電】據可靠消息來源報導，五名駐華盛頓的蘇俄記者今日被召前往白宮，檢討其任命程序，與他們所享有的權利及特權。

接近卡特總統的消息來源拒絕將該事件與最近美國兩名新聞記者威尼及皮伯被蘇俄起訴一事相提并論。

在上週已有兩名蘇俄「塔斯社」及一名蘇共政府報章的記者被傳召前往美國國務院。

東京美元創新低點：星期三美元在東京外滙市場以新低點開市，一美元兌二百點五日元。圖爲一婦人手持換來的美鈔。週二收市時一美元兌二百零一點三三五日元。另一方面，在星期二，美元在倫敦外滙市場卻達新高峯。

美元滙率又破低點 日擬堅守二百大關

咸料本月中前終無法抵擋投機壓力

【東京五日美聯社電】政府有意阻止美元的兌換率低於二百日元，週三日美元經連續三天下跌後，而跌至最低點。週二日，美元收市時，對日元的兌換率由二零一點三三五日元跌至二零零點九七五日元，而今日開市時再跌至二零零點五零元。

日本銀行人員稱：日本中央銀行將插手干預阻止美元再滑，他對記者稱：美元對日元的兌換率將在二百日元以上。

日本報紙引述政府人士稱：投機壓力可能迫使美元兌換率低於二百日元，但爲時不會太長。

此種報導暗示除非美國的通脹，貿易赤字及國際對美元缺乏信心等問題獲得解決，否則美元的頹勢將難改變，從而試圖阻止大量拋售美元。

預料七月十六及十七日在波昂舉行之七個工業強國舉行高峯會議前，美元對日元的兌換率將跌破二百大關，但預料日本中央銀行將出面干預以維持此一基線。

商人稱：中央銀行出售，如跌破二百元大關對日本出口商人在心理上作出很大打擊，因日元升值，無異增加成本，雖然原料和能源入口成本減低，但亦會受到影響，由於週三日，美元跌至最低點，日本中央銀行明顯地干預。

通緝犯難逃法網：曾脅持兩名婦人爲人質，藏身於美容院內達五小時之久的一名日本男子(圖中架電話線者)，與警方在東京西南六百五十公里以外某處互相追逐。數警員手持棍棒企圖把他拘捕，於是在一處屋頂展開混戰。該男子卒被警方擒獲，他因謀殺一名婦人而被通緝。

公務員大幅加薪 平均幅度逾三成

英將面臨加薪鬥爭 勢必引起連鎖反應

【倫敦五日路透社電】在允許高級公務員大幅度增薪後，英國政府今天面臨更大威脅，它們將與工會展開薪俸上的鬥爭。

一些左翼的國會議員猛烈抨擊首相加拉漢的一項決定，批准一千五百名公務員、法官、軍事官員及國營工業的行政人員，平均每人獲百分之三十一的增薪。

這項增薪——其中少數的例子，增薪超過百分之一百——將分數階段來逐步增加，但無論如何，祗有百分之十的增加是立即給予的。

一獨立的薪俸調查委員會建議加薪，因與私人機構僱員的薪酬相比，政府高級僱員的薪俸是落後甚遠的。

但加拉漢的工黨議員提出警告：他的決定將破壞此連續第四年，限制工人工資增加的希望。

爲了使通貨膨脹下降，政府即將發表一項強硬的新薪俸政策。加拉漢已指出，他希望在下月舉行第三回合的工資協議時，能把工資的增加限制，維持於百分之十。

煤礦工人工會已拒絕節制工資的呼籲。它們要求煤礦工人能獲百分之四十的加薪，又已斷言告訴加拉漢，不要干預工資的談判。

經濟專家已提出警告，除非工資的增加能予以控制，在明年時，英國的通貨膨脹將爬升超越百分之十，現時它的走勢是低於百分之十的。

一部份的工黨議員已沮喪地預測，給予高級的公務員大幅度的增薪後，英國政府已破壞了此種形勢。

工黨的國會議員杜尼說：「我們將沒有保存任何工資政策的機會。」但預料政府在印發詳盡的政策前，英國的每年薪俸辯論將不會達至十分激烈的地步。

巴黎海關與警方通力合作 粉碎空前販毒案 檢獲毒品四千萬

【巴黎五日國際合衆社電】警方週三稱，他們在一家智利人的行李中搜獲時值八百萬(接近四千萬港元)美元的八十磅(三十六點二八公斤)海洛英，這顯然是歐洲歷來所搜出最大宗的毒品。

據警方說載高樂機場的海關及警方人員週二在一家智利人的六個大行李箱的暗格中搜出用膠袋藏著的海洛英。

這一家四口是由墨西哥的拉巴斯，經坡利維亞取道巴黎前往羅馬的，據警方人員表示，巴黎仍是國際販毒交滙站之一。

案發前數小時，巴黎法庭剛判決了一個綽號「法國毒販」的小型販毒集團，這個由十五人組成的販毒集團早已臭名昭著，在一九六九至一九七四年間曾用船將超過一噸海洛英運往美國。

彼等指出一名四十八歲，出生於巴勒斯坦的智利商人城亞地，其妻英娜絲(四十三歲)和分別爲廿二歲及廿一歲的兒子杰拉德和亞歷山大，因販毒罪名而被捕。

偷襲珍珠港事跡將在日電視出現：一架美國海軍練習機，裝上在第二次世界大戰時參與偷襲珍珠港的日本飛機的模式，在一套名爲「珍珠」的電視片集中出現。正在冒煙的是泊在港口的美國驅逐艦。該片集將在秋季發行。

朴正熙無對手下 競選韓下屆總統

【漢城五日美聯社電】南韓總統朴正熙，經於星期三登記爲星期四舉行的總統選舉之候選人。辦理候選人的登記之最後限期，是星期三下午五時。情形顯出六十歲的朴正熙，將必然是角逐下屆六年任期的總統職位之唯一候選人。

依照法律規定，候選人必需爲選舉機構的代表起碼二百人所登記的候選人，朴正熙是五零七代表登記的候選人。由於五月十八日舉行的大選所選出的代表全部都是朴氏的支持者之故，朴氏定必再次當選爲十二月廿七日起就職下屆總統。

嚴防重蹈南北也門覆轍 沙特調動軍隊 駐守邊界戒備

【科威特五日路透社電】一份親沙特阿刺伯的科威特報章今天宣稱：沙特阿刺伯基於其鄰邦南、北也門所發生的事故，已着令其軍隊展開戒備。

該報章就北也門事件提出指責，說南也門的馬克斯主義頭頭，應對六月二十四日包裹炸彈一案負責。在該次陰謀的行刺事件中，北也門總統加西美被殺。

反共立場非常堅定的沙特阿刺伯，公開支持北也門的新領袖，並重申不容外國列強——明顯地暗示是南也門的盟國——蘇俄——在加西美被刺後，達到他們的目的。

據說，沙特阿刺伯隨着南也門總統阿里於上週在亞丁的一次權力鬥爭中被殺後，便將其軍隊調到與南、北也門共同的邊界上。

該報章又說：從利雅得市的消息中，可知沙特阿刺伯的武裝部隊曾就南、北也門事件而提高警覺。

租用廿艘油輪作儲油庫 日將購存原油 減少貿易順差

【東京五日法新社電】日本政府當局將於九月開始購存一批原油，作爲減少日本對外貿易鉅額順差一部份的措施。

日本政府今天說：國家出資創辦的日本石油公司，準備向各石油及船公司租用二十艘空置的廿五萬噸級運油船，作爲購存外國原油的儲油庫。

預料日本對外貿易順差將因政府購存外國原油的這一措施而減少四億美元。

據日本通產省所作之估計：第一年內購存外國原油的計劃，將耗資七億五千萬美元。

根據上述計劃：日本政府將購存外國原油四百二十五萬噸——相當於日本全國五天的耗油量。

租期爲兩年的用以存儲上述原油的廿艘的運油船，將停泊於日本之南的太平洋水域中。

蘇在西伯利亞進行 本年度第五次核試

强度如雷治特制六點七級

【斯德哥爾摩五日美聯社電】烏普沙拉地震學會宣稱：蘇俄於本週三在西伯利亞西部近斜米地區處，試驗本年度第一次爆炸程度嚴強的軍用地下核試。

該學會職員說：這次是蘇俄在本年度第五次的核試，爲烏普沙拉的地震儀於格林威治時間二時四十七分——爆炸後七分鐘——所錄，具有雷治特制六點七的震量。

早在六月十一日，該學會曾錄得蘇聯另一次雷治特制六點八的地下核試，而且是本年度第四次及強力最大的一次。斜米是蘇俄軍事試驗場地。

美慶祝國慶．白宮放煙花：美國慶祝獨立第二百零二週年紀念。成千上萬的華盛頓人及遊客湧到街上，圍繞白宮，觀看放煙花。

公佈强硬中東和平計劃綱領 埃及堅持要求以色列 撤出約但河西與加薩

【開羅五日合衆國際社電】埃及今天已披露其强硬路線中東和平計劃之綱領，這使以色列將肯定會予以拒絕，可能威脅本月中旬在倫敦舉行之直接和談的機會。

其計劃爲要求以色列撤出約但河西岸(包括耶路撒冷舊城)及加薩地帶，五年爲期，並分別由約但和埃及暫行管治該兩地區。

在五年過渡時期完結後，現居約但河西岸及加薩地帶之一百一十萬巴勒斯坦人，將獲許運用自決權，以決定他們的前途。

埃及之計劃已經由沙達總統于本週一向美國副總統蒙岱爾提交，以備轉致以色列。

兩艘棉砲艇 侵入暹羅灣 被泰軍擊退

【曼谷五日法新社電】「曼谷世界」今天引述官方的報導稱：星期一日，在距曼谷三百公里(一百八十哩)外的暹羅灣，兩艘泰國的海軍船隻擊退了兩艘在深夜入侵的高棉砲艇。

當這兩艘泰國船隻向它們駛近時，它便遭受槍擊，它們相信在還火後，這些入侵的砲艇便遭受損毀。

樂極生悲 慶祝美國獨立 至少六百多人死於交通意外

【芝加哥五日合衆國際社電】自美國紀念獨立假期在星期五晚開始，至少有六百三十四人死於交通意外。這項數字由合衆國際通訊社截至星期三日所統計的。

是項計算在星期二午夜結束，但若干州的計算報告仍未完整。

另外有一百四十人溺斃，二十一人死於機意外，連同六百三十四名交通意外死亡者，造成死亡人數共達七百九十五人，成爲空前紀錄。而加州的交通意外死亡數字竟爲全國之冠，共有六十八宗。

逃亡高棉女難民泣訴 婚姻僅從共幹之命 亂點鴛鴦暗無天日

【巫里南五日合衆國際社電】高棉一名廿一歲農婦楠妮爲拒絕高棉頭目安排的一段婚姻，毅然進入泰國。

她向記者透露，是從金邊西北一百六十哩外暹粒省公社出走。

在高棉，所有婚姻都是由公社頭目安排。

「那人宣讀了我和他(農婦丈夫)的名字，其他人亦一樣。我竭力不去想——事實上我完全處於被動，那個做我丈夫的男人，我從未見過。」

楠妮繼續說：「這樣的婚姻，夫婦間固然毫無愛情可談，我的丈夫有時更打我。」

在高棉由於婚姻是神聖的，所以不能離婚。

「事實上他們不想我們違背命令而已，那些抗命的人往往一去不返。」

因此，楠妮很多時都避開她的丈夫。

日間男女公開勞動，故避見並不困難，但在晚上，楠妮就在外面睡覺不願回家。

共幹目睹這情形，反而警告她不要背叛組織替她選擇的丈夫。

「村內並沒有監獄刑罰，只有死刑。」

於是，楠妮便把心一橫，決定出走，她帶同五十歲的母親和兩名才妹在一個晚上潛行卅哩，向泰國邊境進發。

經過五日缺糧步行，他們終於在三月廿七日抵達泰境，成爲以往數年高棉少數成功出走婦女之一。

*本廠專門供應 愛群成衣中心！

工廠直營，專門生產夏季流行款式，印花，太陽裝，露背裝，襯衫……等各類成衣。

廠價供應，歡迎批發承銷。

地址：台北市汀州路587號

電話：台北3412350洪先生洽。

中華民國 護照 $180 台證 $120

各地平 機票

世運旅遊 OLYMPIC GAMES TOURS

5-446412 5-44585i

3-312925 3-310706

中環德輔道中216號 三昌商業大廈602室

旺角彌敦道611號 萬隆大廈705室

假日照常

綠印身份證 非港出生者 可辦

英國護照 菲律賓簽證

寶島縱橫

六天阿里山	$ 1320
七天阿里山	$ 1420
八天阿里山	$ 1550
九天阿里山	$ 1650
七天溪頭	$ 1180
九天溪頭	$ 1380
七天菲島	$ 1180
五天曼谷	$ 1450
六天曼谷	$ 1650
七天韓日	$ 2880
十六天美加	$ 5400
十五天歐遊	$ 5989

北平可聞蓬拆拆 未現代化先腐化

馬克斯恩格斯靠邊站 華爾滋靈魂舞跳哈騷

【北平五日法新社電】據來自中共的消息今日在此間報導，自六零年代早期，西方社交舞會首次在北平再出現，而且是在週末晚上。

在北平的其中一個娛樂中心，過去一連三個週末都有跳舞活動。

雖然未敢肯定跳舞的方式，但目前看來這些曾一度被視為「中產階級的腐化」活動，現已復甦，唯只限於嘗試性質。

該消息來源謂，數名「流氓」企圖向一少女打主意，但為便衣警員阻止，并替該少女解圍。警方指出曾捕獲數名參加者，舞會顯然受到警方干予。

該消息來源又說，自「四人幫」垮台以後，這些類似的舞會活動，已在若干地區活躍起來。中共當局并可能在秋季內，為外國旅遊人士安排這些活動。

此間的觀察家對於目前中共年青人喜愛的舞步一竅不通，因為這一代的舞蹈，與十二年前「文化大革命」開始時被禁的舞蹈截然不同。

最近，一名中共婦女職員要求外國人示範「樂與怒」舞步，而這種舞步都是中共及蘇俄深惡痛絕的。

該女職員又驚嘆道：「噢！這并不如上頭對我們說的那般腐敗。」

準環姐亮相：來自各國的美女正蒞集墨西哥市，參加本屆「環球小姐選美大會」。圖為其中兩名佳麗穿上泳衣為電視錄影而作狀。圖右為關島小姐獨利，其左為西德小姐娃姬賓。

雪梨石蠔利口不利腹 三百四十人食後中毒

衛生當局正盡力徹查原因

【雪梨五日路透社電】澳洲今天開始一項搜查「蠔」的龐大行動，以追查一宗食物中毒的來源。最少三百四十人，因吃了這種食物而染上疾病。

衛生當局說：他們深信一些著名的雪梨石蠔，是引起食物中毒的原因，在所有事例中，這些美味的海產食品，是造成食物中毒的因素。

在澳洲人心目中，蠔是其中一些最受歡迎和最值得誇耀的海產食品。

去週，因在酒家或私人的聚會內吃蠔而染上疾病的人，他們所在地的距離，最遠幾達五百哩之遙。

在上週四，首宗的食物中毒，發生在距離雪梨西南二百五十哩的雲加，五十名官員在澳洲的軍部食堂內吃下晚宴後便感覺不適。

一位軍部發言人說：幾乎該軍營在數天內，完全停頓下來，因這些官員不斷受着嘔吐、腹瀉、肚痛及頭痛之苦。

在維多利亞，一位國家衛生部的發言人說：在四十五宗不同幾意外事件中已有一百九十人報稱食物中毒，他們是分別來自市鎮內，或在墨爾砵的郊區酒家內的。

該發言人說：這是我們最嚴重的食物中毒事件，因它是那樣地廣泛地傳播開來。

補償損失修理費用 每年約耗六億美元

美學生暴力與破壞公物極嚴重

【華盛頓五日合衆國際社電】據一份教育雜誌說，惡意破壞公物及暴力行為，以前只是小部分城市學校學生的惡習，但今日已成為全美學校學生的通病。

該份名為「美國教育家」的雜誌，由美國教師聯會出版在最近一期的一篇文章中，參議員貝雅謂：「市內及郊區學校正遭遇嚴重的暴力及惡意破壞事件，而且該等學校愈來愈多。」

該文章又謂，來自全美國的老師均報告該等暴力及惡意破壞事件，例如強姦、勒索、以刀傷人及其他形式式的同類事件，都是針對他們的，而且經常發生。

而據教育部財政組估計，每年財政預算案中，必須預備超過五億九千萬元來應付該等事件，包括防止計劃，補償損失，修理費用，及其他一切有關的開銷。該筆數目竟多過一九零二年購買課本的費用。

社論：中斷的以、埃和談今又重開

中斷了一段頗長時間的以色列與埃及的和談，最近經美國總統親往奔走斡旋，又有應將重開的決定。這次的和談，雖不是高峯會談，也不是軍事會談，而祗是外交部長級的會談，可是得來也不是輕易的。美國為什麼經過以、埃的頑固爭持，自己落得滿心、軟硬兼施的勸說，結果仍碰着一鼻子灰，兩面討不到好感，而還要鍥而不捨的繼續調停？這其中自有重大因素在：

一、卡特總統於上台之時，即已聲明以促進中東和平，調解以色列與阿剌伯的糾紛，執行福特總統與及基辛格所未能完成的任務為己任，來表現本身政府的外交才幹。初期分別訪問以、埃，引致沙達與比堅互相在耶路撒冷和蘇彝士運河小島上會面，使和平的氣氛高漲，再來付見，美國調解之功亦赫然有成。無奈後來卻因領土主權和安全保障的和解條款問題，雙方爭持不下，美國勸解亦不從，和平的曙光隨而黯淡，幾至於寂滅。卡特主政後可說沒有一件有成績的外交、內政工作，所以迫得再賈餘勇，從中斡旋，冀能有成，固可安定中東之局，尤可提高卡特日趨低落的個人聲望。

二、中東的局勢日漸險惡，蘇俄共黨的勢力日在滲透擴張中，如阿爾及利亞、利比亞、南也門已投入蘇俄懷抱，叙利亞和伊拉克亦非正式的成為蘇俄夥伴，但與溫和、親美的埃及抑站在對立地位。而沙特阿剌伯和約但、蘇丹，雖然態度接近美國，卻是狂熱的回教國家，一向都反對以色列，尤其是以色列在幾次戰爭中佔領阿剌伯國家土地的行為。前次石油禁運，其一部分原因固是為了經濟勒索，但另一部分原因卻是針對以色列的行動。沙特石油部長曾提出警告，中東如果不能獲得和平，導致發生戰爭，一旦蔓延起來而至產油區，則西方國家的油源，便會完全中斷。而美國副總統蒙達爾到達特拉維和比堅總理府邸時，一大羣以色列民族主義極端分子吶喊示威，他們呼出的口號說：「為阿剌伯的石油，捨棄以色列的友誼，卑鄙的美國人！」這似乎有部分道中美國當局的心坎。總之，美國為了對俄，為了石油，都不能失去阿剌伯地區。

蒙達爾到了以色列後，與比堅總理及其閣員展開幾度會談，但那個以、埃和談條款中的死結──約但河西岸佔領區問題，還沒解開。所謂約但河西岸和加薩高地，以色列認為是本國安全所繫，不能照西奈半島一樣的方法撤退交出，必須由以色列留駐五年，先行自治，待五年之後，再決定其前途。不過，蒙達爾副總統在臨別的以國國會晚宴中，告知以國人士，若以國堅持此不撤退的原則，則中東和平解決，將無可達成，作出率直的呼籲勸說。卡特總統亦與此同時在華盛頓對一群編輯也發表評論說：如果以、埃和談失敗，就會使人意念到在日內瓦舉行一次多國的和會了。日內瓦的和會規定是包括蘇俄、叙利亞參加，對以色列更為不利的。

這訊傳到特拉維，以色列現政府中人大為反感，認卡特有意加以壓力，令其改變強硬的立場。後來，蒙達爾保證不論以色列採用如何的立場，美國絕不減少其大量軍援，也不會利用軍援為壓力。這樣以色列才採取較為合作的態度，同意派出外交部長達揚，參加范斯國務卿所建議在倫敦舉行的以、埃、美三國外交部長級會議，使中東的和平仍存着多一點的希望。

蒙達爾跟着從以色列飛往埃及的阿歷山大港，會晤沙達總統。沙達卻慨然接納美國的提議，如果本月稍後（十七日）在倫敦舉行三國外長會議時，他即派外長卡姆爾出席。他讚賞這次會議是解決中東問題的良好步伐，但從過去的談話紀錄看，他對談判的立場，除堅持收回阿剌伯國家失去的領土外，也似不會作出多大讓步。他如讓步便即可引致阿剌伯國家的抨擊，就站不住腳了。所以他曾表示，和談不成，一則自己辭職，一則訴諸戰爭，處境十分艱難也是事實。還有待美國國務卿居中折衷，解決困難，代為保證，作出互相讓步臨時措施的條款，為中東和平，為抵抗蘇俄，為保護石油而設想。轉折雖多，但雙方能夠面對面坐下接觸懇談，總可算是一件有收穫的工作。

二次大戰傘兵英雄 五十九歲變性成功

政府不承認性別延發退休金

【倫敦五日路透社電】一位已變成女性的前傘兵，現時正提出一項考驗性的事例，「她」是否享有退休金的權利？

六十二歲的那案已獲悉在英國福利的制度下，「她」仍然被認為是一位男性，因而「她」須等待至六十五歲時，方可領取養老金。

在英國，婦女在六十歲時，便具有拿取退休金的資格，那案已宣稱，她已準備向福利處的裁判法庭提出上訴。

在第二次世界大戰時，「她」是最優秀的紅魔鬼傘兵隊員，她現時擁有兩名十餘歲的女兒。在三年前，他更換性別，並將她的名字改為波莉瑪。

這位住在英國中部的蘇里侯的那案說：對更換性別的病人來說，該事例將可確定他們的退休金權利。

日電動浮遊火車

時速達三百卅七公里 創路軌交通最高速度

【宮崎五日路透社電】日本國家鐵路局透露：日本一列電動「浮遊」火車，在昨日試驗中時速達到三百卅七公里，打破了路軌交通最高速度。

一九五五年，法國一個電動火車頭創下了時速三百卅一公里紀錄，現在被日本這列火車衝破。

這列磁電操作的火車行走時，「浮遊」在三合土路軌上，排除了阻力和聲浪，被認為是廿一世紀的快速火車。

日本國家鐵路局更計劃在明年再創下時速五百公里紀錄。

五歲男童參加馬拉松 一口氣跑畢廿六哩

時速快破同齡組世界紀錄

【堪薩斯州聯合市五日合衆國際社電】一名五歲的男童，在其第一次參加馬拉松賽跑時，就非正式地打破其同齡組的世界紀錄。

堪薩斯州羅倫斯市的柏基郭斯，星期日在堪薩斯州中部跑畢一條長二十六哩三百八十五碼（四十一點八四公里）的路途，比以前的非正式紀錄快了三十分鐘。

「日落競賽馬拉松賽會」發言人說：郭斯每週都作一次十八哩（二十九公里）的賽跑訓練，他將在下年度加入第一組的行列。他在這次大賽中的一百零一位運動員中，名列六十四。

郭斯說：「我很疲倦，我的雙腿有些痛楚，但我覺得沒有甚麼問題。」

賽會發言人又說：郭斯所創的時間，將會是一項非正式的紀錄，從前，在六歲以下兒童所創的時間是超過六小時的。

全世界盲人共有四千萬

三百專家研討治療及預防

【倫敦五日路透社電】世界各地的眼科專家和研究盲眼的醫療工作者，將於明日齊集於牛津商討如何使數百萬盲人，重見光明，並預防其他數以百萬計的人失明。

此項為期三日的會議是早於三年前由各國際組織發起的「國際預防失明社」（IAPB）的第一屆年會。

預料來自四十個國家的三百名專家出席此次會議，會上將研討在未來十年內解決失明問題。

據「國際預防失明社」的發言人稱：目前世界上有四千萬盲人，而彼等期望經過十年的努力後，祇會有一千萬人受失明之苦。

該社發言人又表示：「現今在醫學方面對治療多種失明已有不少技術上的突破，我們將研究如何普及開去，令世上最大多數人受惠。」

該會議將分為七組，分門別類研討不同眼疾的治療方法。

國際航空控員協會促42國員會 禁制阿敏座機通過領空飛行

【日內瓦四日路透社電】四十二個國家的航空交通控制員，今日被促請支持一項有效的行動，禁止烏干達總統阿敏乘坐的飛機在他們控制的航空路線飛行。

國際航空交通控制員協會的職員在一項聲明中說，他們支持在加拿大作出的一項決定，禁止對阿敏乘搭的任何飛機作空中交通控制服務。

據傳有報導他計劃陪同烏干達隊於下月到艾德蒙吞市參加英聯邦運動會，但烏干達隊現已退出。

加拿大航空交通控制員協會，要求國際聯會的四十二個成員國協會採取同樣行動，這立場經已由這總機構的執行委員會贊同。

加拿大航空交通控制員協會，在烏干達的安特比機場三名航空交通控制員喪生後兩年宣佈這項禁制行動，發表一項聲明指出說隨着以色列敢死隊突襲這機場搶救被騎刧人質後，這三名航空交通控制員被謀殺。

聯合30號太空船已安然返回地球

【莫斯科五日美聯社電】「塔斯社」報導說：波蘭太空人赫馬斯舒維斯基及其飛行指揮官基麥克與其他兩名太空人，從上環繞軌道飛行的「禮炮六號」太空站一週後，已於週三返回地球。

據蘇俄通訊社說：該個國際太空隊在研究太空站上成功地完成預先籌劃的研究計劃和實驗工作後，便乘着「聯合三十號」太空船離開太空站，然後降落地球。

王雲五歡度九一壽辰

笑談希望活過一百歲

【台北五日中央社電】總統府資政王雲五，今天在兩百多位門生故舊歡唱生日快樂歌中，度過了九十一歲生日。

這位苦學成功的學者，在大家的祝福中，說出了他的希望，給他五年的時間，辦完他應辦的事，再有五年的「偷生」時間，做他自己想做的事。他希望在人生旅途上跨越一世紀──一百年。

王雲五風趣依然，今天他講了很長的話。他說：雖活到九十一歲，但他這部「機器」，還靈活，未換一個「零件」，連牙齒都未換過，也沒有開過刀。

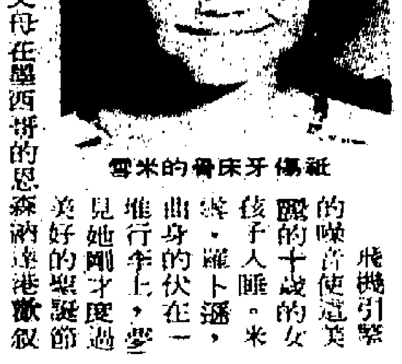
他又說：「人家說趙子龍渾身是膽，我雖未至如此，卻也有兩個胆。」王雲五有兩個上下重疊的胆，連醫生都覺得很驚訝。他希望在有生之年，輕鬆自在做他樂意做的事。

以在沙漠區建駱駝醫院

【俾什巴五日路透社電】以色列在鄰近沙漠耗費了百萬美元，建立了中東首座駱駝醫院。該醫院昨日開幕。為沙漠中貝將因族人約二千頭駱駝進行愛克斯光、血液和尿液檢驗等防疫服務。

十歲女童軍竟能逃過空難

在冰冷氣溫中度過兩晝夜



祇傷牙床的雪米

飛機引擎的噪音使這美麗的十歲的女孩子入睡。米寧．羅卜遜，曲身的伏在一堆行李上，夢見她剛才度過美好的聖誕節，與及她的祖父母在墨西哥的恩森納達港歡叙的樂趣。

她的祖父，五十六歲的麥克卡夫利，駕駛着一架小型飛機，他的妻子，五十五歲的曾薇頌，坐在他旁邊。

他們計劃在加州聖地牙哥着陸，距離墨西哥邊界祇數哩，去參觀一個動物園，然後繼續他們的飛行。

但他們不能完成飛行。在去年十二月廿七日那下雨的一晚，這飛機撞向洛克山，在聖地牙哥以北三十哩的一個三千五百一十呎的山峯。麥克卡夫利當場喪生，而他的受重傷的妻子被拋至一些矮叢。米寧也被拋出機外，但她能夠爬到她的垂死的祖母身旁。

麥克卡夫利夫人低聲的說：「親愛的，躺近我身邊。我會使你溫暖。」但米寧先回到飛機殘骸去取毛毡，以保護她們，免受冷雨侵襲。

當這個孩子於翌晨醒來，她發現她的祖母冰冷和離奇的沉默。

米寧再回到飛機殘骸去，收集她所愛的東西：作為聖誕禮物的書籍、玩具望遠鏡，她的日記簿及女童軍手册，美國女童軍指南。

她的祖父仆在控制板上。她記得她的母親女童軍領袖嘉路．羅卜遜夫人曾經說過：「在緊急事件中，永遠不要驚惶。緊抱一棵樹，但永遠不要奔跑。保持鎮定，如果下雨，張開你的口，並飲雨水。」

米寧在撞機中傷了她的牙床，但它痛的吞下冰冷的雨水。

其後，她從雲隙中看見房屋，它們在遙遠的地方，看來像洋囡囡的屋子，但她開始向它們進發。

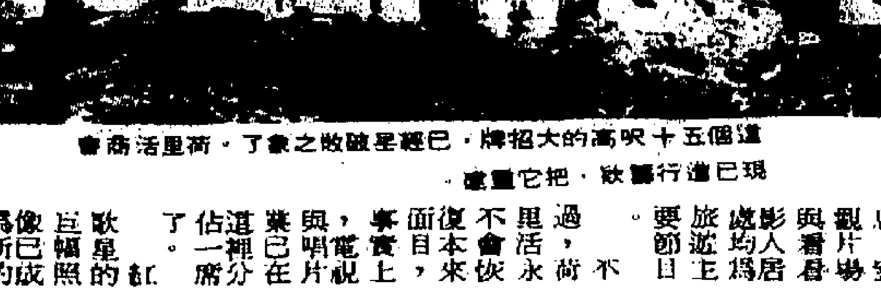
幾小時後，當它已幾乎全黑，這個孩子面對着飛機殘骸，她跑了整天，祇是繞了一個圈子。

米寧找到岩穴藏身，疲倦極了，終於入睡。翌晨，她爬上洛克山頂，試用玩具望遠鏡眺望。

她感覺她的祖父母不能夠幫助她，但她必定能夠到達的房屋。但她突然的聽見一架直升機在樹頂向她駛來。直升機的人員，於麥克卡夫利的飛機不能依時到達聖地牙哥的林白菲爾特機場後提高警覺，立即發現她。

三小時後，米寧在醫院裏，醫生們發現她的牙床骨已折斷成為兩橛，不過，這個女孩子已於撞機事件中僥倖生還，在冰冷的氣溫中度過兩晝夜，沒有傷害。

當科羅拉多的柯林斯堡的羅卜遜夫人聽到她的女兒生還，喜極而泣，並說：「我希望和祈禱她不會忘記做一個英勇的女童軍。」



這個五十呎高的大招牌．已經是破敗之象了．荷里活商會現已進行籌欵．把它重建．

精神病不再是難治之疾

主婦揮霍無度可能也是一種病態，祇要肯去看醫生，或者吃些藥便會態度改變。

白夫人每天早上五時起來洗澡，高聲的歌唱，喚醒她的丈夫和三個孩子。洗澡後，她做家務，迄八時，他們的家已弄到一塵不染。那時候，穿着了她的最光鮮的衣服及化了粧，她到外邊購物去。她揮霍無度，幾乎甚麼都買──多數買衣服。

她的家庭的積蓄用罄了，家庭的經濟瓦解了，最後，整個家庭都負債。最後，她的丈夫勸她去看家庭醫生，那醫生介紹她去看一個精神病專家。

但是，她不是接受幾個星期的高床軟枕的治療，但醫生給以一種的藥物，而她的行為態度改變了。

她不再揮霍，變成了一個正常的妻子和母親。

她患的是HYPOMANIA，使人在生活中着着求快而不自知的。

祇在二十年前，像這樣的病症的醫療方法祇是長時間的住醫院。

現在，新藥拯救數以千計的患精神病的人，使他們的病勢不至繼續惡化。

威廉是一個典型個案。當他進入診症室，他的衣服已經脫下。他的眼睛深陷，他的形容憔悴。

一間糖菓公司的代表，他習慣於訪問難以應付的顧客之前從口袋拿出一小瓶威士忌來呷一口。最後，他訪問每一個顧客，都要先呷一口威士忌。

一晚，駕車回家，他發生撞車事件。他喪失了他的駕駛執照和他的職位──一般重要的，他的妻子恐嚇要離開他。

精神病專家認為威廉，不同於許多有問題的飲酒者，確實想獲得醫治。他被給以他五天的一種現在許多國家用來醫治酗酒的藥物。在這時間，威廉要住在醫院。第五天，他從病床被扶起來，並被給少量威士忌，他把它吞下肚裏。

一小時後，他開始發汗，繼之嘔吐。他的心臟跳得很厲害。他呼吸很困難。他的胸部劇痛。他估他快要死了。

當他康復，這位精神病專家說，這種藥本身不是有毒的，但它使酒精變成毒質。如果威廉繼續服食這種藥片，他將不敢飲酒，因為恐怕再遭受另一次腹瀉。

經過幾個月後，威廉再不需要服食這種藥了。他以後再沒有飲酒了。

甚至恐懼症也用新技術來處理。這些技術對於在三十二歲時被貓嚇怕了的桑德拉是生效的。她因為怕貓，而不敢於晚上獨個兒外出。甚至在白晝，她也在行人路邊緣走，以防有貓跳在牆頭。

當這家人訪問養貓的朋友們，她的丈夫先行以看清楚貓已被移至別的地方。

她不敢觸摸任何用皮草製造的東西。

幸虧她的醫生知道一種新技術在試驗中，把她介紹給一位精神病專家。

她被吩咐觸摸各種的布。第一種是完全不同於貓毛的，其餘的較多和較多的茸皮的。在其後的診治中，她已夠勇氣，戴上兎毛手套。

她被贈一些貓的照片，以供在她家裡懸掛。

經過三星期之後，她已不畏懼十呎外的貓了。

在十一次診治，一個護士帶進來一隻活貓，經過片刻之後，桑德拉撫摸牠，抱牠在她的膝上。她發笑，她多年來的畏懼已消失了。

她把那隻小貓帶返家裡，當牠長大，她的畏懼症已痊愈了。

有些時候，精神病專家們相信畏懼症可用震盪方法醫治。

伊利沙伯患畏高症，住在地下的一層房屋及避免乘搭升機，她能夠應付過去──直至她的公司遷至一幢高聳大廈而她被派在第廿四層辦公樓工作為止。

她的精神病專家帶她到一幢高樓，並入一部升降機，並使她接頂層的頂樓，不給她考慮的機會，他並帶她出露台，並迫她向下望，她號叫，直至她啜泣。若干分鐘後，她倒在他的懷抱裏，飲泣着。經過幾天那樣的治療，她已克服恐懼。

以哈利來說，那不祇是挾帶怪癖的問題，他以襲擊搖籃車和手袋為樂。警察捕獲他。

他同意接受新的治療。經過注射一種新藥後，他被帶到一個擺滿搖籃車和手袋的房間。

三個星期後，哈利見到搖籃車和手袋都討厭。他的怪癖消失了。

汽車大王也上當．安力克水變汽油

億萬富翁汽車大王亨利．福特被邀請乘坐汽車一次──他永遠不會寬恕他自己。

這個藉他的生產綫以創造歷史的人想有另一次震撼世界的成就。

野心使他受到騙子的欺騙。

這不應該完全歸咎福特。在紐約的一些最懷疑的新聞記者相信，路易．安力克當他宣稱發現了一種電油代替品，每加侖的成本祇是一文錢。

一九一六年四月，在他的家草坪上的示範表演中，七十歲的安力克宣佈：「我學曉了做化學師們多年來夢想着的事情。我能夠把水變成電油，祇須加些化學劑。」

他把一枝長棒放進一部汽車的油箱，跟着把它抽出來，是乾的。當他關上油箱的蓋，它是空的。新聞記者們檢查它，發現它沒有假的底或邊。

安力克跟着拿起一個瓷瓶，用一條花園帆布水喉注滿它。一個記者試嘗它的滋味。

他說：「純淨的水，沒有什麼。」

當他的兒子拿着那個瓷瓶，安力克特注入一種綠色液體，攪勻了它，把它注入油箱裏。小安力克特打火，引擎立即着火。

這電油代替品是大新聞。當時的汽車燃料售價上升。

英國與德國交戰，必需的電油供應短絀。

但不是每一個人都相信，哥林比亞大學化學系副教授夫里斯博士說：「沒有化學品可以加在水裏而使它燃燒的。」

安力克駁斥說：「他們時常那樣說，每逢有一項重要的發現的時候。」

但亨利．福特，當年五十二歲，不是那麼懷疑的。他邀請這位發明家到底特律去，那是他的汽車帝國的總部。

翌日，這位汽車巨子說他將購買安力克的方程式，如果它通過試驗。他給安力克一部嶄新汽車以供實驗之用，另給零用錢一千美元。

後來，安力克被揭發以前曾是騙子，憤怒的亨利．福特立即起訴他，索回他的汽車。後來，感覺他已被愚弄了，他取消訴訟。

八個月後，一個法庭下令搜查安力克的保管箱，找不到東西。安力克說他已燒掉他的方程式。

一九二零年，他取得用煤製造電油的專利權證。這引致他被判使用投資者們的錢以作私人用途罪名成立。七十八歲──他從星星監獄出來──已是一個憔悴的人，終於逝世，他的水製電油的詭計仍然保持秘密。

防止兒童自殺十法

這是日本所著的，銷路奇佳，警察也買

日本有一本最暢銷的書已於去週再版出售，它的書名雖然是不好聽──防止兒童自殺十法──但它的銷路卻奇佳。

東京都警視廳罪案防止部門已於初版出售時，定購了一萬本，以便能於四月新學年開始時，及時送給學校使用，第一版出售，已全部售罄，而定單卻從日本四面八方如雪片似的飛來。海外也有定單寄到。南澳洲的一位教師訂購了二十冊，雖然該書祇有日文版。

該書的發行，已添印了三萬冊出售，每本售價約合港幣十元。

該書的獲得成功，表示出日本人已突然覺醒到在該國的青少年人中，正發生些什麼事情。他們會採取各種不同的形式來進行被視為比較不痛苦的自殺。

有些年紀小小，祇有七歲大的兒童，往往祇為了極小的原故（以成年人的標準來衡量），便會毫不躊躇地自縊、服毒、用煤氣或自大廈屋頂跳下自殺。東京有一座高樓，在過去三年來，已成為自殺者的麥加城，計已有二十人從那上面躍下自殺身亡。也有些人投身在疾馳而來的火車下面自殺。

日本全國各地，每年最少有一百名學齡兒童自殺。迄今為止，自殺是學齡兒童的主要死因。有許多兒童，是死於教育制度的過度要求之下，考試的分數，等於一生的成功與失敗，學校把成績的標準定得非常之高，不管學生的能力做不做得的，因而造成許多人為的失敗。這些標準，是由成人定出來的。

又有許多青年人因為不准看他們喜歡看的電視節目而自殺，又有許多兒童因為做家長的不肯事事遷就他們而自殺。

警方說，可以作為粗略指標的，是每有一個自殺身亡的兒童，便曾有十個企圖自殺不果的兒童，甚至有一百個兒童會承認他們曾一度想不開而意圖自殺。

警視廳的青少年心理研究組研究了去年在東京發生過的一百十五名自殺的兒童和三百個企圖自殺的兒童的個案後，便選作了這本有希望把生命挽救的書。

它警告那些做家長的人和當教師的，兒童有些時候是很衝動的，他們會把[illegible]自殺，而自殺卻並不是正確的行徑。

事實上，有許多兒童已曾發出了警告的信號，表示出他們並不肯接受[illegible]的訓練，而在大多數的情形下，他們對所學的東西，並不感到興趣或留意。

他們批評近年來家長與兒童之間，彼此愈來愈陌生了，因為做家長的因為工作上的關係，每星期往往最少要離開家庭六天，把家務全部留下來給妻兒來料理，而那些做母親的又往往不知道甚麼是對與不對，她們祇懂得督促子女「用功讀書」。

有大多數的兒童於上完了正課之後，又要去上各種補習班，他們沒有甚麼時間鬆弛一下身心或發展自己的個性。

警方說，在青少年人的犯罪行為的後面，是因為與家人格格不相入和對現在社會價值的抗拒，以而恐怕一失去面子──的教師，現在已承認在教室裡的暴力事件日益增加了。有一家報紙刊載兒童攻擊父母的[illegible]，也已引起人們的關注，此外，吸毒、[illegible]、暴竊與勒索[illegible]，也成為青少年們所幹的勾當。

警方的十誡是很基本的，但令人感到意外的是竟然要像這樣教那樣向兒童灌輸。

警方促勸在家庭中時常都要作完全的和坦誠的對話，要讓家長及教師知道兒童有些甚麼年青人失去的任何跡象，這裡指的是兒童不與外間接觸，把自己關在房內，都是一種危機的徵兆。

由批評家說，防止勝於治療，把那個教育制度和日本社會的淺見與唯物價值的觀念加以改變，才是有效的防止兒童自殺的辦法。

──沈西方──

影都荷里活滿目破落景象

男女娼妓與色情書店充斥

一度是電影紅星乘勞斯萊斯汽車往來馳騁及牽着小豹漫步的荷里活街頭，今天卻滿眼是娼妓與同性戀者，在那裡[illegible]。

豪華燦爛的街道現在已是破落，這個世界影業首都今天最蓬勃的卻是色情書店與性電影院。許多住在這個洛杉磯近郊市鎮的人，晚上都不願在街上走。

男人駕着汽車慢駛過部分市區，挑選那些示意想搭順風車的娼妓或男妓。

影星們現已遷到太平洋岸的馬尼保、那豪華的貝爾．艾雅所村及比華利山。

在山上俯瞰全市的五十呎「荷里活」大招牌，目前亦已呈敗象，第一個O字不見了頂部，而第三O字則早已墮下，恰似市鎮本身的衰落。

雖然最近電影公司已宣佈了來年大計，例如溫拿兄弟公司已發表龐大製片計劃，準備用六億二千五百萬港元拍二十部大片，但荷里活市迄今還未能將頹勢擺脫。

今年十一月十四日便是荷里活建市七十五週年，商會及其它團體業已計劃乘機將荷里活大加「刷新」，以期重振聲望。

荷里活總商會已成立籌欵委員會，以一百二十五萬港元建一個新「荷里活」大招牌。蒂茜．波克與華蒂．基生，電視偵探片集的藝人，已在洛杉磯的螢光幕上露面，籌募經費。

與此同時，一個名為荷里活復興委員會的非牟利機構亦已成立，致力於給荷里活以新形象。該會已要求政府撥助撲滅罪惡經費，以期掃蕩街上的流氓。

警察將利用一切可得的協助。荷里活警署係洛杉磯警察中工作最沉重的，據指揮，想做明星的少女被誘作娼妓，又從而引致壞人。

復興委員會希望舉辦著聯藝術節，及請畫家繪壁畫使市鎮增加色彩。

每年仍有無數度假的人湧到荷里活，以期嗅嗅過去荷里活那種誘人的氣息。參觀片場與看看影人居處均為旅遊主要節目。

不過荷里活，永不會恢復本來面目，事實上，電視與唱片業已在這裡佔一席分了。

紅歌星的巨幅照像已成為新的點綴。

收入減少增加球會負擔
圈內人仕提議取消會長盃
主席盃恢復舊制季初上演

【本報訊】主席盃上屆改為七人慈善賽，使甲組球會收入減少，班主怨聲載道，下屆可能恢復舊制，使球會在季初籌着球迷餓波的時候收回一筆。

上屆的賽制顯然失敗，足總把較為收得的主席盃改為七人賽，票房紀錄最差而沒有號召的會長盃卻繼續舉辦，經過失敗的教訓，由「集團」控制的足總亦應為屬會着想，恢復以往的比賽制度。

據一位圈中人士指出，過去兩屆球季，開始的一段時間票房收入倒是不俗，因為球迷餓波，在這個時間推出淘汰盃，應有一定號召力，但在季末推行的會長盃，祇有增加打入四強球隊的負擔，因此，有一些球隊寧願放棄打入四強。

本屆各項盃賽怎樣變更，有待足總開會研究，但據一般非「集團」的圈中人認為，季末的會長盃改為七人慈善賽最為合理，球會參加與否亦有自由選擇權，但季初的一段黃金時間，應讓球會先收一筆，以彌補漫長球季龐大的開支。

去屆季初有人提議節省比賽時間，所以將主席盃改為七人賽，而取消了歷史悠久的史丹利木盾，但這決策是絕對錯誤的，節省時間，並不一定在季初，球季祇不要拖得太長，也達到了原來目的。

若要使球季提前收鑼，最應該取消的是會長盃，由史丹利木盾賽取代，假如要保持會長的聲譽，大可把主席盃與會長盃合併，稱為「會長主席盃」，足總的會長與主席也不過為了名聲吧了！季初的淘汰盃賽，冠以兩個名稱，球會或許對這項盃賽更為重視，不會出現「讓路」的情形，參加球隊為了收入，也不會放出大量預備組球員上陣。（太陽神）

盧洪海陳國雄先後拒投
招兵買馬頻觸礁
駒騰組班未順利

【本報訊】剛剛升上甲組的駒騰，經過連日來的招兵買馬，現時的人腳仍未十足確定，並且繼盧洪海斟介失敗之後，另一球員陳國雄亦表示無意加盟。

根據接近駒騰一位發言人透露：較早時該會已與陳國雄接洽近成功階段，但昨日突迴路轉，雙方的談判陷於失敗邊緣。據悉，該會所付出的條件，與陳國雄的要求有距離。同時，駒騰練的地方，與其所住區域亦頗不便，因而無法達成協議。

換句話說，陳國雄將會重投愉園。

消息來源又指出：駒騰斟介陳國雄失敗後，目前的對象轉為愉園另一中場趙林蓬，據悉，趙林蓬先後兩年效力愉園，均祇居副選，因而頗有微言，雖然其他隊友均已紛紛簽約愉園，他仍採取觀察態度。

現時的駒騰，祇得張永良與林宗焯兩員正選中場，還欠一員較有份量的球員，趙林蓬正好適合此一位置。

同時，駒騰的湧道伕一職，雖然一度有意斟介李炳雄、廖錦明及黎寶忠等球員，但仍未有回覆，因此，現時經已轉移斟介東方的隊長文錦棠方面，亦因東方仍未表明態度，需於今日東方召開會議後，才能正式決定。

另一方面，在盧洪海斟介失敗之後，該會轉而有意羅致東升的梁傑榮。據悉，梁傑榮現時仍未有與東升簽字，而東升統帥方面亦有意將其放棄，故需於下週才可決定。（保獅）

秘書譚壽森大陸歸鴻稱
港代表B隊 下週一返港

【本報訊】香港代表B隊的大陸之行，原定於本月九日結束，但臨時行程有變，延遲一天，改於本月十日（下週一）回港。

隨隊出發的足總秘書譚壽森於本月初曾有書函寄返港，透露港隊此次將會在大陸逗留多一天。個中並透露港B隊的行程，今日前往桂林遊玩兩天，八日轉移廣州，九日與廣東隊作一場比賽，然後於十日乘火車回港。

香港B隊此行共有十七名球員隨隊，據譚秘書來信透露：港隊先後出戰天津與北平隊，一和一敗。陣中十七名球員均已先後上陣。

港B隊先後準備作四場賽事，除了上述兩仗外，還準備與四川及廣東隊各作一場比賽。（保獅）

區際賽亞軍俠士會
週末啓程赴菲訪問

【本報訊】漫長的夏日，是球員偷閒的日子。不少甲組球員或是三數友好，或是跟隨團體，組隊前往外地，趁著球季放暑期間，往外地渡假，舒暢一下身心。

目前部份的球員已隨港代表B隊前赴大陸訪問，部份南華球員亦定於本月中組成一團，前赴歐洲旅遊。此外，亦有一些球員，將跟隨區際賽亞軍的俠士球會前赴菲律賓作賽。

俠士球會此次前往菲律賓訪問，陣容鼎盛，計有門將朱國權、袁特利、宗啓明、黎榮富、文、後衛張志德、麥非余、馥英。中場鄧鴻昌、布連、夏理臣、李孝良。前鋒萊頓、梁傑榮、黎耀洪。

據悉，俠士球會此行，是獲得來港一間牛仔褲公司贊助的，預算本月八日（本週六）起程，作為期一週的訪問，並計劃在馬尼剌踢三場比賽，定於下週五返港。（保獅）

東德女蝶后 昨再創佳績

【東柏林七月五日美聯社電】現年十七歲的東德女泳手波麗嘉繼創了一百公尺女子蝶泳新紀錄之後，今日在此間的全國游泳大賽中，再以二分零九秒八七，破了女子二百公尺蝶泳紀錄。

波麗嘉為東柏林戴拿模體育的泳手，打破了去年四月在蘇俄列寧格勒創下的二分十一秒二二紀錄。

較早時，她亦曾以五十九秒四六，將一百公尺女子蝶泳的五十九秒七八舊紀錄刷新。（鄭中）

草蜢仔

大東方今日攤牌 駒騰組班睇定嚟 足總改選有得競 兄弟班唔係講心

大東方今日是否「水到渠成」展開組軍工作，就要睇吓個六人小組是否「搵水」成功，若能集腋成裘，隨時都可以一夜成軍，如果仍然做文藝片嘅話，想挽留「和叔」都幾難。

雖然有消息傳出，如果未能「水到渠成」，又未能將「足主和」挽留嘅話，大東方將會由上屆一隻舊將去組織「兄弟班」打天下，雖然講就係咁講，兄弟班打天下前要講金唔係講心，如果有開拔費有邊個咁「義氣」肯動筆呢！

我草蜢仔尋日響個波地聽到一個消息，有人話如果「足主和」甩炮，佢地就搵埋班舊將攬兄弟班，如東方個班牌靈花樣有唔少攤臺，但係唔好忘記，呢位仁兄好似我草蜢仔咁上下做咁跑腿就得，講到錢就唔好攬我，D球員就係講水，相信佢地唔會歡迎我揷手嘅。

「升班馬」駒騰組軍工作已展開多時，但係除左接收愉園個兩件，同埋市政兩件之外，個個瞓稿球員依家仍係得個講字，點解佢地突然放嘅手脚，我草蜢仔認為最大關係就係有好多球員仍未落班，亦可以講有錢唔愛有貨買，睇定啲逐個執都未遲，因為依家個球市係唔幾好景，明知蝕本生意亦唔希望將來苦口苦臉。

足總每年同人改選內閣，前個幾年候選人提名，攪到改選風潮就非常熾面，但係呢兩年就變為陳跡，今年個同大響呢個月十三舉行，時至今日只有副會長，主席，同埋一個乙丙組提名，而且屬于舊瓶新酒，睇嚟今年又係冇得選冇得競。

雖然香港有唔小熱心人士對足球都非常有興趣，但係睇見足總攪嘅政策都係倒行逆施，就算你能夠響足總有一官半職，亦無法發揮你嘅材幹，除非高高在上嘅會長級，主席級認為自己無法把球圈扭轉而引咎辭職，但係還要拆埋部「兜手機器」，否則香港足球，祇有變成王小二過年就眞。

籃運過去一屆面面觀
籃聯口號——祇問耕耘不問收穫

□文玲

籃球圈

如果一個外來的遊客在黃昏時份乘電車遊港島，可以沿途看見不少露天籃球場，在公園或遊樂場，不少青少年在玩籃球，它給予外來人仕的印象，籃球在香港是一項流行的球類運動，無可否認的，籃球的盛行程度，僅次於足球，但球場設備，卻相差太遠，本港籃球場看台上的最高容量，祇及足球場的十五分之一。兩項球類運動的發展，也無可比較。甲組足球賽或盃賽的一場「爆棚」賽事，門券收入，足供籃球聯賽及銀牌賽的整季的球賽開支，缺乏足以容納較多觀眾的籃球場，對於這項運動的發展，當然是一種阻力。籃球運動的主管機構香港業餘籃球總會，頗有點「巧婦難為無米炊」的感覺。然而，該會負責人並不因此而灰心，仍抱着「祇問耕耘，不問收穫」的原則，為發展籃運而繼續努力。

市政局盃發掘新人

籃聯主辦的聯賽與銀牌賽，為祇限屬會參加的兩大錦標，這兩項比賽業已完成，下年度的聯賽預料由今年十月間開始。目前，籃聯正辦非屬會的賽事，由市政局與該會合辦的「市政局盃」青少年籃球賽，透過了這項暑期活動去發掘新人，本年度的「市政局盃」賽，也發現了不少後起之秀，有些被選為「亞青盃」（現已改為亞洲男子初級籃球錦標賽）香港隊選手。在過去的一屆聯賽，這些新秀亦被籃聯屬會羅致，在甲一組聯賽皆有良好的表現。

談過去的一屆籃球季，首先由聯賽說起，籃球聯賽各組球隊有八十五隊之多，男子組包括甲一組八隊，甲二組八隊，乙組四十八隊，女子組廿一隊。因為男子乙組及女子組球隊較多，聯賽也須先作分組單循環制初賽，乙組的第二階段是複賽，較後階段是決賽，然後找出升班球隊。女子組則分為初賽及決賽階段，由於女子並無甲乙組之分，因而也沒有升降制度。

甲一組叫座力較強

男子甲一組可以說是本港籃球聯賽的最高境界，也是叫座力較強的比賽，甲二組的比賽較遜一籌，最重要的仍是爭取升組或護級，因為甲二組球隊升上甲一組，下屆實力不足，仍可退回甲二組爭取回升，但甲二組降到乙組去，要爭取升級就困難得多。女子組的競賽，在分組初賽的時候，希望打入六強，因為獲得入圍，才有爭奪冠軍的資格。

籃球聯賽，男子甲一組的比賽，上屆警察「一枝獨秀」，但亞軍的爭奪則相當劇烈，結果是互有勝負而變成三隊亞軍。這三支球隊的互賽，南華勝東海六十三比四十五，均安勝南華八十比七十，東海勝均安七十比五十三。照三隊互賽的得失球計算，南華是正八分，東海負一分，均安負七分，至於第五名的僑聯，由一群後起新人參加比賽，氣力與戰意補經驗之不足。從甲一組聯賽的廿八場比賽檢討，則均安、東海、僑聯三隊陣中的新人，可以說是明日的香港隊「二步針」，也可以說過去的一屆籃球季已有了收穫，最低限度，過去的「青黃不接」情形業已消除。

女青年會壓倒羣芳

女子組聯賽，青年會仍是「壓倒群芳」，以長勝而贏聯「后座」，然而到了銀牌賽的階段，卻已不像聯賽時期的佔盡優勢，女子組的新秀雖然無多，但少數後起球員在進步中，聯賽季軍南華，在銀牌賽擊敗了聯賽亞軍七喜，總算是一個例證。

銀牌籃球複式淘汰賽，是籃聯兩大錦標之一，男子組不分組制，甲二組及乙組球隊在機會向甲一組球隊「越級挑戰」，男子組的三十隊曾作五十九場比賽，東海曾在勝方以五十六比五十五險勝甲二組的少林，僑聯以八十比七十六勝聯賽亞軍之一的南華，最後爭霸的隊伍，為警察對均安，獲得負方決賽權的均安，以九十八取勝而帶來重賽，最後決戰，警察則以九十六比九十贏波，成為籃聯的男子「雙料冠軍」。

南華女「暫停」致敗

女子組銀牌賽十六隊參加，全部為三十場比賽，青年會以長勝奪標，但在勝方決賽權爭奪，以四十五比四十三僅勝南華，走向負方作戰的南華終於擊敗七喜而得決賽權，最後決戰，青年會以三十三比三十二挫南華而得冠軍，假如說不是南華一次「暫停」而給青年會全新部署戰術的話，則女子組也有重賽的可能，青年會成為「雙料冠軍」，已算相當驚險才奪得銀牌。

缺乏場地阻礙發展

缺乏場地，是籃球運動發展的一個很大的影響，目前，可以售票的室內運動場，祇有遊樂場協會轄下的九龍伊館及香港灣仔修頓球場，伊館祇可容一千九百多觀眾，而且在暑期比賽，便令到觀眾揮汗如雨。市政局的四個室內運動場，祇有容量很小的看台，祇可以作訓練及舉行不收門券的球賽，而且這些室內場，需要供給公眾及各體育團體使用，本身沒有場地的籃球隊伍，練兵仍是一個困難，也直接影響演出水準。

東方前途 今午決定

【本報訊】東方體育會定於今午一時在九龍瓊華酒樓召開會議，商討下屆足球部的各項組班計劃。

東方會仲於本週一召開過一次會議，會上決定繼續參加下屆的甲組足球聯賽，並懇請本屆足球部主任袁燦和再度出任此職。該會並且成立了一個六人小組，除籌備一筆經費外，並籌備下屆球隊內各項細則，在今日的會上報告。東方足球部由誰人執掌，將於今日便可揭曉。（保獅）

港台官涌盃賽 今起接受報名

香港電台與官涌集友會合辦暑期「青少年盃」足球賽，由明日起開始接受報名，至本月十四日止截，凡年齡在十八歲以下者，均可報名參加。

由於場地所限，今次準備接納十六隊報名參加，初賽將分為四組展開循環賽，報名費全免，報名表格可向香港電台，白加士街六十六號集友會及旺角百誠商場索取。

夏令盃六強決賽 市政場今演三仗

夏令盃華人足球聯賽，今天九龍市政球場續有三場上演。三支未都隊伍預料可以取得勝利。現時形勢，黃大仙與穗成前夕賽成和局一比一，而五一七則大勝冠云四比一，五一七暫時領先，將來冠軍之爭，就要看五一七與穗成及黃大仙的勝負而定了。

今日三場比賽秩序如下：（五時半）冠云對黃大仙，（六時三刻）藍田對穗成，（八時）龍門對五一七，由于實力略有距離，預料黃大仙，穗成，五一七隊三敗可奪得勝利而歸。

加山中鋒萊頓 將赴澳洲發展

【本報訊】加山中鋒萊頓甚有可能短期內暫別香港球壇，前往澳洲加盟彼邦的球會。

據萊頓透露：他目前雖然仍未獲得加山班主百分之百答允讓其轉會，但這祇在香港才受到限制，在海外則可以自由轉會，而目前澳洲方面先後已有墨爾砵的鈴活球會及坎培拉城球會有意邀他前往加盟，他現時仍在考慮之中。

他透露鈴活隊是由前流浪球員高遜在彼邦搭路的，上週該會的領隊並且致電與他聯絡，所付出的條件相當優厚，令他頗為心動。另一間墨爾砵城所付的條件及不上鈴活，但組織健全及同時地理環境相當繁榮，頗為適合他生活。

萊頓並且指出香港現時亦有一間球會正在與他斟介，但由於他與加山的關係仍未完全解決，未達成熟階段，不便透露。

同時，他將於七月十九日啓程前赴英國，於七月廿三日開始參觀當地主辦的初級教練訓練班，對於加盟澳洲或香港球會的問題，暫時未有決定。

他並透露他與加山的合約問題，將於本週五可獲確定，因此一切均於週五可趨明朗化。

此外，萊頓定於本週末跟隨俠士球會前往菲律賓訪問，他表示待回國時正式決定一切。（保獅）

東昇的大革新口號

眼中釘

東昇上屆掛起大革新旗號，從其他球會羅致了一班新面孔的球員，雖然在戰績上稍有進步，但未見有何革新。

東昇依然喊起這句口號，陣中一些球員被放棄，教練岡田也表示將嚴格管制球員，並說上屆內未能徹底執行。

再看東昇的球員名單，所謂大革新，祇是放棄了一些上屆沒有多大機會出場的球員，他們似乎仍未找出病症根源，何應芬三年的革新能否成功？大有可疑。

有一間球會的班主指出，要改變東昇，並非割去一塊爛肉便可，定要徹底剷除整個毒瘤，以現時東昇的球員中，嚴格要剷除的，最少有四名球員，至於[illegible]去嚴格管制，這祇是對老細交代吧了！

精工三員主力
判坐越季波監

【本報訊】足總昨日公佈一批因在上屆犯規被判坐越季波監的球員，其中三名甲組球員都是屬於精工的，計有麥哥利、李桂雄與區水維，前兩名各停賽兩場，後者停賽一場。

來屆開咧，精工第一及第二場賽事便遇上困難，雖然夏里士加盟，張子慧或森寶仍可客串中場，但何新華迄今仍未簽約，另一個空懸位置，只有起用預備組球員替補。後防一對「閘」，麥哥利還可以由張炳衛補上，區水維的一個位置也成問題，精工屬於慢熱的球隊，假如開咧第一仗遇上較有實力的對手，未許樂觀。下屆球賽的號召力，仍倚賴精工，南華，愉園幾支台柱班，上屆票房收入，只有元、隊較為理想，負責票房的「劉伯」對於上屆的票房紀錄，也不禁搖頭嘆息，他說只有寄求來屆，但根據目前各球隊的組班趨勢，下屆的票房更是不能樂觀。（太陽神）

ROSARY GIRLS' COLLEGE

玫瑰書院通告

招考新學年各級女生

班級：英文中學F.1至F.5（三年政府補助）

報名：即日起（考試日期在校內公佈）

校址：香港堅道97號。電話：5－244787

（3.4.12.13.23A 23B及103各線巴士直達）

獨立唐樓

油麻地廟街215號近佐敦道

地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 十四萬餘 尚餘數層 欲購從速 快將入伙

洽購處：成昌建築工程有限公司

香港砵甸乍街30號八樓702室

電話：H260751・K842657

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440

彌敦道593號創興銀行大廈5樓K859364

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班、特設英文專修班P.4－F.5早午晚班

日晚報聯日刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位・每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

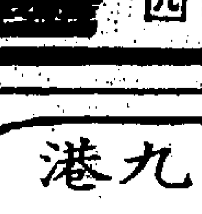
此欄廣告祇以通告為限

啟事及聲明類除外

台灣特產

天然樟腦

雪白臭丸



台灣民生公司

四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

哥林比亞無綫電學校

暑期無綫電工程速成科

學費25元免費發給書籍器材選時間校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機

無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學

無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 七月卅一日開學

船舶電台電訊科九月四日開學

保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

港九醫務所寫字樓招租

（一）灣仔芬域街18號約仟二呎 九月入伙

門前巴士站・專用洗手間・隔鄰停車場・梯兩伙・雜費全免・只餘一間・

（二）旺角太子道171號東安大廈約630餘呎

面對地下鐵站及巴士站・室內水喉・中央冷氣・只餘兩間・

洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 3 673293

眞善美小學暨幼稚園

招寄宿生

花園別墅・最佳設備

管教食住・盡善盡美

校址：青山（屯門）利發別墅

電話：⑫八一八五二八

東平大廈招租

旺角 彌敦道 太子道 西洋菜街 交界

八月入伙 已租過半

地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所

七樓以上：高尚住宅

門前太子地下鐵路站・業權統一・管理素著

洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038

基督教挪威信義會慕德小學幼稚園招寄生

①學制——全日上課免學費教導認眞

②招考班級——幼兒至高班（三歲以上可入宿）小學一至六年級

③宿舍——分男女宿舍專人護理

④報名——即日起到調景嶺本校辦理

⑤考試——報名時通知

⑥交通——九龍彩虹總站90號巴士直達 香港西灣河碼頭合成恭小輪

⑦校址——九龍調景嶺第八區

⑧電話：K481506（日）K480600（夜）

⑨膳宿費：小學140元 幼稚園170元

註：本校各級七月卅一開設暑期補習班

創辦於一九三六年

同濟中英文中學

招收：英文部F.1至F.6 中文部中一至中六 各級男女生

（本校為政府派位之中英文中學，獲派別校而擬讀本校者，可代辦轉派手續。未獲派位者，亦可報名申請入學）

報名：即日開始 試期：七月十一日上午九時

校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）

電話：五－二七〇六一七。

監督兼校長 霍逸樵

香港三育中學 招生

本校為受助私立中英文中學，經由香港教育司署核准設置三年及五年受助學位。

校址：跑馬地黃泥涌道十七號A 電話：H七六二三〇八（港島1號、5號A、十九號巴士及跑馬地電車直達）

班級：中文中學——中一至中四（全日制）

英文中學——F.1至F.4（全日制）

中英文小學——小五至小六P.5至P.6（上午班）

報名：即日開始每日上午九時至下午五時（星期六休息星期日照常）

試期：七月十六日（星期日）

監督 楊健生 校長 鄧宗煊

東南無綫電專 招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

試期：七月八日（星期六上午九時）

校址：旺角花園街七十五號

電話：K九六零一二六

監督兼校長鄺文熾

利瑪竇書院

一九七八至七九年度新生入學通告

本書院各屬校現開始辦理新生入學申請。有關注意事項，茲公告如後。

英文部F.1及中文部中一：

本書院各屬校均經教育司選定為政府補助學位之中學。凡獲政府分派學位之升中生，無論派予本校，或欲轉讀本校者，須於教育司署通告指定之註冊日期到本校校務處辦理入學手續。

英文部F.2至F.5，中文部中二至中五，小學部暨幼稚班各級：

其中若干班級有少數學位供新生投考，有關申請手續，請到本校查詢。

大學預科班：

英文部G.C.E. Arts, G.C.E. Science, C.U. Arts, C.U. Science, H.K.U. Arts, H.K.U. Science (Maths), H.K.U. Science (Medicine)及中文部中六將於會考放榜後第二日開始接受入學申請。屆時申請者須攜同會考成績証明書親自到本校申請並接受面試。

校址：

香港第一校：西營盤第三街103號（5-402480）

香港第二校：灣仔船街9號（5-275014）

九龍第一校：深水埗海壇街145至149號（3-794453）

九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號（3-691812）

九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（楓樹街球場側鄰）（3-817766）

九龍第四校：牛頭角新九龍地段53號（淘化大同側鄰）（3-754883）

一家四口 生活優游

股市若驚又昇十點 傳九龍倉有好消息

信德太古會德豐均有好表現 成交總值達一億八千餘萬元

每日股市

公司派息增加，而盈利收益亦較以往為佳下，一般股民信心十足，大多數股份已升至最新高價，而六百大關看來已不遠矣。四會總成交額達一億八千二百二十八萬元，指數挺高十點。

開市初期，投資者仍然裹足不前，所以股價初成大牛皮之局，十一時前市道仍沒多大變化，指數微揚一點九五而已。及後買盤繼續見增加，使大市局勢突告轉變，股價紛作揫升，一些股份走勢尤其強勁，上午收市時大部份股票均以最高價收，交投暢旺，指數上升七點零一。下午開市時，走勢仍見挺穩，雖然回吐壓力如常強大，惟承接力更見雄厚，最後指數以五七四點七二收市，銳升十點。

傳聞收購颶風之信德企業，走勢日見順利，開市較上日高出一個價位，其後瞬續上升，終以最高價二元五角收市，銳升二角五分。另外太古洋行亦見起色，以最低之八元七角開市，最高曾至九元一角，最後又以最高價收市，交投突增，而大昌雖然派息後，未見好轉，但昨日又跳陞矣，開盤時只一元七角五分，及後隨市道標升而上，中後段更見堅挺，最高蹋上一元八角五分，最後以一元八角四分收市，表現較為反覆。九倉在沉靜一段時間後，昨天亦露曙光，由最初之廿二元九角升至廿四元一角，卒以廿四元收市，表現無懈可擊。

九倉昨日表現驚人，而市內一些內幕人士透露，該股份在倫敦股市方面，已印備該股份之股價及其他詳細分析資料與投資者作參考，而傳說在該冊中指出九倉股值應在三十四元左右，而此冊仍未發出而已，如此消息確實，九倉將會作狂升。

較為活躍的股票：匯豐最高升上十九元，最低十八元四角，收市十八元九角。置地最高挺上十元九角，最低十元四角，收市十元八角。怡和最高一度踏至十六元六角，最低十六元，收市十六元四角。新世界最高二元三角，最低二元二角，收市二元二角七分半，無甚波動。會德豐A最高騰上三元六角七分半，最低落至三元五角，最後亦以三元六角五分較高價錢收市。

派息方面：至祥企業末期息三仙半截止過戶日期七月廿四日至八月九日。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二九二九．八八升六一．五九，公用類二六二七．五一升二九．六六，地產類三四三一．〇四升六八．〇〇，工商類二四四五．三三升六一．三七，倉塢類五九六一．三七升二二五．三三，酒店類二一五九．二一升九．五九，投資類二四七三．七三升一二．七七，航業類九一四．五七跌一．一五，紡織類一六〇〇．〇四升三〇．〇三，橡膠類一八九三．五九跌二七．六三。

大戶按兵不動 金價微降五角

走勢十分牛皮波幅僅得兩元 美電美鈔軟順日元續見拔高

【本報訊】國際金市普遍上升，但歐洲主要的美國市場卻因假期休息，有敘能無着之感，美元在國際外滙市場偏軟，這些都是對金市利好的，但本港金市卻不升反淡。

至利淡的消息，有國際貨幣基金會的拍賣黃金前夕，有些人因感到上一次的反應冷淡，認為這次亦不會有好的反應，同時，黯淡多時之中東和談問題，最近又稍露曙光會有重開的傳出。

上述的利好、利淡消息，都有見仁見智之感，不過，實際來說，都沒有特別大的刺激力量。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報一八四．四〇美元（升一元一角半），瑞士大價報一八四．一五美元，出價報一八五．〇美元（升一美元），巴黎報一八七．二三美元（升兩元零三仙），加拿大期貨報一八八．二〇美元（升兩元二角），美國紐約及芝加哥均休息無市。

英鎊方面：倫敦轉讓報一．八六四五美元（轉三錢四厘），美國告老士休息無報。

本港金市，前市收盤為一〇二二．一，昨日上午開市報一〇二二．五，比前市僅高開四角，最高報一〇二二．八，最低報一〇二二．三，收市價一〇二一．九，僅得散戶買賣較多而已。

息價昨去息一元正，上牌現貨交收共一千四百両，公價定一〇二三．五。上午收市價比前市跌兩角，由於前市外過租，港市人心多觀望，上落不大。

下午開市報一〇二二．〇，最高報一〇二二．二，最低報一〇二〇．八，收市報一〇二一．四，幣日波幅二元，下午收市價與前市比較，跌幅為五角，走勢十分牛皮，大戶多按兵不動，靜待此次拍金結果。

美鈔報升，大鈔報四．六三二，背鈔報四．六二八，美滙最高報四．六四三，最低報四．六四〇。

日元急升，美元在東京外滙市場又跌新低點，已接近跌破兩百關邊沿，日元在港，亦拔升至二．三〇．五，西德馬克報二．二七．五，法國法郎報一〇四．〇，瑞士法郎報二五五．〇。

國際糖價創低位 港糖市藉疏扳硬

【本報訊】倫敦原糖又創出新低價位，本港糖市走勢未受動搖，主要原因是由於一般來存貨疏所致，業內認為會持穩。

本港糖市與外圍呈反走勢，相信在短期內還會持穩。

糖商指出：倫敦原糖連日來已不斷的下跌，原糖現貨每噸九十一鎊，係年來一個新低水平，國際糖市趨淡這樣持續，看來仍是與世界糖供過剩有關。

目前本港糖市盤價尚能支持，因為頭板情勢，預計在七月中後，方能改觀，在此之前，糖價可以藉疏在較高價位站穩，現時，南韓幼糖每噸市拆八十元至八十元五角，大陸幼糖每噸一千一百八十元，中陸中粗，一千一百廿元，有現貨供銷。

糖商說：最近訂銷的馬來西亞幼砂，以每噸二百六十美元訂入，而以每担七十六元五角沽散，馬來亞糖銷港尚有化算，不過，七月中後多些充塞時，糖價將會調低，而糖貨亦會逐漸緩和。

至於歐洲白糖訂價，每噸約為二百五十美元，到港成本每担約為七十一元，雖然目前供銷有化算，但糖市基本上是利淡，糖商無意向歐洲糖訂銷，避免損負風險。

英投資專家 加盟新鴻基

【本報訊】新鴻基證券有限公司宣佈：委任楊威廉將士為新鴻基投資服務有限公司執行董事及新鴻基證券（英國）有限公司董事，由七月一日起生效。

楊氏出生英國望族，早歲畢業英國惠靈頓學院及皇家軍事學院，於一九六一至七〇年間，先後服役皇家騎兵團及直升機部隊，駐防英倫，德國及中東，著有功績。

一九七一年楊氏從事英國股票業務有名於時，一九七六年加入倫敦規模宏大之獲定維孫史密夫證券公司為合股人，主持國際部，負責在英本土，美國及遠東區投資及研究工作極具成績，現應邀加入新鴻基機構，對新鴻基證券投資服務發展，源有重大貢獻。

股市透視

大昌業務擴展 今年收益將增

大昌地產有限公司在七月四日宣佈派發末期息六仙，去年同期為四仙半，此連同於今年一月派發之中期息三仙在內，則全年派息每股共達九仙，較去年之每股七仙增加約百分之廿九。該公司截至七八年三月卅一日底止經除稅後綜合純利共為五千二百五十八萬一千六百七十八元之多，而上年度祇為三千七百零三萬六千二百六十二元。但此純利乃係未扣除特殊項目九百八十八萬五千二百零二元者，而該項目主要是與一間聯營公司以前擁有之若干物業出售及一艘船隻變賣所得，以後該公司已改業在船務方面上之一切投資。今年每股盈利為一角七仙，較去年之一角二仙增加百分之四十二。

由於大昌集團來自各聯營公司之收入，續有增進，而在上次中期息，其地產業務甚為理想。位於禮頓道之禮頓中心第二期擁有近四十一萬一千平方呎之樓面面積之商業大廈，均全部以滿意條件租出而希慎道一號之商業大廈以及和記亦繼續全部租出，又喜來登酒店方面之租用率亦極為滿意下，該集團半年內之純利約為一千一百多萬元，再加上該集團獨資擁有位於北角七姊妹道及琴行街交界之嘉蘭大廈及位於尖沙咀赫德道之赫德大廈均為其集團帶來可觀純利。另外其他十二個包括商業、住宅及工業用途之地盤，其發展進度亦使人滿意。該集團持有百分之二十股權之城都地產有限公司，於去年及七八年上半期都獲利甚豐，而去年盈利更達三千六百六十六萬元，預料一九七七年內落成之樓宇經已全部售出，而經常性之租金收入，情況亦大有改善，該附屬公司將又可替集團獲得可觀之增長。去年船務方面由華林船務公司管理之一艘四千噸貨輪「黑玉」號其長期租約已告屆滿，目前多以短期租約租出，預料該艘船將可為大昌集團帶來理想收益（而該艘輪船已在最近變賣）。另一間附屬公司，宏業建築有限公司，除建築集團之樓宇外，在去年內並以投標方式獲得黃埔新邨第七號地盤之建築合約，總值超過港幣一千七百萬元之巨。

大昌集團認為在地產方面，由於政府未有更充裕之土地出售，形成目前搶購風潮，引致地價突飛猛進，完成樓宇，亦碍於成本，迫得擡高價格，而市民購買能力，卻遠遠不及，工業樓宇價格暴漲，更非一般廠家所能負擔，但以現時情形觀察，卻完全未有滯銷跡象，可能有某些買家非真正自用，祇屬投機謀利性質，如此種情形倘持續下去，地價可能作一次輕微調整，但大昌集團認為此舉沒有絲毫影響，且從地產行業看來，更是一種健康的進步。如無逆料情況發生，大昌集團在一九七九年三月卅一日止年內之盈利及派息將較今年大為增加。（盈偉）

美滙市價低跌中 出口貿易受影響

銀行同業拆息轉呈穩定

【本報訊】昨日銀行同業拆息穩定，活期拆息五厘二五，隔夜錢五厘一二五。

據銀行界人士透露：主要原因是美國經濟情況又復欠佳，近期國際高峯會議對美元價格將不會有所支持，於是本港市價亦告急落，對於出口貿易將有影響。

昨日美滙價，銀行業內成交每美元兌四．六三九港元至四．六四一港元，購單每美元兌四．六六七五港元，賣單每美元兌四．五九四港元。英鎊價格續告拔好，購單每鎊兌八．七六〇港元，賣單每鎊兌八．五八五港元。

歐洲美元利率，一個月期八厘三一二五，兩個月期八厘六八七五，三個月期八厘八七五，六個月期九厘一二五。

亞洲美元利率，一個月期八厘一八七五，兩個月期八厘三七五，三個月期八厘五六二五，六個月期九厘一二五。

本港金鈔外幣行情表

七月五日（星期三）

（九九K金）		
開	市	1022.5
收	市	1021.4
最	高	1022.8
最	低	1020.8
（白銀）		
開	市	247.20
收	市	247.00
最	高	245.20
最	低	247.00
（美鈔）		
大	鈔	4.632
背	鈔	4.628
（美電）		
最	高	4.643
最	低	4.640
（通天單）		
最	高	4.639
最	低	4.634

（日元）	
大紙（萬計）	230.50
細紙（萬計）	229.50
（其他外幣）	
英鎊	8.60
澳洲元	5.25
加幣	4.17
加元	4.16
菲幣	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.99
馬來西亞元	1.94
新勞嚟（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	227.50
法國新法郎（百計）	104.00
瑞士新法郎（百計）	255.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	210.00
台幣（出）	122.00
人民幣（出）	36.49

港金市因何轉淡？

□大健

股市暢旺，港九的投資者皆大歡喜，購有牛價貨者，眼見股份節節上升，財富日增，持有七三年底以後的高價貨者亦覓得好解，香港證券法規定賣空不合法，故淡者假設沒有賣空股票者遭受被迫補倉而損失不菲。

股票市連日急昇 搶走炒金孖展客

然而，股市的回升卻搶走了不少炒買黃金的孖展客，今年年初金價暴起暴跌的現象不再出現了，目前每天爭上九時半金銀貿易場開市後，金行隨着上日歐洲及紐約收市價作出調整開出後，故淡友在一元數角的界限內爭持數分鐘後，整過金市便完全靜下來，及至十時正，香港股市正式開市，整個金市更完全死寂的一片，整個上午在數角錢的範圍內浮動，及至下午歐洲開市，金商亦僅能做一些搬敷及拆倉。

傳大財團控制金市 炒家知難退避三舍

本港金市處於牛皮狀態已達兩三個月了，股市的吸引力祗是其中一個原因，另一方面，謠傳某大財團做市，經常持着財雄勢大而做出反常的買賣行動，使炒家損失不菲，這種人為的控制市場，更使炒家暫時退避三舍，等待機會才重新入市，此外，夏季亦是金市的季節性淡季，預料本港金市暫時仍難脫離牛皮的局面。

每個月拍賣一次黃金的國際貨幣基金會將於本週三公開拍賣黃金，最近一次的美國財政部拍賣黃金及上個月的基金會賣金，某大德國銀行是主要的買家，這是由於謠傳該銀行賣出不少黃金，因而拍賣的時候，據高價買金補倉，該德國銀行曾購吞美國財政部所沽出三十萬盎斯的黃金的百分之七十五。

粗略估計目前香港及美國的炒家欠倉而歐洲及中東縝多倉，在近兩年來飽受拋售壓力之下，國際金價卻脫牛皮偏軟，近兩週來，金價卻拖得很好的支持力，但在一百八十三美元卻有阻力，致使過去數個交易日中，國際金價在一百八十三至一百八十五美元之間波動，港金則在一千零二十一至一千零二十八元之間移動。

金市有強大支持力 一百七十八美元關

國際走勢顯示出黃金價格正在牛皮待變，在日前動盪的外滙市場中，美元滙價尚未能找到支持點，加以通貨膨脹的威脅，國際政局不穩，黃金價格應該看好，因此短期內即使金價又為下挫，筆者認為一百七十八美元有強大的支持力。這祇是最悲觀的估計，實際上接近一百八十美元，買家的湧現是可以預料到的，估計這次基金會拍賣黃金的價格會在一百八十三點五美元至一百八十五美元之間，將來金價的去向則需要端視國際形勢的轉變及美元的穩定，但較長期而言筆者仍然看好黃金。

特稿

巴基斯坦紗本月起 突然取消出口津貼

對本港織布業將有重大影響

【本報訊】巴基斯坦政府宣佈取消棉紗出口津貼辦法，刺激棉紗出口價格上升，現在巴基斯坦方面開來的棉紗新訂盤，比較六月底以前每包升二十美元至三十美元，今後本港織布業生產成本將受影響。

昨據棉紗入口商消息：去月底巴基斯坦方面曾經廣傳出口津貼辦法取消，本月初適逢公眾假期及星期例假，到了三月，入口紗商去電查詢，昨（五）日巴基斯坦政府鑑於今年上半年棉紗輸往日本及歐洲激增，不必採取津貼出口辦法，已宣佈取消，現在巴基斯坦棉紗訂價，每包提高二十美元至三十美元，例如十支上檔紗C．I．F．每包由三百美元升至三百二十美元，十六支及廿一支上檔紗C．I．F．每包由三百五十美元升至三百八十美元，卅二支上檔紗C．I．F．每包由四百廿元升至四百五十五美元。今後巴基斯坦棉紗來港成本將告增加。

入口紗商指稱：巴基斯坦棉紗過去出口有津貼，以較低價格來港供銷，本港棉紡廠商當然認為巴基斯坦棉紗低價競銷，對本港棉紡業有影響，而有廠商如果沒有低價的巴基斯坦棉紗供應，則生產成本將告增加，倘若全部用港產棉紗織布，勢難與鄰近地區紗織品競爭，雖然近兩年來棉紗價已大幅提高，但巴基斯坦棉紗又因為取消出口津貼，棉紗訂價報收，對本港織布業實在不利。

現在本港市場十支上檔巴紗每包升五一．四六〇元，十二支上檔巴紗升五一．五二〇元，十六支及廿一支上檔巴紗升至一．七一〇元。

米糧市況疲弱 降價亦難疏導

昨大盤僅成千餘包

【本報訊】昨日米糧市仍然疲淡，入口米商對於存倉積壓的食米，推銷極為吃力，現在殺價入口米商困惑的，就是降低價格亦難刺激多銷。

昨日開盤沽出食米只得一千五百包，潘金瓜新米每担一百三十元，金能香三號米每担一百廿八元及一百廿六元，鼠絲苗每担一百四十元，澳洲米每担一百廿七元，金蜂香米每担一百廿七元，泰字絲苗每担一百四十一元，長字油粘每担一百四十元，金玉環香米每担一百廿七元，寧字油粘每担一百廿五元。

日航設貨運部 適應業務發展

【本報訊】日本航空公司日前宣佈，基於客運量繼續增加以及廣泛使用廣體飛機，該公司決定設立獨立之貨運部，日航亦宣佈將重新組織屬下之機艙服務部，此乃該公司進行一系列最大改組之一部分。貨運部將由利光松男負責。利光君以前任日航駐在本港之亞洲及太平洋區副總裁，去年被委任為日航董事局成員，他將出任貨運及郵件副總裁。貨運部包括包機處，負責包機業務及政策。

空運業務尚平淡 八月份將會好轉

【本報訊】目前海運付貨仍很忙迫，但空運貨物卻較疏落，據國營運生意冷清，實際上無多大支持，本港空運生意好轉，須進入八月份之後，才有機會。

空運業人士說：目前空運貨物生意表現很牛慢，雖然美西岸碼頭工潮，使若干港貨要空運付出，但為數不多，而時，西岸碼頭工潮已安然渡過，今後若干港貨如不趕着交付，多安排海運出口，就港、美空運裝貨言，須八月份後，才會有轉機。

今年港、歐空運貨物運量，處於低潮，由於輸歐的貨物重視海運機、計算機及收音機付運比去年減少二、三成，同時，紡織品亦無須在此時趕付，就整個歐洲空運儀貨來看，估計比正常減少五成。

空運業人士表示：海運付貨增加，並不表示空運生意不錯，以港貨出口計算，其出口量估計海運已佔百分之九十五，空運所佔僅為百分之五，八月份後空運轉旺，就一般付貨來看，相信只能維持去年水平，今年空運增加有限。

申請歸化英籍啓事

謝開元（TSE HOI YUEN）又名謝烈生（TSE LIT SANG）現住香港西營盤第二街四號仁惠苑六樓C座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士要知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面向香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

東瀛貨不甘寂寞

發精書錢之下文作大幅的上揚，走勢有如飛沙走石，指數再躍升，大小買賣……

炒金佬棄金從股

對近日股市，果然是大減小……股份購入，……回技術性的調整，……上日微跌兩點數，昨日買……

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據；其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 571.73	上午 2808.39	上午 500.67	上午 522.16	上午 493.59
下午 574.72	下午 2826.50	下午 503.09	下午 524.43	下午 496.48
升10.00	升62.89	升9.54	升8.56	升12.21

四會總成交額：一億八千二百二十八萬元（香港交易所佔三千八百三十四萬元，遠東交易所佔九千五百六十二萬元，金銀交易所佔五千一百四十四萬元，九龍交易所佔八十八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	18.50	19.00	19.00	18.40	+0.60	927,212
恒生銀行	158.00	158.00	158.00	157.00	+2.00	11,400
東亞銀行	55.00	55.00	55.00	55.00	-1.00	1,000
鄰外信託銀行	3.05	3.075	3.10	3.025	+0.025	144,000
友聯銀行	8.05	8.10	8.15	8.05	+0.10	30,547
統一機構	1.46	1.46	1.46	1.46	—	40,000
（公用類）						
港燈集團	6.00	6.10	6.20	6.00	+0.10	726,860
九龍電話	26.20	26.10	26.30	26.10	-0.20	42,883
中華煤氣	23.40	23.70	23.70	23.40	+0.30	21,000
電話公司	34.50	35.25	35.25	34.50	+0.75	87,304
中華巴士	44.25	44.50	44.50	44.25	+0.50	4,000
九龍巴士	5.75	5.85	5.95	5.75	+0.05	719,000
油麻地小輪	35.75	38.00	38.00	35.50	+2.00	39,600
香港電車	11.50	11.40	11.50	11.40	-0.10	79,000
（倉塢類）						
九龍倉	22.90	23.90	24.10	22.90	+0.90	372,130
九倉債券七厘七五	90.00	91.00	91.00	90.00	—	538
九倉認股權證	59.00	62.50	62.50	59.00	+4.50	38,858
均益倉	20.00	21.00	21.00	20.00	+1.00	99,000
安全貨倉	1.82	1.82	1.82	1.82	—	4,000
（航業類）						
亞洲航業	4.50	4.40	4.50	4.40	-0.05	17,000
會德豐船務（A）	3.75	3.80	3.80	3.75	+0.10	66,000
會德豐船務（B）	0.37	0.37	0.37	0.37	+0.15	50,000
興業海陸發展	0.50	0.54	0.54	0.50	+0.02	126,000
中華造船廠	0.95	0.95	0.95	0.94	+0.02	12,000
萬邦航業	3.475	3.45	3.475	3.40	—	48,000
偉洋航業	4.50	4.50	4.50	4.475	—	11,162
寶光航業	3.20	3.25	3.25	3.175	+0.05	37,100
僑港船務	2.325	2.525	2.55	2.225	+0.30	292,000
寶福發展	0.76	0.79	0.79	0.76	+0.03	24,000
東方貨櫃	3.80	3.825	3.825	3.80	—	81,154
（建築類）						
保華	2.325	2.35	2.35	2.325	-0.025	281,000
新昌	2.525	2.525	2.525	2.475	+0.025	159,000
大新（公司）	3.00	3.075	3.125	3.00	+0.025	123,000
祥港工程	0.73	0.71	0.73	0.71	-0.02	101,000
寶州安信	20.50	20.70	20.80	20.40	+0.20	104,000
安達臣大地集團	3.70	3.875	3.90	3.70	+0.175	483,680
（投資類）						
地鐵債券	5440.00	5440.00	5440.00	5435.00	-10.00	659
聯合企業	7.20	7.20	7.20	7.15	—	28,000
怡和證券	9.10	8.35	8.35	8.10	+0.25	339,965
新鴻基證券	2.20	2.30	2.325	2.20	+0.10	822,500
大東國際投資	0.38	0.38	0.38	0.38	—	4,000
瑞豐投資	3.35	3.35	3.35	3.25	—	5,000
寶通事力	1.90	1.90	1.90	1.90	—	2,000
康約	2.70	2.75	2.80	2.70	+0.125	12,000
（地產類）						
置地公司	10.40	10.80	10.80	10.40	+0.20	1967,610
置地債券認股權證	1000.00	1150.00	1160.00	950.00	+30.00	1,368
橫濱置地	0.33	0.36	0.38	0.33	+0.03	74,000
萬華置業	0.58	0.58	0.58	0.58	—	6,000
大信置業	0.95	0.95	0.95	0.95	—	2,000
大元置業	1.50	1.50	1.50	1.50	+0.05	6,000
華置置業	0.95	0.95	0.95	0.95	+0.01	20,000
新安置業	0.62	0.70	0.70	0.62	—	4,000
永發置業	0.40	0.40	0.40	0.40	—	2,000
博富臨置業	1.13	1.13	1.17	1.13	+0.01	7,000
啓德置業	1.40	1.40	1.40	1.40	—	10,000
鈴利基業	0.44	0.47	0.47	0.44	+0.05	30,000
昌生興業	0.91	0.91	0.91	0.91	+0.01	4,000
永泰建業	3.95	3.95	4.075	3.95	—	110,000
捷聯企業	2.10	2.15	2.25	2.10	+0.05	854,000
樂濤企業	1.10	1.11	1.11	1.10	+0.02	166,000
港九工商企業	0.88	0.88	0.88	0.88		2,000
長江實業	8.85	9.10	9.10	8.85	+0.10	213,000
力士地產	0.85	0.89	0.89	0.85	+0.04	42,000
財務地產	0.59	0.60	0.60	0.58	+0.01	52,000
麗碧地產	5.40	5.50	5.50	5.40	+0.05	58,900
華大地產	0.68	0.70	0.70	0.68	+0.03	32,000
金山地產	1.39	1.37	1.39	1.37	-0.01	10,000
恒生工業地產	0.30	0.30	0.30	0.30	—	40,000
大昌地產	1.75	1.84	1.85	1.75	+0.09	4773,000
兆安地產	1.40	1.40	1.40	1.33	+0.04	14,000
嘉年地產	5.60	5.65	5.65	5.60	—	8,500
聯邦地產（A）	2.50	2.55	2.575	2.475	+0.075	477,000
聯邦地產（B）	0.46	0.46	0.46	0.46	—	20,000
和記地產	11.40	11.50	11.50	11.30	+0.10	30,200
萬邦地產	5.20	5.20	5.25	5.20	—	41,500
成都地產	1.44	1.48	1.48	1.44	+0.04	1411,000
偉華企業	0.96	1.02	1.02	0.96	+0.07	66,000
永達利企業	0.66	0.66	0.66	0.66	—	10,000
啓明建業	0.95	0.95	0.95	0.95	—	2,000
廣聯企業	0.55	0.58	0.60	0.55	+0.01	554,000
李陳地產	2.225	2.25	2.275	2.225	—	394,000
四海地產	1.88	1.89	1.90	1.87	-0.01	42,000
新安地產	1.46	1.50	1.50	1.46	+0.07	25,000
大生地產	1.86	1.90	1.92	1.86	+0.03	287,000
大寶地產	0.44	0.45	0.45	0.43	—	94,000
華光地產	1.05	1.06	1.06	1.04	—	666,000
利豐地產	0.86	0.84	0.86	0.84	-0.01	144,000
信和地產	2.80	2.80	2.80	2.80	+0.185	386,000
太古地產	3.625	3.675	3.725	3.60	+0.05	762,000
合和地產	4.10	4.225	4.225	4.10	+0.125	557,000
新鴻基地產	7.60	7.85	7.90	7.60	+0.20	193,100
恒隆地產	5.45	5.50	5.50	5.40	+0.05	72,500
建煌新記	0.85	0.86	0.87	0.85	—	468,000
夏利文	0.81	0.81	0.83	0.81	+0.01	122,000
協成行	1.22	1.22	1.22	1.22	—	4,000
銀綠島	1.15	1.16	1.16	1.16	—	14,000
廖創興	1.30	1.33	1.35	1.30	+0.02	525,000
大埔財務投資	0.44	0.44	0.44	0.44	-0.04	20,000
萬生	0.33	0.325	0.33	0.325	-0.005	94,000
金新	0.60	0.60	0.60	0.60	—	2,000
涛圖	0.77	0.78	0.78	0.77	+0.02	14,000
信託公司（A）	3.55	3.55	3.55	3.50	-0.025	203,000
明輝發展	0.76	0.78	0.78	0.75	+0.02	214,000
利興發展	1.17	1.20	1.24	1.16	+0.08	335,000
泰盛發展	1.16	1.17	1.18	1.16	+0.02	624,000
世界發展	0.90	0.92	0.92	0.90	+0.02	89,000
遠東發展	1.67	1.68	1.70	1.67	—	722,000
海南發展	1.95	1.95	1.95	1.95	0.03	4,000
新世界發展	2.20	2.275	2.30	2.20	+0.05	2991,600
好世界投資	0.60	0.58	0.60	0.58	—	34,000
（工商類）						
怡和公司	16.10	16.50	16.70	16.10	0.30	1234,497
怡和七厘半債券	95.00	95.00	95.00	95.00	—	55
和記黃埔	6.25	6.40	6.50	6.20	+0.10	1122,972
和記黃埔優先股	1.00	1.03	1.03	1.00	+0.01	2312,509
太古洋行（A）	8.70	9.15	9.15	8.70	+0.45	729,560
太古洋行（B）	1.60	1.70	1.73	1.60	+0.10	1020,000
會德豐（A）	3.55	3.65	3.675	3.50	+0.10	3731,765
會德豐（B）	0.33	0.33	0.33	0.33	0.02	10,000
香江集團	1.80	1.80	1.80	1.80	0.05	16,000
淘化大同	4.75	4.75	4.75	4.75		18,000
聯合汽水	13.40	13.40	13.40	13.40	—	11,000
香港地毯	4.15	4.40	4.40	4.15	+0.30	41,000
冼機工程	67.00	67.50	67.50	67.00	—	800
捷氏公司	4.30	4.40	4.40	4.275	+0.20	316,000
星島報業	8.50	8.50	8.50	8.35	—	2,000
聯合樹膠	3.125	3.125	3.125	3.125	-0.025	12,000
樹膠信託	4.20	4.20	4.30	4.20	+0.10	20,000
國際酒樓	0.66	0.66	0.66	0.66	—	2,000
周生生	1.15	1.15	1.19	1.15	—	34,000
菲立斯	0.16	0.16	0.16	0.16		30,000
捷成氏	6.90	6.90	7.00	6.90	—	69,500
生力啤	12.20	12.10	12.30	12.10	0.10	24,600
英之傑企業	2.75	2.75	2.75	2.75	0.05	62,000
信昌	3.20	3.375	3.375	3.175	+0.20	552,000
和寶	1.76	1.77	1.77	1.76	+0.01	34,000
立興	4.05	4.15	4.15	4.05	+0.10	196,383
南順	2.825	2.825	2.825	2.825	+0.025	7,000
寶光	2.55	2.575	2.60	2.50	—	58,000
仁孚	1.19	1.20	1.20	1.19	+0.03	146,800
恰固	14.20	15.00	15.40	13.20	+2.00	40,270
（百貨類）						
永安公司	4.05	4.10	4.10	4.05	+0.05	97,000
先施公司	16.40	16.30	16.40	16.30		4,500
利源協	2.45	2.50	2.50	2.45	—	65,400
連卡佛（A）	7.20	7.45	7.50	7.20	0.35	186,600
連卡佛（B）	0.64	0.69	0.69	0.64	—	800,000
（紡織類）						
南洋紗廠	20.60	20.60	20.60	20.60	1.00	6,000
南豐紗廠	8.25	8.35	8.35	8.35	0.05	[illegible]
裕泰針織	14.00	14.00	14.00	14.00	0.10	11,000
南聯實業	3.025	3.075	3.10	3.025	0.075	170,000
長江製衣	8.50	8.50	8.60	8.50	0.10	10,000
麗新製衣	4.35	4.25	4.35	4.25		5,000
新鴻製衣	17.50	17.50	17.50	17.40	0.30	1,200
（酒店類）						
大酒店	15.80	15.90	16.90	15.70		11,500
凱聯酒店	3.75	3.475	3.40	3.325	-0.05	156,000
百樂酒店	1.35	1.35	1.36	1.35	0.00	106,000
美麗華酒店	23.20	23.60	23.60	23.20	+0.40	16,000
海港公司	20.50	21.00	21.00	20.50		1,000
（日本上市股票）						
熊谷組	11.20	11.20	11.20	11.20		1,000
日立	5.30	5.30	5.30	5.30		1,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
信德企業	2.225	2.525	13.48
鈴利基業	0.42	0.47	11.90
橫濱置地	0.33	0.36	9.09
連卡佛	0.63	0.68	7.94
偉華企業	0.95	1.02	7.37
信和地產	2.625	2.80	6.67
信昌	3.175	3.375	6.30
國際酒樓	0.64	0.68	6.25
太古洋行B	1.60	1.70	6.25
九龍倉	23.00	23.90	5.93

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
祥港工程	0.73	0.71	2.74
香江集團	1.85	1.80	2.70
永安公司	4.15	4.05	2.41
瑞寶信	1.30	4.20	2.33
東亞銀行	56.00	55.00	1.79
四海地產	1.90	1.87	1.58
萬生	0.33	0.325	1.62
南洋紗廠	1.98	1.95	1.52
利	0.85	0.84	1.18
海	4.45	4.40	1.12

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十九張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	56.80／——	——		56.25
十月	——	——		57.83
十二月	59.75／59.45	59.60	59.48	59.48
明年三月	——	——		59.80
明年五月	——	——		60.30

原糖（全日共成交十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	6.70／6.68	——		6.63
十月	6.78／6.76	6.80	6.70	6.70
明年一月	7.40／7.20	——		7.28
明年三月	7.45／7.43	7.47	7.47	7.37
明年五月	7.67／7.65	——		7.65
明年七月	7.90／7.88	7.86		7.86

每日公定現貨糖價六點六五美仙

工商票 0123 456 7890

ROTARY 冷度特强

SA 85B型 冷量 一匹馬力 種種 13-11/16 x 20-19/32 x 19-3/8
三洋旋轉式壓縮冷氣機
三洋冷氣機馬力由一匹至兩匹半任君選擇
SANYO 電話：5-245114（7線） 營業部電話：5-452056
連誠三洋冷機工程有限公司
請到各大電器行及三洋陳列室試用選購

工務司麥德霖表示 屯門公路頻生意外 乃駕車者扒頭所致

【本報訊】工務司麥德霖昨日在立法局會議席上指出，屯門道開放以來所發生的交通意外，主要係由於不耐煩的駕車人士超速駕駛及違法「扒頭」所引致。

在答覆胡文瀚議員詢問時，工務司解釋說，新路的標誌及符號是經過負責有關工程的顧問工程師仔細研究，並與工務司署、運輸署及警方商議後才加以採用的，而當局亦認為並無不妥之處。

此外，在回答王霖議員質詢時，麥氏指出，在過去十二個月來，清水灣道德寺學校附近一段道路一共發生過九宗交通意外。

他說：「目前行車路的設計，只是一項臨時改道措施，以便在清水灣道進行道路改善工程。是項改善計劃包括興建一條較平坦及較直的雙程行車路。此外，將清水灣道也予擴闊，以便加開一條上山路。」

他稱：是項工程將於十月完成，屆時來往車輛須改用新行車路，而毋須經過臨時改道之彎角。

麥氏說，清水灣道新路段的全部工程可於明年中完成，屆時來往交通可改用這條較佳及較安全的新路，而舊有行車路則限作通往附近屋邨及其他建築物之用。

最近發現多宗假護照 入境處進行調查 是否涉及國際性

【本報訊】人民入境事務處，目前正就最近發現多宗亞洲地區護照，進行密切注視及調查，以確定是否有專門製造假護照的國際性集團牽涉在內。

人民入境事務署一發言人稱：在過去兩個月來，啟德機場方面，共發現十張馬來西亞偽造護照及九張泰國偽造護照。而本年三、四月則分別發現十一張馬來西亞護照及四張泰國護照，新加坡之偽造護照，就祇發現一張，去年同期，並無任何偽造護照發現。

目前港府當局，已與新加坡、吉隆坡及曼谷的移民當局聯絡，並交換有關情報及資料。同時，人民入境事務處，已密切注視此情勢，並正展開進一步調查，以確定是否有一個國際性偽造護照集團在幕後活動。

據消息來源透露，政府相信東南亞一個偽造集團，有港方聯絡人牽涉在內，人民入境事務處已作出反應，追查該非法印製假護照的來源及印刷技術。去年底人民入境事務處派駐機場人員，曾連續截獲七名持有偽造證件的塞浦路斯男女，當局相信有二百至三百名塞國越南華人，當時集體偽居星馬泰等地，企圖利用假護照來港。

新界司鍾逸傑表示 西樓角業主補償 月底前可能解決

【本報訊】港府希望能於本月底之前，宣佈有關荃灣西樓角七幢樓宇業主兼住戶補償問題之解決辦法。該等樓宇將拆卸，以便讓出地方興建地下鐵路荃灣支綫。

新界政務司鍾逸傑昨日在立法局會議席上表示：政府明白到它根據現有物業價值提出之補償額，可能不夠有關業主兼住戶另行購置荃灣私人樓宇單位，而他們又可能不滿意遷入公共屋邨居住。

他說：「政府現時正在考慮這個問題，我希望能在本月底前公佈解決辦法。」

鍾氏在答覆楊少初議員之質詢時稱：受地下鐵路發展計劃影響而須遷徙之西樓角居民約有三千人，其中包括有三百三十一個住宅單位及十一間店舖之自住業主。

他說：各樓宇之物業業主可按照個別物業之估價獲得補償，而業主兼住戶及租用住宅單位之人士亦有資格入住公共屋邨，他們與樓宇內商業單位之經營者，更可獲得額外騷擾津貼。」

他稱：然而，因為有關人士不願意讓政府人員進入他們家中進行估價工作，故各業主所能獲得的實際補償額尚屬未知之數，但補償數額將根據市價評估，而各業主亦有權向土地審裁處提出上訴。」

中青董事會改選 郭志權當選會長

【本報訊】香港中華基督教青年會，改選一九七八至七九年度董事會職員，經於前日在該會現屆董事首次會議中，舉行完畢，改選結果，郭志權被選為會長，孔憲紹為副會長，李世能為義務司庫，麥慶彬為義務書記，衆望所歸，深慶得人。

按現任會長郭志權，為美國哈佛大學物理學博士，本港中華基督教會公理堂教友，永安機構首腦，熱心青年會事業，及社會公益，現任基督教青年會世界協會執行委員會委員、世界協會個補發展委員會主席、青年會亞洲區委員會義務司庫、亞洲區青年會發展基金委員會及財務委員會主席、東南亞青年會學院董事、香港基督教青年會協會委員等職，博學多才，此次出任會長，必能為本港基督教青年會運動，展佈新猷，為社會及青年作更大服務。

圖為中青會會長郭志權博士。

金禧事件調查會 中期報告已呈港督閱覽

【本報訊】黃麗松主持之調查委員會，已將金禧中學事件之中期報告呈交港督麥理浩爵士。港督現正研究報告。

黃麗松博士三人委員會之秘書，昨日公開證實上述發展，並謂報告會於適當時間公開。

黃博士初時表示，希望本月底完成報告，相信其提早草成中期報告書，與港督今日回英度假六週有關。

由於兩名金禧中學教師之赴英從事復校活動，因而引致若干關心香港事務人士之注意，包括工黨議員比利等，故調查委員會不俟完全接見所有二百多名個人團體代表，盡速草成報告，是可以理解者。

黃麗松委員會係於金禧中學封閉後成立，由港督於五月十六日委任，目的係防止以後有同樣事件發生。

又訊：本星期日的「金禧事件民衆大請願」，已獲警務處長批准。

立法局二讀通過 含酒精藥品可免稅

【本報訊】立法局昨一致通過一項決案，含酒精藥劑製品可獲免課稅。

工商署署理署長杜華動議有稅品(修訂)(第二)決案時表示，根據現行法例，經政府化學部證明不可能轉變為酒類的含酒精混合劑，通常毋須課稅。

然而，衛生配製品所含的酒類則屬例外，該等製品乃按其總量每加侖課稅九元九角。

杜華稱：「雖然對香水、修面劑及啫喱膠等徵稅，為合理之舉，對醫藥用咳水、眼藥水及嬰兒腹痛藥水等徵稅，則並不適合。」

他說：「但此等配製品目前係包括在『衛生配製品』一詞的定義內，故必須課稅。以往特許配製藥是由於本身之特質，而非由於所含酒精而被列為有稅品，『衛生配製品』亦在此類藥品範圍之內。」

根據建議的修訂決案，作醫藥用途的配製品，可獲免稅，估計政府每年因而減少稅收約六十萬元。香水類及化粧品每年徵繳的四百五十萬元稅款，則不受影響。

新亞研究所招生 本月廿日截止報名

【本報訊】香港新亞研究所創辦於一九五三年，迄今已有廿四年，歷史悠久，乃本港研究文、史、哲之最高學術機構，該所主要任務，是招收有志從事中國學術文化教育之青年，加以適當之指導與訓練，使之能逐漸養成個人獨立研究之能力，以進行傳佈學術文化之創造。因此該所之重要教育工作，自始即分三部進行：即教學部、研究部、出版部。在教學方面：該所自創辦至今，已有畢業生一二五名，大多數散佈在本港及海外各大學、中學等任教職，此外或往海外大學攻讀高等學位，繼續深造，或留所繼續研究，皆能各盡其職責，成績斐然。至於研究及出版方面，本所部份研究生畢業後，其成績優異，願意追隨教授導師，繼續留所研究者，則升任為專任助理研究員，五年後成績卓著者升任副研究員，此等研究員之工作，主要為從事各項專門學術之研究，其研究成果優異者，則列於「新亞學報」、「中國學人」，或出版專著。自出版刊物以來：「新亞學報」已有十二卷，二十三期，共二十二冊；「中國學人」亦有六期，共六冊，其他個人學術專著，則有四十五種以上，約共千萬餘言，堪為學術界不可多覩之輝煌成就。該所除上列各項教育外，其他尚有與外國大學作高等之文化交流與合作，並從事一般社會之學術文化工作，如演講會、座談會、以及學術文化性質之展覽會等。此種學術文化之交流工作，均能予研究生有更深切實之學術認識，及表現其發揚中國學術文化精神為鵠的之一貫旨趣。

頃悉：該所自今年初由嚴耕望教授代所長，現一切所務照常進行，本年度之入學招生，刻正開始進行辦理，報名日期：七月四日至七月二十日，考試日期：由七月二十二日至七月二十四日止，共分三天舉行。

（上圖）昨日獲准登岸的一百卅五名難民，在觀塘職業訓練中心的飯堂享受豐富的午餐。（下圖）難民於午飯後坐於床邊傾談未來計劃。（本報記者周家傑攝）

一男童被控 虛報有炸彈

【本報訊】昨日控告一名十五歲男童，該男童由於向警方報以假炸彈消息，因而被控「浪費警方人力」之罪。

上月卅日下午三時四十五分左右，一名男童致電九九九，謂香港國際機場內有一枚炸彈，警方事後在該處並無找獲任何可疑物體，在追查下，發覺該電話是由沙田一住戶處打來的。被拘男童是該屋屋主兒子的同學。

他將於今後在新蒲崗兒童法庭提堂。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈：大角咀區部份樓宇，將於明晚上十時至翌(星期六)晨六時暫停供水，以便該署人員在大角咀道與福全街交界處設置分水掣。受影響的樓宇為福全街一至七十九號及二至八十號，和合桃街一至七號及二至八號。

第一皇宮酒樓開業

位於青山道四二二號至四二六號，耗資二千萬，自建大廈，裝飾豪華，全幢用作飲食中心之第一皇宮大酒樓，昨日開業，盛況空前。由晨至暮，前往飲茶、午膳、晚宴者，絡繹不絕，凡經光顧，無不讚好，均謂選料上乘，烹調第一，取價廉宜，服務週到，而預訂酒席者更多，因該大廈樓高十層，全部用作酒家，席數多少，任隨尊便，故喜筵壽酌，預訂特別擁擠。

圖為該酒樓昨天開業部分董事合照。

涉嫌行劫珠寶商人 首被告獲釋 次被告候判

【本報訊】兩名青年男子，涉嫌入屋行劫一名珠寶商人，事後警方憑指模將兩人拘捕，昨解維多利亞地方法院審訊，大被告認罪後，押候本月十七日宣判，首被告不認罪，延聘陳子鈞大律師代表辯護。主審法官王見秋在聆訊案情後，裁定首被告罪名不成立，當庭釋放。

被告二人：㊀何國成，十八歲；㊁黎達漢，廿歲；同被控於上年十月六日，在伊利近街四十九號三樓某座，行劫男子劉開一批珠寶及現金共值一萬二千多元。

案情透露：事主於當日上午十時許，自外返家時，在梯間遇兩名男子，用刀指嚇，將他挾持返家，大肆搜掠逃去，事主認不出兩匪面貌，事後警方在屋中之一個珠寶箱中，找到大被告指模，因此被跟蹤將大被告拘捕歸案。

兩艘台灣漁船載來 百餘名越難民 獲准上岸暫居

【本報訊】日前由兩艘台灣漁船載來本港的一百卅五名越南難民，經過幾日來在船上逗留之苦，昨日下午終於獲得上岸，被安置在觀塘易屏道職業訓練中心五樓。各人的心情顯得非常愉快，天真活潑的小孩在中心內四處流連或安詳地睡覺。成人慶幸脫出虎口之餘，紛紛互相道賀，聚首床邊傾談未來，另有部份難民則享受一頓沐浴及由紅十字會供應的熱飯，毛巾及毛毯等日用品。

當他們接受記者訪問時，神態雖然疲倦，但仍掩不住他們興奮的心情，據一名廿七歲的難民黎仁生表示，他們在越共魔掌中，仍不時偷聽英國倫敦電台的廣播，從電台中，他們獲知香港對待由中南半島的難民甚好，故特選擇香港為逃亡的目的地，然後再轉往其他國家，與他們的親友會面。

談及日前在船上發生的鼓噪事件時，黎氏表示他們恐被遣返越共，且船上的糧食及用品等均已不足，若再航行往別處，後果實不堪設想，因此，在聽聞港府官佈要他們離開時，大為激憤鼓噪起來，甚至將廢物擲下海中以示抗議，但絕無使用武力威脅船長之事。

四十六歲的華僑關子樑表示，他們生於越南，父親在西貢經營電器業，於七、八年前遷往峴港，自越南赤化後，越共政府以「新經濟區計劃」的藉口將他們的貨物收歸國有，雖然越共聲稱收購，但無付款，換言之，有如強盜般向他們搶掠。

此外，他們又將欲繼續經營生意的商人，遷往一些所謂新經濟區，讓商人發展事業，其實是壓迫華僑的手段，因此，他們便拋棄一切，逃亡海外，尋求自由之地。

康樂體育處總主任梅美雅透露 擴大康樂活動範圍 提供職工暑期活動

【本報訊】漫長的暑期即將來臨，今年政府體育及康樂事務處，除了如往年一樣，向青年學生，提供各項有益身心的康樂活動外，並計劃向在職人士，提供同樣的康樂活動。

康樂體育事務處總主任梅美雅女士，昨午在獅子會午餐席上透露：由於本港地窄人多，市民生活緊張，因此需要有更多的戶外康樂活動提供，給市民有一個舒暢身心的機會。

梅氏表示：在香港目前的環境裏，人們不但需要居住、教育和醫療等的服務，而且會將目光轉移到其他生活的基本需要上。事實上，在過去幾年來，本港在許多方面，都已在考慮改良中，以配合市民的急切需求，而在另一方面，由於社會制度的改善，人們在工作之餘，也有更多的閒暇，同時，也自然地希望能夠善加利用，好好地去享受一下。

政府之整體政策，目標是鼓勵市民盡量去參加各種動或靜的康樂活動，並大力地去發展和增設各種康樂體育設備，使大部份市民，都可以利用他們的餘暇，得到應有的享受。上述的康樂體育設備和場所，以及所舉辦的各項活動，市民不但都可以就近參加，而且多是免費的或祇是象徵式收取費用而已。

政府的立場，康樂體育活動應是市民每日生活上的必需項目之一，亦為社會服務一種重要的元素。其實，許多簡單的體能活動，亦不須設立特別的場所，祇要有完善的組織和適當的康樂設施，就可以安排各種有意義和富趣味的活動，供市民去參加，達到服務人羣的目的了。

梅氏又宣稱：在今年暑期及未來的日子裏，港府經已制訂一系列的戶外康樂活動，以配合暑期及市民的需要。其中較特出者，包括多項露營活動、海陸空康樂計劃、體育活動、旅行及遠足、訓練課程、同樂日、及短期康樂渡假營等。對於上述各項長期及短期計劃，在編排及財政上，原則上得到政府撥欵協助，所以沒有問題，但在人力上則有障礙，故此梅氏鼓勵更多之社會人士熱烈參與各項活動及協助推行。

康樂體育事務處梅美雅總主任，在獅子會講述該處的未來計劃。（本報記者羅錦輝攝）

李求恩紀念中學 鋒社電影欣賞會

【本報訊】李求恩紀念中學，第七屆鋒社聯會定七月廿三日上午十時半，假九龍凱聲戲院舉行電影欣賞會，放影七彩探案偵探片「老虎過三關」，該片由荷李活著名性格演員史密沙主演，是次欣賞會，純為增進各同學及社友聯絡感情，促進會務發展，據聞：此次門票收入全部用作會務經費，故除認購外，特撥出部分門票在該院門市發售，歡迎各屆同學及家長購買，共渡視聽之娛。

攝影器材公司 被夜盜鑿穿牆 証實並無損失

【本報訊】九龍佐敦道一間攝影器材公司昨晨發現被夜盜鑿穿牆洞，同時又有一隻電鑽遺下，經警方調查後，證實並無損失。

案發現場為佐敦道五十一號D龍翔攝影器材公司，該公司隔鄰為一間西餐廳，昨晨西餐廳看更四處巡視時，發現與隔鄰相連的一幅牆出現一個四尺乘六尺的洞，但仍未完全鑿穿，在洞旁有隻電鑽，相信是竊匪遺下，看更立刻致電報警，警員到場後，再通知龍翔攝影器材公司的負責人返回店內檢查，結果證實無損失。

美國路州東北大學 香港學生雷銳燊 當選學生會主席

【本報訊】香港學生雷銳燊，在美國路州州立東北大學被選為學生會主席。

該校校長衷斯博士日前訪港，對雷君父母稱：中國學生在該校約佔百分之三，而銳燊能獲選學生會主席，足見其才能超卓，相信為全美各大學創舉。

銳燊畢業本港聖保羅男女校，已獲有數學及工商管理兩學位，現進修教育。雷君父母均從事教育，父雷炳森自教育司署退休後，現任嶺南中學副校長，母黃逸然現任九龍船塢官立小學校長。銳燊曾任路州大學學生會副主席兩年，個人參加小組工作，在校內校外均極活躍，三年來均名列「美國大學學生名人錄」。

美國路州東北大學校長衷斯博士與雷銳燊君研討。

車禍有增無減 再來一次安全運動

【本報訊】運輸司鍾信昨日在立法局表示，政府將慎重考慮在明年推行一項大規模的道路安全運動。

他是在答覆張有興議員詢問時作以上表示。

鍾氏解釋說：政府於今年較早時決定本財政年度內暫不舉辦是項運動，因為對上四年來，每年均有舉行，政府恐怕重複得太多反而會減低功效。

不過他指出，本財政年度已撥出款項二十萬元，用以推行道路安全的宣傳工作，但由於政府對交通意外數字感到憂慮的緣故，又於上月將該筆撥欵增至三十五萬元，大部份開支將用於電視及電台宣傳方面。

在答覆張議員另一項問題時，鍾信指出今年首六個月內共發生七千二百七十九宗交通意外件，而去年同期則有六千六百一十五宗。

鍾氏續說，在今年上半年的交通意外總數中，一百九十三宗屬致命性質，一千七百四十一宗屬嚴重傷；去年上半年則分別為一百八十七宗及二千五百七十六宗。

他稱：至於人數方面，鍾氏謂本年度首六個月的交通意外共引致九千三百二十三人傷亡，其中有二百零九人喪生，二千一百三十二人受重傷，去年首六個月的交通意外則涉及八千四百九十三人，其中有二百零一人喪生，二千九百零五人受重傷。

豪華大班椅
清雅舒適顯格調

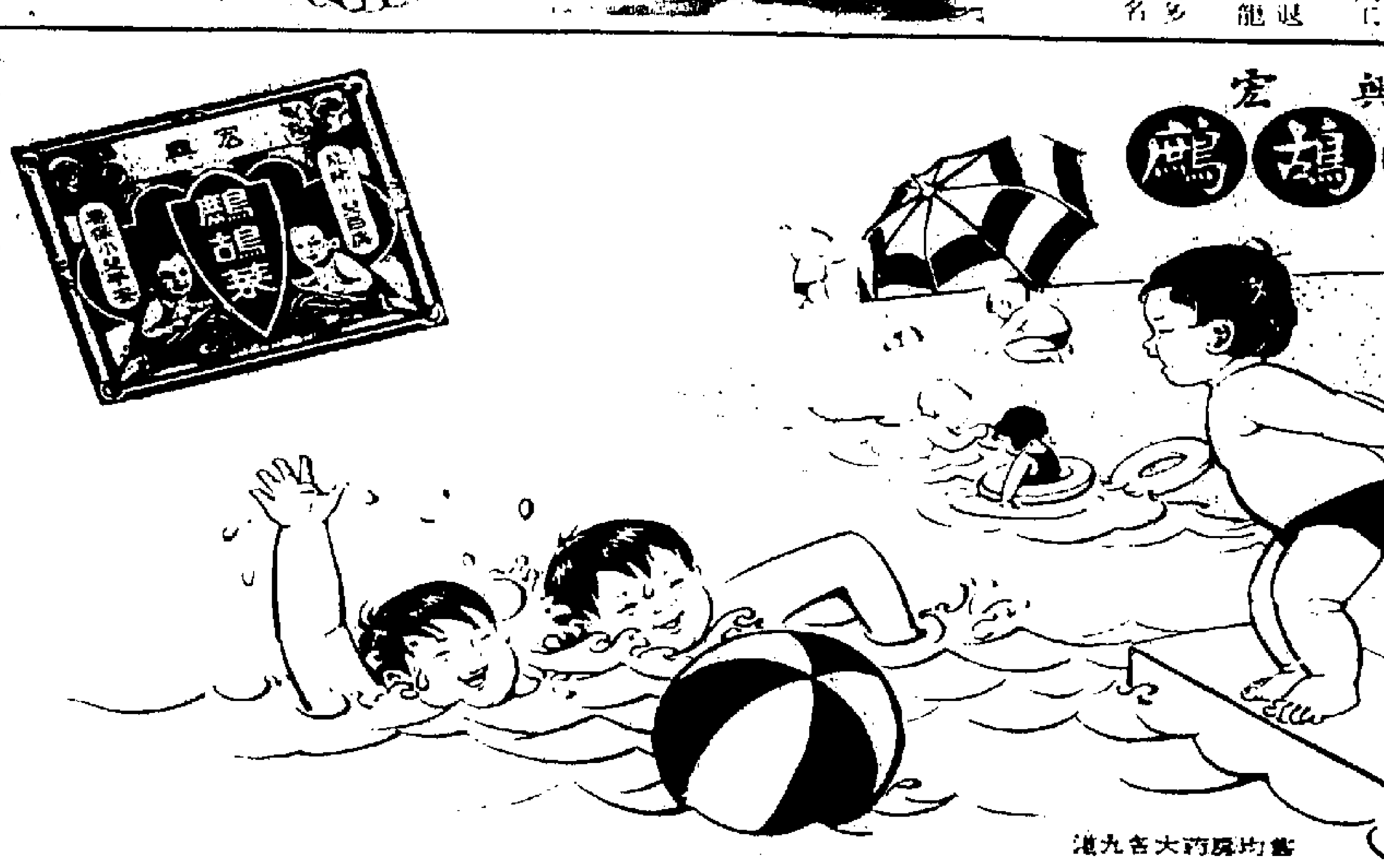
香港先施獨家進口
經銷意大利名廠VAGHI寫字樓座椅，氣派出衆，
歡迎閣下參觀。

VAGHI
MILANO-ITALIA

先施公司
七十八年來忠誠待客

蕭芳芳繼「跳灰」後大貢獻……
香港 皇后·皇都·太平·金明·帝后
九龍 嘉禾·麗聲·寶石·英華·帝國·國際·觀塘·南昌·好景·光華
南灣

伊雷 領銜主演 蕭芳芳 領銜主演 鄧光榮 編導 陳家蓀



珠璣大廈舞娘被殺案續審
台灣舞女專程來港
証述被告贈與飾物

【本報訊】富士舞娘「豔霞」在北角英皇道珠璣大廈香閨被人勒斃案，其後警方拘獲由台灣返港，認是保險公司經理之男子，控以謀殺及行竊兩罪，此案昨解由高院按察司楊鐵樑審訊，主控檢察官申述案情指出，此案控方証人甚多，其中一主要証人是台灣舞女，將專程來港出庭証述被告曾贈予飾物，而給死者女兒認出是其母生前佩戴者，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告男子關國俊，又名積臣關，廿七歲，報稱保險公司經理，被控：㈠於去年十二月二或三晚在北角英皇道四三五號珠璣大廈謀殺女子謝慧華又名蘭施劉，(卅二歲)，㈡同時間地偷去謝慧華現款四萬元，女庄勞力士表一隻，金戒指一枚及一條鑲有玉墜之白金頸鍊，被告由楊道華及關德存大律師代辦，檢察官軒道主控，陪審團五男二女。

案情透露：死者爲富士舞廳舞女，於一九六三年循中國舊式婚禮嫁與一姓成教師，後成轉考警務處工作，六三年死者生下一女，現年十五歲，其後再生一子一女，至七一年夫婦感見不合脫離，一子一女跟隨其父，長女則由死者交與住柴灣之祖母代爲撫養，而死者本人則下海伴舞。

七六年底死者遷入上址英皇道珠璣大廈六樓A座，其長女不時到該處探望其母，見被告亦常在該處，與其母非常親暱。

去年十一月廿一日一與死者稔熟之理髮師因事向死者借取五萬元週轉，至十二月一日，該理髮師先將款四萬二千八百元歸還死者，當日是在死者家中，死者長女及被告亦在場。

十二月二晚十時半，死者長女曾在電話與其母交談，證明死者當時尚在人世間，但在十一時半，一姓簡男子到上址找死者，按門鈴不見有人應，却聞室內似開了電視，聲達戶外，及次天下午一時，死者長女到找死者，按鈴無人應，於是電九九九報警，及警察馳至，破門入內，赫然發現陳屍香閨，頸部有被勒痕跡，事後法醫驗出，死者是被勒窒息斃命。其長女查點各物發現死者失去現款四萬元及所佩戴飾物，包括頸鍊、手錶及金戒指等。

警方偵騎四出，查悉被告於十二月三日曾在一銀行開設一保險箱，用三個信封安放入一萬元，總共三萬元貯存箱內，跟着被告乘飛機往台灣。

由於本港與台灣並無外交，故偵查方面，頗感困難，結果警方派出人員跟踪在台灣星加坡舞廳，找到一舞女，被告於案發後到台時曾贈與一些名貴飾物，事後追這些飾物，死者長女認出爲其亡母生前所佩戴，而該舞女亦專程來港出庭作證。

當被告由台灣返港，即被警拘捕，並檢回保險箱內之三萬元，同時被告亦與警作下警誡供詞。

男穿泳褲女穿長裙
四雌雄賊械刧
深井滙豐分行
掠走二萬餘元後乘舢舨散水

【本報訊】四名刧匪，其中三男一女，昨晨分持刀槍闖入新界深井滙豐銀行分行行刧，閃電掠去二萬七千元現款，得手後，乘搭私家車散水，然後在青龍頭乘坐一艘接應的舢舨往馬灣逃去無踪。

案發後，警方通電各巡邏單位追緝一輛編號BH四九四六號黃色私家車及車內三名男子下落，並在荃灣及青山路面設立路障，截查來往可疑車輛，稍後，警方人員在十三咪半青龍別墅停車房內發現一輛編號BH四九四六號疑賊車，但車內四名疑匪已逃去，警方人員在車廂內發現一支假槍及一柄三角鉞，事後將之帶返警署存案。

經警方深入調查後，發覺較早時，一名女疑匪，已在青龍頭駕駛一艘舢舨接應，其後四人往馬灣駛去，

警方現急欲會晤，昨晨十一時左右，曾在上址目睹四名雌雄刧匪在舢舨上出現的市民，三名男匪均穿著泳褲，女匪則穿直長裙。

案發於昨晨十時半，四名男子，一名持有手槍，另三名持有利刀及三角鉞，換入銀行內，當時銀行裏的職員見狀，不知所措，在刀槍指嚇下，迅速被掠走二萬七千元現金，然後坐上一輛在外早已停放的黃色汽車，向青山方面絕塵而去。

是時，兩名警員正在銀行對面之生力啤酒廠前對違例車輛抄牌，見銀行職員追出，大喊打刧時才發覺，並見一輛黃色房車向青山方面駛去，於是立刻通知電台，並加入追趕，但賊車亦不知所踪。

此時，在青龍灣海灘示，一名救生員向警員表示，曾見到四名男子倉惶跑落海灘，並搭上一艘停泊於該處的木船出海，警方根據上述綫索，沿海灘展開偵查，但無結果。

沙田頭村廠戶請願
要求當局緩拆
給予合理賠償

【本報訊】爲發展沙田新市鎮，政府限令沙田頭村廠戶，必須在本月十三日遷出。該地區廠戶代表三十名，爲此於昨晨十時前往布政司署，及行政立法兩局議員辦事處呈遞請願書，要求當局暫緩拆卸及給予合理賠償。

請願廠戶表示，按房屋署本年五月二十五日發給他們的清拆通知書中，限令他們在本月十三日遷出，以便進行清拆。而同業各商戶，多經營重工業，機器搬運困難。另方面，亦難於短短的四十多日內找到適當新廠址。故要求有關當局能寬限三個月，並希望當局能撥地給他們重建新廠。

又據房屋署給他們的函件稱，由於「當理民府短期租約批出時，該官地上是沒有上蓋之容許建築物」，故這些廠戶沒有領取任何一項特惠現金津貼之資格。

但廠戶代表訴稱，他們在簽證短期租約後，每年都要繳費，並規定容許有上蓋的建築物面積。故此表示房屋署所說的理由並不充分，清拆時應該有合理賠償，同時在本年一月進行清拆第一期廠戶時，亦有現金賠償，當局此舉頗有厚此薄彼之嫌。

此事起因，由於近年政府要發展沙田新市鎮，需將該地廠戶清拆，曾通知他們遷離，約有三十間在官地、農地及私地上設立的工廠商店，已於本年三月十五日獲當局補償後遷離，剩下二十餘間，因與當局規定不符合，故此等廠戶不獲得賠償，並須在本月十三日前遷離。

民航處撥款五千萬
添置新型儀器
機場新控制塔明年底落成

【本報訊】民航處爲加強本港空運事業發展，計劃興建一個配備新儀器的控制中心，並在未來五年內，撥款五千萬作添置器材之用。

民航處總電子工程師奧利華昨午在獅子會午餐席上，作出上述表示。而且並論及本港空運業務上需要注意的地方。

奧氏稱，由於本港僅得一條飛行跑道，而飛機降落頻率却不遜於世界各大城市，爲求安全和快捷，民航處每年均添置不少器材，以加強本港日益增長的空運業務。

現時民航處正計劃建立一個新控制塔，以應付未來的需要，便於疏導日增的飛機班次。預料整個計劃將可於明年底正式落成。

隨着新控制塔的使用，民航處準備在未來五年中撥款五千萬元，添購新型儀器，如微波降落系統，雷達組織等，以配合現有器材的使用。

對於本港空運事業，奧氏仍爲有六點仍爲重要，足以影響該行業的發展。

(一)香港僅有一條跑道，按經濟原則計算，使要愈多，收益便愈大。控制塔需以儘快的工作速度，應付每小時廿五次飛行升降。而且爲策安全，飛機進入本港八十公里範圍，便需開始工作。

(二)本港航空有時間性擠塞，從本年初兩個半月紀錄顯示，下午一時至五時，佔國際飛機來港機次百分之四十二。

(三)本港受地理環境影響，空中走郎只得東向九十度至西向二百七十度可數應用。

(四)降落走郎呈彎曲形狀，飛機需繞向才可降落，故前後相接飛機降落時，極易產生危險。

(五)本港空運業務降落頻率甚高，控制中心職員需於極短時間內，找出所有資料，協助飛行員降落。

(六)本港機場跑道，全是填土而成，離開水面極少，故設置無綫電引導儀器，倍感困難。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，由明日開始，北角三條街道開始採取新交通措施，以改善交通情況。

由該日上午十時起北角道之車輛，不得向右轉往渣華道東行車道。電廠街之車輛，不得向右轉往渣華道東行車道，渣華道之東行車輛，不得向右轉往糖水道。屆時上述各處自有適當交通標誌，指導駕車人士。

被控阻差辦公
地鐵工人獲釋

【本報訊】油蔴地彌敦道與咸美頓街交界附近地鐵地盆，六月廿七日上午十時許發生工潮，涉嫌阻差辦公爲警方拘控之一地鐵工人，昨再解南九龍裁判署提訊，主控表示對被告之控訴，不擬提出證供予以支持，法官聆訊後，乃將被告之控罪撤銷，作不起訴處份，當庭省釋。

被告梁捷安，廿八歲，被控罪名，六月廿七日，在油蔴地咸美頓街與彌敦道交界附近地鐵地盆，阻碍一名外籍警察執行職務。

旺角集體貪污疑案續訊
辯方兩大律師陳詞
指盧榮邦口供說謊

【本報訊】旺角警署警務人員被控串謀妨碍司法公正一案，昨日續在荃灣地方法院審訊。主控檢察官向法庭表示，由於証供不足，撤銷第廿四被告黃捷洪(警長)之第三及第四項控罪，但他涉及第一及第三項罪名，仍需接受審訊。

本案現時仍餘下廿名被告接受審訊。

辯方之代表大律師陳詞，要求法官裁定餘下來之被告，對控罪無須答辯。

女大律師譚慧珠，代表第四、第六、第七、第八及第九被告，在陳詞中指出，本案控方証人口供不能合主要証人盧榮邦總督察之口供、很明顯是不可靠，供詞互相矛盾，顯然是說謊言，且與另一主要証人古明之口供互不脗合。

大律師又指出：有關呈堂之派片名單，可能是揑造出來，是名單上沒有總參事官一職，需派片多少，理由是在該段期間，盧榮邦正是任總參事一職，而他供說之派片地點及方法，亦有可疑之處，如法官單憑上述兩名証人之証供來將被告人定罪，實屬危險之舉，希望法官對有關案情，裁定上述被告等無須答辯。

又獲達大律師，代表第一至第三被告，亦陳詞要求法官判上述三名被告無須答辯，大律師指盧榮邦之口供不可靠，及有很多疑點，是一片謊話。大律師舉例指出，他在口供中提及其外父有參與德成行一事，初說外父沒有參與，其後又說有參與，大律師指盧榮邦爲着自救，不惜一片胡言，在口供中涉及其他官員，以使其口供在廉署人員眼中、更有價值，來換取特赦令及出作控方証人。

鍾逸傑
昨起銷假視事

【本報訊】新界政務司鍾逸傑，昨日銷假視事。

鍾氏渡假期間，其職位暫由副新界政務司杜油署理，杜氏由同日起恢復原職。

製氫氣球引起爆炸
夫婦小童被炸受傷

圖爲筲箕灣明華大廈發生氫氣爆炸之地點，警員在現場留守。

【本報訊】筲箕灣明華大廈一單位昨晨發生爆炸，隆然巨響，聲震屋宇，數百呎外的居民均聽到，爆炸過後，有三男女受傷，由救護車送院救治。事後警方調查後，懷疑是氫氣爆炸所致。現時三名傷者除女傷者情況惡劣需留院外，男傷者情況良好，明當經敷藥後已無碍。

爆炸事件發生於明華大廈第一座六〇八室。戶主名司徒謙，六十一歲，與妻子關嬋，六十五歲及三歲外孫包大連住於上址。

司徒謙爲一名退休公務員，以前曾做過電器工作，懂得化學知識，於退休後以製造及售賣氫氣球爲生。

昨晨八時，戶主司徒謙在屋內以一個大汽泵罐用梳打粉，鋅片等原料混合製造氫氣，準備泵入氣球內，當時與妻子及三歲外孫在屋內。

可能貯存氫氣之鐵罐受不住强力之壓力，突然一聲巨響，發生爆炸，兩夫婦首當其衝，司徒謙被鐵罐碎片炸至遍體鱗傷，其妻亦被炸至右腿破裂，右腳踭炸脫。其三歲外孫尚幸距離稍遠，傷勢較爲輕微。

由於炸力頗大，附近鄰居亦受爆炸聲震動，爆炸現場窗中之一把吊風扇亦被震至斜歪，數個玻璃窗玻璃粉碎。爆炸發生後，鄰居立刻報警，將三名傷者送院救治。

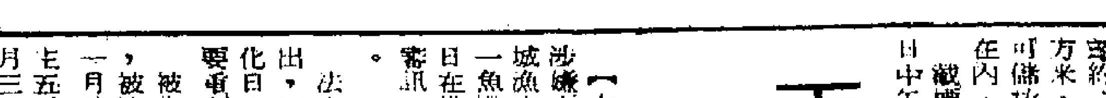
據附近鄰居透露，司徒夫婦在上址居住已有七八年，戶主以製造氫氣球在街上售賣爲業，過去亦發生過爆炸，但均無傷人事件發生，豈知此次却鬧出大禍來。

油蔴地梅窩綫
明起恢復行走

【本報訊】油蔴地小輪公司之離島綫碼頭西翼因須作緊急修理，經由六月十二日起，將香港往梅窩綫之特別加班直航梅窩班期暫時取消，現據該公司發言人呂超俊宣稱，該項工程經已修理完竣，由明(七)日起，全部特別加班直航梅窩之小輪將恢復行走，即每日由上午九時起至下午六時半止，每隔半小時即有一班小輪由港開往梅窩，對於在暑假期間前往大嶼山度假海浴之人士，十分方便。呂氏又稱：該公司每年在夏季舉辦之「環島遊覽」節目，已定於本星期六恢復舉行，即每逢星期六下午二時半，該公司派出三層豪華客輪由中區港外綫碼頭開出，環遊港島一週，沿岸美景，盡入眼簾，尤其對青年學子，更富教育意義，既可在海上暢遊，又可對香港地理環境增加認識。故每逢舉辦，即有不少家長携同子女及學校集體購票參加。票價方面：頂層冷氣豪華位，成人十二元，小童八元，附送茶點一份，西事得果醬一元贈劵一張，並請商台藝員主持遊藝節目及抽獎。普通位成人票價三元，小童二元。每票附送發達薄荷糖一筒。售票處設在中區港內綫碼頭樓下，欲免向隅，購票從速。

星辰最薄石英表
機肉厚度不足一毫米

【本報訊】星辰表廠榮譽宣佈製成世界上的確最薄石英表特級薄型BX—1，是今時今日最薄的行針石英表，機肉厚度是決定表身的厚度的主因，星辰表廠技術超卓，領先表壇作出大突破，成功製造只有0.98毫米的機肉，亦即是同時打破世界最薄手表的紀錄，漠成星辰表特級薄型BX—1，全個手表厚度只有4.1毫米。星辰表的還造技術向以高度精密準確馳譽表壇，現在再次減薄機肉薄度，打破三毫米，首創世界最薄石英表。表內極小型的石英振盪器與及步進發動器亦顯著的表現出超卓的技術和天才的設計。星辰表特級薄型BX—1行針石英表，珍貴難得，八月中開始限額發售，有18K黃金及白金兩款，準確性每月誤差不超過十秒。



(圖爲世界上最薄行針石英表，星辰特級薄型BX—1)

招標承租
觀塘一幅
倉庫用地

【本報訊】工務司署地政測量處現正招標承租觀塘一幅用地。該幅土地位於成業街與開源道之交界處，面積約二千四百一十六平方米，限作露天倉庫，可儲放的貨物包括汽車在內。截標日期爲本月十四日中午十二時正。欲查閱有關圖則或索取投標表格與章程，可到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

兩度刧魚販
青年囚三年

【本報訊】一名青年涉嫌兩項在西環堅尼地城漁市場，行刧市場內一魚檔老板及魚販，昨日在維多利亞地方法院審訊後，被判入獄三年。

法官班士在判案時指出，刧案是發生於光天化日之下，非常嚴重，要重判懲。

被告羅文堅，廿三歲，被控罪名：㈠去年十一月廿九日行刧魚檔東主五千元；及㈡今年二月三日，行刧該魚檔外之三名魚販一萬三千元。

案情透露：事主乃魚檔東主，被告與其他兩名青年於去年十一月廿九日，持刀行刧該魚檔東主五千元後，於今年二月三日，亦以同樣手法用利刀在同一地點向三名魚販搶刧一萬三千元逃去。事後警方接獲報告即拘獲被告而提控於案。

被告否認控罪，但法官根據被告在警署作供時之警誡詞，被告已承認與兩宗打刧案有關，且証人認出被告面貌，便判如上述。

「假日週刊」徵文頒獎

假日週刊主辦之「老襯徵文」比賽，經評定結果，選出頭獎龔保嬌獲得東芝牌雪櫃一個，二獎林麗瓊獲得東芝牌十六吋座地風扇一把，三獎潘志彬獲得東芝牌菓汁攪拌機一具，並由電視紅星關菊英主持頒獎，其餘二十名入圍獎各得格賓汽水兩打，將於日內直接送往各得獎者家中。

(圖由左至右爲假日週刊社長張迺文、潘志彬、關菊英、林麗瓊、龔保嬌及假日週刊總編輯楊君澤)合攝。

革命性創新貢獻
天梭石英表
優卓特多　與時俱進

天梭石英表在外表看來雖與普通手表一樣，但實際上比普通手表更先進。

譬如，每個國際性的旅遊人士佩戴普通的手表都曾經體驗過兩地時差的煩惱。

但是，天梭石英表之註册專利磁力控制系統，可立即校正兩地時差而絕對不影響手表的正常運行。

校對秒針時，可連續性地按動旋鈕，(每次均代表一下電子動力)而引導秒針加速運行，直至所需要校正之時間爲止。

倘使需要快速校對時間，可以控制分針與秒針以正常速度之三十二倍加速運行，簡易快捷！

天梭石英表之構造獨特盡量減少機件的磨擦，因此機件的損耗減至最低限度，手表的壽命增長，更可省卻抹油的麻煩。

獨創的積集線路配合先進的電子技術，精密準確。天梭表廠設計之微型馬達，不受磁力干擾，性能穩定，絕對可靠。

天梭石英表是由瑞士專家設計及製造。表內之石英晶體，每秒鐘之震盪頻率高達32,768次，由真空囊嚴密保護，高度避震。

由於天梭石英表之耗電量極低，祇需每三年更換電池一次！

準確性？天梭石英表每月之快慢偏差僅及數秒，正如前文所述，校對時間只要按動旋鈕，立即就可恢復其準確的時間。

天梭石英表，與其他各款天梭表一樣可以獲得爲期一年的全球服務保証。

唯一的問題就是：世界上其他的手表怎樣才能與天梭石英表並進呢？

40640
不銹鋼款式　港幣580元
包黃金款式　港幣680元

TISSOT
天梭表－時時刻刻　準確報時

天梭表——雷米茄姊妹廠出品

在瑞士最暢銷的兩大名表之一

律政司何百勵透露
成判者設值勤律師 為若干控罪被告人 提供免費法律援助

【本報訊】立法局財務委員會批准撥款辦理值勤律師計劃，以便在裁判司署的法庭中，為若干控罪的被告人，提供免費法律援助。

律政司何百勵昨日在立法局宣佈以上消息。他又透露一九七八年裁判司（修訂）法案內已包括新的安排，使到首席按察司得以委派能說粵語之社會人士以顧問身份與裁判司一同出庭。

何氏說，值勤律師計劃係由他親自出任主席的一個工作小組委員會提議，並且採用英國各地律師公會的方法辦理。

他解釋說，裁判司署每日開庭審案時應有一位律師，讓首次到庭受審的被告人，向他請教基本法律意見。值勤律師可以出庭，為願意認罪的被告人請示簽保或輕判。他也可替否認控罪的被告人出庭辯護。

律政司指出工作小組委員會認為辦理值勤律師計劃的初期，應對可以利用值勤律師的罪案範圍加以若干限制，並須顧及可供利用的法律界人力。

他稱：「該工作小組提議可以利用值勤律師的罪案包括非法會社會員，遊蕩，審意遊蕩，非法藏有器具以作盜竊之用，阻差辦公及拒捕等在內。亦包括了普通的襲擊罪案。」

何氏繼續指出，工作小組認為初期不宜在超過三個裁判司署實施該項計劃。但他認為大有希望在獲得足夠經驗時，就可以將該項計劃推廣在更多的裁判司署實施。

至於管理該項計劃的問題，何氏說，它將由律師公會負責，該公會並與大律師公會緊密合作，所需費用由政府支付。

關於委派能操粵語的社會人士以顧問身份與裁判司一同出庭的計劃，何氏指出，各界人士對於他們以粵語或其他方言表達的說話，因為經過傳譯關係而不為裁判司正確明白一點，心存恐懼，實施這項計劃可望解除他們的恐懼心理。何氏續說，這大致可以希望消除意見隔膜。

何氏說，有關這項試驗計劃的管理辦法仍待擬訂，同時，初期它的範圍亦有限制。首席按察司認為優先採用這計劃的裁判司法庭應該是初次服務的裁判司所主理的法庭。

青山道廠廈三級大火
紡織廠被焚燬 損失約四十萬

【本報訊】九龍青山道一間紡織廠，昨午發生三級火警，焚燒達三小時，火勢才被控制，但全廠已付諸一炬，損失慘重，初步估計約達四十萬元，幸無人受傷。

被焚燬的是青山道六九〇號嘉名工廠大廈十樓G座海洋紡織公司。昨下午四時，廠內七名工人正在工作，可能由於抽氣扇漏電引起，放置旁邊的包田及棉紗突告着火，廠內的工人立即撲救，曾一度將火勢控制。至下午五時許，又告死灰復燃，火勢一發不可收拾，瞬間升爲三級火警。消防員到場，出動五隊煙隊，並動用五條滅火喉進行灌救，火勢在八時十九分受到控制，八時卅六分被救熄。幸無傷亡報告。

被火波及現場面積，約三千方呎，機內間隔成廠房及寫字樓。火警發生時，廠內存放着五十餘包重四百磅的棉紗，及十四部針織機，均付諸一炬，損失約值四十萬元。

青山道一間紡織廠昨午發生三級大火，圖爲消防人員灌救的情形。（本報記者張榮光攝）

沙田拆學校風波
圖阻教署官員離去 一名家長激憤暈倒

【本報訊】沙田信義小學學生家長，昨日不滿教育司署對於拆卸信義小學後的補救辦法，會後一度阻止教育司署新界地域主管梁重順的離去，羣情激憤，敲打梁氏汽車，氣氛緊張，一名家長更因激動而暈倒，幸而情況未有進一步惡化，梁氏被困十餘分鐘後，始安全乘車離去。

位於沙田舊墟正街的信義小學，由於港府要發展該地爲新市鎮中心區，故該校與整個沙田墟須在明年農曆新年稍後時予以清拆。家長們昨日就維護信義小學，再與沙田理民官許啟偕及梁重順交涉，因得不到他們完滿解決辦法，所以家長代表在會後一直等候梁重順外出，要求他解釋清楚及作書面答覆，梁氏謂家長應先以書面告知教育司署，這時家長們認爲他有意拖延，所以羣情激憤，阻止梁氏離去，並敲打梁氏汽車，氣氛一度緊張。

此時，一名家長代表陳太，因爲聽聞交涉毫無結果，依舊要分派他的兒子到其他學校，將受到歧視的待遇，因激動而暈倒。

家長代表吳太表示，信義小學在沙田已有三十年歷史，有些家庭兩代在這裡接受教育，而會考成績合格率達百分之九十九。它爲沙田一帶的小童提供了一優良的教育環境，所以吳太認爲政府不應該祗顧發展沙田，而扼殺一間有優良傳統的神聖教育機構。

因此家長們要求以校易校，或撥地重建，以保存信義小學，但得不到有關當局的答允。家長們不滿教育司署將其子弟分到其他各校，因爲據他們的子弟稱，在其他學校受到很大歧視，有些甚至要降一年才准予入學，而且信義小學被拆後，原有優良的老師被分到其他各校，這是他們的一種損失。

梁重順評論學生家長要求撥給另一校舍予信義小學時說，因缺乏即時可供使用的其他校舍，故此項要求無法適應。

他繼續補充說：「沙田新市鎮發展中，政府會在各屋邨興建小學及中學，屆時這些學校將由註册的非牟利團體辦理。但下一間公共屋邨小學要待一九七九年九月後才能落成。」

學生家長向本報記者表示，遠在七三年，他們已去函申請興建校舍，不論在人力及財力方面，他們均會盡力而爲，所以信義小學應該是優先考慮的，何必要拖延至一九七九年下一間新邨落成。

家長們曾爲信義小學拆卸一事，致電前英國首相希斯及現任首相卡拉漢，並去函港督，要求主持公道。

（上）沙田信義小學被拆卸，引起學生家長不滿，昨日一位教育司署官員與家長會談後，被家長阻止，不准其車輛離去。（下）一名家長代表因情緒激動而暈倒。（本報記者馬佳倫攝）

管制鍋爐新法案
需進一步研究 辯論押候進行

【本報訊】一項管制鍋爐及壓力容器的新法案，昨午由勞工處長韓達誠在立法局上二讀提出，欲擴大條例之適用範圍，以便管制爐幢性氣器皿。但鍾士元議員認爲，有關法案仍需進一步研究，故此法案的辯論押後進行。

提出二讀的是「一九七八年鍋爐及壓力容器管制（修訂）法案」。該法案又闡明除上鍋爐督察之權力，規定該條例亦適用於以前曾獲豁免而擁有權已不再屬官方之鍋爐及壓力容器；對安裝於海上設備或用作供應車輛動力之任何壓力設備不予管制，因該等設備已受其他法例管制；及擴大有關當局之權力，以調查所有有關鍋爐及壓力容之意外事件。

該法案進一步規定所有呈送予鍋爐及壓力容器登記官之技術性文件，若非以英文或中文書寫，則必須另備英文譯本一併附上，又凡新設備之登記事宜，最遲須於設備啓用之前三十天提出申請。

法案更强制執行積聚壓力試驗，以檢驗新壓力設備，指定積聚壓力試驗程序以檢驗鍋爐及較實際之試驗壓力，以便對設備進行水壓試驗，並闡明輕便型氣體產生機獲准使用，可能需要接受檢驗。法案中有關量度的規定，是十進制與英國單位並用。

編配廠廈單位辦法
房屋委會劃一規定

【本報訊】房屋委員會屬下分層工廠大廈單位編配給木屋區工廠，及政府屋邨工場的規定一樣，並無優先次序。房屋司施恪昨日在立法局答覆陳壽霖議員詢問時作以上透露。

施恪說，編配時所依據的標準是所從事的行業必須是房屋委員會所准許的，樓面及電力的負荷一定不能超出設計時的負荷量。編配工廠單位的優先次序問題並沒有出現過，因爲改善計劃不同，每次的安排亦不同。

他說：「木屋工廠戶可以獲得提供工廠大廈單位，或者現金津貼。受到重建計劃影響的工場則可獲得提供石硤尾工廠大廈的單位或者現金津貼。由於屋邨工場的經營者乃房屋委員會的認可租戶，已清楚其另配工場的條件，並獲配所需的工廠大廈單位。剩餘的單位則會提供給受清拆的木屋工廠廠戶。」

港督昨晚返英度假

【本報訊】港督麥理浩爵士昨晚離港返英，作離任前最後一次渡假，爲期六週。昨晚八時，港督踏上英航第二〇班機，但在上機前未有對記者發表談話。

據悉：港督此次回英，表面上是渡假，但實際上是述職，在六週時間內，公私酬酢將會很忙。此外，對於本港目前及將來的形勢將與英倫有關方面作深入檢討，如果時間不許可，可能延長留英時間。

環境司鍾信表示
屋邨限制小巴駛入 避免引起交通擠塞

【本報訊】環境司鍾信昨日在立法局會議上宣稱政府沒有關於禁止公共小巴駛入公共屋邨的一般政策。

他在答覆關高君華議員一項問題時說，在大部份的公共屋邨內皆有供公共小巴用之設施。

環境司說，政府的政策是盡可能提供可供市民均衡選擇的交通工具服務。目前的政策是在公共屋邨內管理小巴的活動，指定它們在設於地點適中的橫街總站或行人道旁的候車站或大路避車處上落客。

他解釋說，採取這些管制措施，係因爲以往小巴不受任何限制時，引起了交通擠塞及妨礙專利巴士來往，以致巴士公司不願去改善其服務。當然每一個屋邨的情況都會有所差異。在極少數的情形下，若干屋邨有足夠的巴士服務，公共小巴是絕對禁止駛入該等屋邨的。

他指出，當人多需要公共交通工具，同時路面及上落搭客地點又有限時，則應選擇載客量大效用好的車輛，換言之，那就是大巴士了。

天氣‧潮水

吹輕微至和緩東西風，天色晴朗，天氣酷熱。

最高氣溫約爲攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，相對濕度爲百分之七十八。

高潮：上午九時廿六分　下午十一時十八分

低潮：上午二時三十分　下午四時四十五分

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共二億五千二百九十八萬立方米，即佔總容量百分之四十三點八。

專科中醫

妙手速癒　喉痧喉癰　喉痛喉癬　隆處喉爛　雙單喉病

無論症狀如何兇險或屢醫未癒速來診治保證即日見功限日痊癒

九龍旺角亞皆老街卅八號三樓先施公司斜對面鐘錶檔上　由通菜街口橫門上樓　電話：九六〇五四八

佛教聯會同人舉行
甘珠上座追思法會

【本報訊】香港佛教聯合會，日昨在會所舉行甘珠爾瓦呼圖克圖上座追思法會，甘珠上座乃我國密宗大德，爲該會名譽導師，歷年對香港佛教事業貢獻至力，去月在台北示寂，港中佛教四衆及密宗弟子均至悼念，昨到臨參加者甚衆，請由諸山大德法師主持法事，佛聯會會長覺光法師、副會長黃允畋居士、黃宗永、悟靈、融靈、智開、慈祥、悲生、瑞融、暢照等法師、黎時煖、楊日霖、黃水、何忠全、曾果成、馬瑞英、張妙顯等居士及顯密四衆同人等數百人。

主禮人等齊集佛前念誦經文後，佛聯副會長黃允畋居士獻花，會長覺光法師致詞講述甘珠上座事略。隆重莊嚴，備極誠敬。

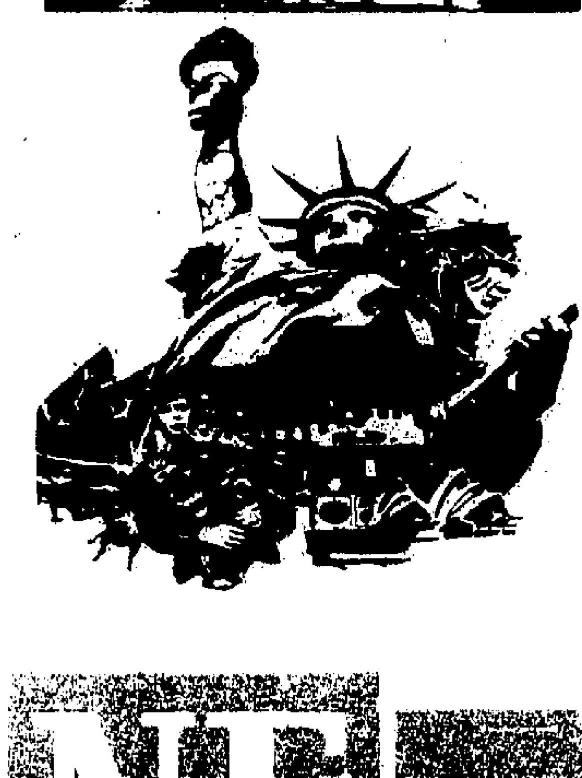
香港佛教聯合會甘珠爾瓦呼圖克圖上座追思法會，會長覺光法師致詞講述甘珠上座事略。

韓國　四天渡假團＄1590　四天豪華團＄1750　逢週三、六出發

日本　本州　六天＄2650逢週二出發　九州鹿兒島　七天＄2990逢週四出發

泰星馬　十一天＄3,090　逢星期六出發　六天＄2,390　逢星期四出發

美加　西岸　十天＄5450　十四天＄6890　東西岸　十七天＄8390　廿一天＄9490　7月7,14,21　8月4,18　9月1,22



菲島　六天＄1299　乘國泰正常班機　7月1,8,15,20,22,25,27,29　8月2,3,5,10,12,15,17,19　23,24,26,29.

韓日　韓日本州　九天＄3450　八天＄2990　逢週六出發　韓日九州鹿兒島　八天＄3350　逢週三出發

全韓日　韓日九州本州十二天　＄4250　逢星期三出發　日本（本州九州）十一天　＄3990　逢星期四出發

曼谷　芭堤雅　五天豪華團＄1630逢週六出發　五天渡假團＄1560逢週四出發　六天＄1590　逢週二、四日出發　七天＄1650　逢週六出發

台灣　七天＄1530　八天＄1630　九天1690　逢週三、五、六出發　九天墾丁團＄1590　逢週二出發

歐州　十四天＄5950 7月12 8月16　廿一天＄8390 7月19日　北歐21天$8750 8月2日

新加坡航空公司　大韓航空公司　KAL　鼎力贊助　PATA　HATA

NE 南華（快捷）旅行社有限公司　中環德輔道中106-108號　鴻德大廈五樓　5-436311-5　5-431414　5-437067　5-433421

三位議員評綠皮書 建議資助專上教育

提高工專學院水準改良師資 為更多中學生提供升學機會

【本報訊】三位非官守議員利國偉、黃麗松博士及班佐時牧師，昨日在立法局提議通過高中及專上教育綠皮書時，分別提出寶貴意見，尚有另外九位非官守議員，繼續在今日的立法局會議中發言。

三位議員雖然意見不一，但大致上對高中及專上教育綠皮書均表示支持，各人並且認為要使綠皮書更能確切配合實際的需要，與及針對時下的弊端，仍要作週詳的檢討。

該綠皮書去年十一月發表後，行政立法兩局非官守議員即成立專題小組，研究綠皮書的各項建議。他們研究綠皮書期間，曾會晤各教育團體及研究由行政立法兩局非官守議員辦事處提交的不少於十六份的詳盡研究資料。

該專題小組委員會召集人利國偉議員，昨日就綠皮書發表意見時指出：本港既無天然資源，唯市民是賴，因此本港的教育亦應符合工商業的發展。

利氏稱：關於師範學院部份，委員會認為教育學院的入學資格應定為中七，以提高師範學院的入學水準，事實上由於該等學院的英文水準普遍降低，已使人懷疑能否提供適合的教師來配合未來中學教育所需。

對於工專教育方面，委員會相信目前工專學院的水平偏低，而教員資格亦有改善餘地，所以更好的訓練及重溫課程應按時舉辦，政府亦應設立中央化的訓練工場。

利氏又稱：委員會認為過去及現在專上學院對香港教育所作之貢獻，故提議給予此等學院某種形式的經濟支助，條件為他們須接受政府管制其財政、教學質素及學生人數。

因此：委員會贊成一種意見，就是此方面之大學學位由一獨立團體頒授，而各專上學院之課程須為供應學生應付此學位考試而設，就如目前英國CNAA所實行之頒授學位方法一樣。

黃麗松議員認為，近十年來本港「中英文學校」的教育發展趨勢，已更受各家長的重視，因此綠皮書計劃一個一元化的香港中等教育制度已到適當時機。

黃麗松博士指出：綠皮書計劃提供足夠數目的中學學額，以滿足所需要的一個估計的百分率，但有一點我們不應忽略的，就是這個百分率與實際涉及的數目之間可能會有出入。

大家亦須注意另一點，就是一九七六年中期戶口統計雖然估計八十年代需要接受中等教育的青少年人口會下降，不過政府統計處最近的預測表示在八十年代十五歲以下的人口所佔的百分率將要上升，到一九九一年這個年齡人口將會達到一個相當大的實際數字。

關於綠皮書建議中三升中四的學額目標祇是百分之五十——就它的長遠後果來說，黃博士感到不安，他認為這樣對一個在開始時就讀於未符理想的學校的學童來說，實際上注定失去競爭機會。

黃氏建議成立一個專家及有廣泛代表性的工作小組，來研究私立非牟利學校的情況，以確保它們的長遠貢獻，防止墮落。

關於現行教育系統的後一段。有人認為到了中五這一階段，祇有小數學生繼續升學一點，他認為這是一個深為詬病的「樽頸」情況，應該提供更多，靈活而又可供選擇的教育機會，以資改善，否則學生成為殘酷教育制度的犧牲者。同時亦應顧及中文中學的地位。

這方面：專上學院是可以作出有價值的貢獻的。他以為現在正是把這些專上學院納入整個教育系統之內的好時機，使它們共同為發展本港教育獻出力量。

他建議專上學院的入學程度應定為中學會考及格，同時擴闊基層，開辦中六課程，使學生攻讀兩年後可考取香港考試局高級程度資格或學院本身頒發的一個資格，然後他們可繼續攻讀學院專兩年高級的課程，以獲取學院的高級學歷。

港府計劃收購電車

興建輕便鐵路系統 邀請地鐵發展管理

【本報訊】環境司鍾信昨日在立法局透露，政府擬邀香港地下鐵路公司，開辦港島集體運輸輕便鐵路系統，以取代目前的電車。該項建設估計將會耗費卅二億港元。電車公司將被港府收購。

港府計劃中的集體運輸輕便鐵路系統，開辦初期，將完全在路面行車，此行車路綫將完全按照目前的電車路綫，但較現有電車快一半，載客亦多一半。並凡大部分路綫將被劃為專用綫；經過初期路面行車後，若干段路軌將轉入地下，然後繼續發展成為全綫在地下行車。

鍾信昨日於立法局上，答覆首席非官守議員鍾士元爵士問及政府有何計劃改善港島北部交通情況時，除透露上述建議外，並將一份有關調查的結果撮要提示立法局省覽。

此項由港府進行的調查，除研究港島北岸交通走廊運輸情況外，並研究在今後數年和在更長遠的期間改善該走廊運輸情況的方法。

環境司進一步解釋輕便鐵路初期在路面行車後轉入地下行走的設計意義時指出，此項設計，短期性而言，可以確保公共交通系統獲得顯著的改善，長遠而言，則保留建設完全位於地下的港島集體運輸鐵路綫的選擇權。

他續說，初期的建設係在港島中區興建一個地下車站，俾乘客容易在金鐘站和在中環東和中環西站，改乘地下鐵路。

鍾信說：政府已經邀請香港地下鐵路公司協助進一步的研究。

他又說，倘若在稍後時間決定進行的話，香港地下鐵路公司將獲邀請發展和管理此輕便鐵路系統，並且把它作為地下鐵路系統延長部分來辦理。

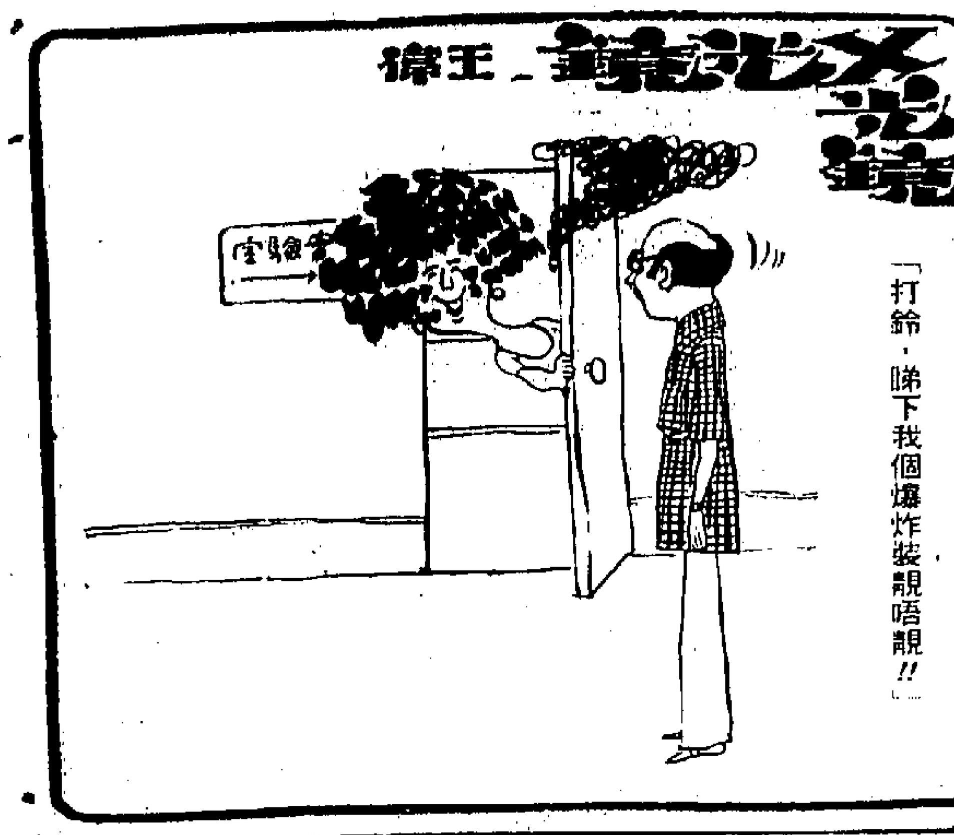
此外，香港電車公司已獲政府正式知會，當經過詳細實際研究後，決定發展該輕便鐵路系統時，政府將按照電車公司條例的其中一條款的規定收購電車公司，政府現與香港電車公司進行有關磋商。

關於電車公司員工問題，鍾信說，他們的處境獲得極小心的考慮。

他又說，該公司員工可以放心他們將會得到良好的看待，此外，倘若計劃獲得批准，那些獲選駕駛輕便鐵路的電車公司員工將獲得適當的訓練。

鍾信最後透露他們打算在今後數日招待新聞界人士，使他們獲得有關建議的更詳細的解釋。

改善港島北岸交通走廊運輸情況計劃，亦包括沿多條新建成的海旁道路和通過香港仔隧道發展改良快速巴士路綫。



本報常務董事何鴻毅（右）在七十一位眼光獨到猜中賽果的競猜球迷中，抽出其中十位幸運兒。

在抽獎前，一位女讀者鄧小姐親自將猜中之七十一封來信經點核後放入抽獎箱內。（本報記者呂國棠攝）

四匪佯作租房 刼公寓千七元

【本報訊】四名雌雄匪昨午藉詞租房，打刼一九龍旺角通菜街一間公寓，將公寓內兩職員及兩名住客綑綁，掠去現款一千七百元後從容逃去。

案發現場在通菜街一二○號二樓花園公寓。昨午二時許，公寓有一名櫃面，一名管房及兩名住客。這時，有三男一女打扮新潮的青年男女進入公寓，向管房聲稱租房。管房便帶他們選擇房間，詎料，其中一男子突從懷中拔出一把利刀向管房指嚇，另一男子則直趨厨房，取出一柄菜刀，再指嚇櫃面，將他們推於一隅，查明其他房間有兩名住客後，再將兩住客及管房，櫃面一同綑綁，然後展開搜掠，在各人身上搜去一千七百元現款，得手後逃去無蹤。

事後各人掙脫綑綁致電報警。

為替地鐵拉生意 迫公共交通加價

各機構將組成聯合陣線對抗

【本報訊】香港所有公共交通機構，將可能組成聯合陣線，對抗港府強迫加價壓力，使各機構票價和地鐵接近，數間公共交通機構的領導人，目前正定時集會，研討對抗地鐵的辦法。

這個特別集會，兩週前曾閉門討論，考慮聯合反對港府強迫加價壓力。

被問及聯合陣線的可能性時，一名公共交通機構發言人表示，成立的可能性甚高。

九龍巴士公司更已聘請特別顧問，以保障月票持有人遭受加價的打擊。

據悉：另幾家公共交通機構亦有意採取九巴的步驟。

部份消息更稱，當局已向海底隧道公司暗示，地鐵啓用時，可以調整收費。

一位不願透露姓名人士稱，政府已為加價之鋪好道路，只待地鐵通車，便正式實行。

遭受加價威脅的公共交通機構，將包括所有海陸運輸，如天星小輪、油蔴地小輪、九巴、中巴及電車公司等，全在港府考慮之列。

來自一間公共交通機構消息指出，假如需要的話，所有交通機構將聯合抵抗。

但消息亦表示，港府如不因地鐵利益，強迫各機構加價，聯合陣線將不會產生。

不過，消息認為，地鐵通車後，各機構甚難保持不加價之舉。

目前，各交通機構正等待港府進一步行動，才考慮應採取的步驟。

布政司署發言人史導桂稱：目前不欲對加價事件作出任何評論。

利息免稅率 最高百分五

部分公共事業

【本報訊】立法局昨日提出一項修訂法案，授權財政司規定政府、註册銀行及某些指定的公共事業應付利息之免稅率，而最高的運用利率為百分之五。

在二讀一九七八年稅務（修訂）（第三號）法案時，署理財政司佐敦說，這表示政府能於短時間內作出更改，以便準確地配合銀行更改儲蓄存款利率之生效日期。

佐敦說：「法案之目的是讓財政司能令既定之政策更快生效。」

政府無意改變政策或於目前修改通用於法例第三附表內之公共事業所付利息的免稅率。

佐敦解釋說，稅務條例規定政府、註册銀行，及某些指定公共事業應付之利息，可享有免稅率，但利率卻不能超過指定的百分比。

他說：「至於註册銀行應付利息的百分比，為與儲蓄戶口之利率配合起見，多年來一向有上落。」

佐敦續說：「政府曾於一九七五年修訂稅務條例，賦予港督會同行政局更改免稅率之權力，俾能在確保免稅率與儲蓄戶口利率劃一之同時，避免涉及時間上之問題。」

他說：「最後一次更改免稅率是四月二十七日，當時該項調整是根據保護稅務合而生效。意外地，這是一九七五年來的第一次更改。這是一項頗為累贅的步驟，但也是使我們能夠迅時間方面作出配合的唯一可用辦法。」

該法案押後辯論。

環境司鍾信表示 大埔汀角路巴士服務 已有進一步改善計劃

【本報訊】環境司鍾信昨日在立法局說，政府認為大埔汀角路一帶的巴士服務仍須作進一步的改善。

他指出，雖然現時的服務已較前為佳，但未能充份適應區內居民的需要。

鍾氏係答覆李福和議員的詢問時作以上表示。

鍾氏透露：現有若干計劃增加服務，同時將來亦會開設巴士新路綫來特別應付工業邨的需要。

他又指出，自魚角興建一個臨時房屋區後，現時行走汀角路的兩條巴士路綫的服務——七十五號大埔墟至大尾篤綫及八十四號大埔墟至三門仔綫——均已於過去六個月內大有改善，以應付已告增加的需求。他說，八十四號綫全部改用雙層巴士，七十五號綫亦部份改用雙層巴士。

鍾氏透露已有計劃將每站八十四號巴士開出時間由四十分縮為二十分，七十五號綫亦盡快全部改用雙層巴士行走。該處亦有公共小型巴士服務。

本報主辦世界盃賽果競猜比賽昨日抽獎，圖為獲頭獎的陳朝先生（上）及三獎之伍榮照先生（下）。

競猜世界盃賽果 抽出十名中獎人

抽獎由本報常務董事何鴻毅主持

【本報訊】由工商日晚報主辦之競猜世界盃賽果有獎遊戲，昨午由本報常務董事何鴻毅先生主持公開抽籤，十名得獎者各獲贈名貴禮品。

是次參加競賽的讀者來信十分踴躍，收到十餘萬封信，經專人核對後，猜中者有七十一位，昨日下午五時半在本報會議廳，由本報常務董事何鴻毅主持公開抽籤及頒獎。

為公平起見，在進行抽籤前，邀請一位臨場讀者點核全部猜中來信，及將七十一封競猜信放入抽獎箱內。抽籤結果，頭獎陳朝，身份証號碼B076573，獲得北歐挪威名廠精品天寶牌廿六吋CTV——一二四豪華型彩色電視機一座，價值六千三百元。

二獎：宋國棟（G182060），獲得英國HARRISON牌S——二○○高度原音擴音機MORDAUNT—SHORT牌CARNIVAL型喇叭及法國SCIENTELEC SP—○五型唱盤全套，價值四千零四十元。

三獎：伍榮照（A870448），獲得「賓得」MB F—一點二單鏡反光機連自動捲片器全套，價值二千四百元。

第四至第六獎，各得名廠計算機一具，他們是杜榮杰（B924356），唐明（368806），甄經輝（B379759），其餘第七至第十獎，各獲名廠原子金筆乙枝，中獎者分別為：鍾煥勝（B535430），劉全添（B615157），鄧燕貞（C308162），林仁爭（B034584）。

獲得頭獎之陳朝先生，已經六十歲，不過仍然身壯力健，問其原因，他說：「年青時常踢足球鍛鍊！」

陳老先生在世界杯第一循環後，已經填妥表格寄出了，真是信心十足。

他向記者分析：要猜四隊其實不難，阿根庭除得天時地利之外，本身實力並不比其它隊伍遜色，甚至有過之而無不及，因此已擺出冠軍相。

他續稱：至於巴西，亦是大熱門之一，但在抽籤分組時，已失去信心，打不起好波，因此成績一直平平，四奪世界盃之希望實渺茫。至於荷蘭，比賽成績一直比巴西好，因此他以阿根庭為首，其它三隊分別為荷蘭，巴西及義大利。

獲抽中第三獎的幸運兒伍榮照表示，今次被抽中獎，令他雀躍萬分。伍先生先後共寄了三封競猜信，其中一封竟猜中冠、亞、季軍的名次。他覺得實在有點幸運。

他表示從小便喜愛足球運動，直至出來社會工作後，仍與朋友組織足球隊伍與別隊比賽。

頭獎陳朝先生年已六十 接受訪問講述競猜心得

伍先生稱，今次獲抽中第三獎，除了是幸運外，填表亦頗費思量，因為他認為阿根庭佔盡了天時地利人和，所以成為冠軍是順理成章。

他強調自己是本報的熱心讀者，尤其是喜歡閱讀本報的體育消息，本屆世界杯足球賽開鑼前，他經已搜集本報有關的消息，又換取了本報出版的「世界杯特輯」返家研究，所以猜中冠、亞、季軍的名次亦全非偶然。

獲抽中第八獎的幸運兒劉全添表示，此次參加競猜賽果，全憑在本報出版的「世界杯特輯」裏，了解各隊形勢，根據這些資料和電視播出的幾場賽事，毅然投寄六封信，結果有兩封猜中。

另一位幸運兒林仁爭獲抽中第十名，十分高興，他是一位足球迷，憑着平日看足球的經驗，分析各隊隊形，前鋒和龍門的實力後，便投寄十封來信競猜，結果獲贈名廠原子金筆乙枝。

各獲獎人昨日由本報常務董事何鴻毅先生頒贈獎品，而因事未能出席的幸運兒，本報將另行發信通知，請憑身份證前來領獎。

本報此次舉辦有獎競猜遊戲，荷蒙李氏音響工程有限公司送出頭獎及二獎，賓得攝映器材送出三獎，謹此致謝。

兩匪持刀睇門 掠走財物一批

【本報訊】兩名刼匪手持利刀，昨午睇門闖進東頭邨道一住宅，指嚇屋內婦孺，然後翻箱倒篋，掠去八隻戒指及金鍊一條。

案發於昨午四時許，東頭邨道廿×號四樓一姓鄒住戶，突聞有人敲門，當時屋內祇有兩名婦人及男女小童各一，小童聞敲門聲，不識好歹，將門打開，門外迅速閃入兩名男子，各持利刀，將屋內四名婦孺指嚇，大肆搜索後掠去上述飾物逃去。

上：布政司代表（右）接受沙田拆車五金同業代表賴帆（左）請願書。下：沙田拆車五金同業請願商戶在布政司署前請願。（本報記者呂國棠攝）

被控供給偽造旅行証件 婦人誓死拒簽保

法官破例准以口頭代替

【本報訊】一名冥頑不靈之福建籍女子，昨午在中央裁判署擾攘達四十五分鐘之久，結果使到法庭亦屈服在她的頑固下，首次批准一名被告以口頭簽保方法，保釋外出，至今日上午九時半，再到法庭應訊。

該女子名張碧雲，四十七歲，與另三名男子被廉政署檢控一項串謀罪名，獲廉署批准自行簽保外出，至本星期四早在中央裁判署提堂，但她在廉署辦公室，堅持不肯簽名，該署人員在無辦法可施下，於昨日下午四時半將她帶上中央裁判署提訊，然後申請將案押候至今早，有關保釋問題交由法官處理。

高富法官遂批准她自簽一千元保釋外出，及向其解釋在法律上自簽保釋之程序，並非即是罪名成立，而受簽保行為。但她在庭上哭訴，自己是冤枉的，完全無犯法，堅持不肯簽署，法官無可奈何，宣佈退庭廿分鐘，給時間予她考慮。

高富法官於退庭後，特別傳召中央裁判署第一書記，要書記向她解釋，如她再不自行簽保釋外出，便要被扣留一晚，但她再度堅決地表示，自己是清白的，不肯簽名。

高富法官於昨日下午五時正，第二度提堂，再三向其解釋，但她表示，寧死不簽，結果法官在無法可施下，又不忍將她還押監房一晚，遂首次批准她以口頭保釋外出，並向其逐一解釋保釋之程序，問她是否明白，直至她表示完全知道，今晚再到法庭應訊後，便批准其外出。

該名頑固之被告張碧雲，四十七歲，福建籍紗廠女工，被控於去年一月至八月十七日期間，在本港地區，串謀姚桃發，陸桑全，周傑立，張守偉，及其他不知名人等，供給假旅行證件予一些人士，能夠合法離開本港，違反人民入境事務處條例。

暑期港澳遊客增加 水翼船昨起加班 每日十四班來往

暑期來臨，各界人士旅行或郊遊者日見增多，遠東水翼船公司為方便港澳旅客來往，由昨日起將屬下之五艘噴射水翼船航期由每日十班增至十四班來往，加强航運。新訂船期如后：

港開：上午八時，九時，九時三十分，十時三十分，十一時，中午十二時，下午一時，二時，二時三十分，三時三十分，四時，五時，五時三十分，六時三十分（尾班）。

澳開：上午七時四十五分，九時，九時三十分，十時三十分，十一時，中午十二時，下午一時，二時，二時三十分，三時三十分，四時，五時，五時三十分，六時三十分（尾班）。

在房屋會門前露宿 母女終接納提議 入住臨時安置區

【本報訊】前晚在房屋委員會總辦事處門外露宿一宵的兩母女已經接納房屋署之提議，入住臨時安置所，至於其他要求則有待進一步調查。

該婦母女一家五口原居於秀茂坪木屋，由於該處為地下鐵路發展地盤，前天因清拆而要遷出。

該婦人指稱她的木屋於一九六四年木屋調查時已經存在，應該獲配公共房屋，故此拒絕入住臨時房屋區。

同時她又指稱應該有現金恩恤津貼，因為在她的木屋內有四架衣車開工。

昨日上午，經過主管臨時房屋事務的助理房屋署長高琦，及負責房屋管制的高級房屋事務經理梁應有與之長談後，該婦人同意暫時遷入國瑞道臨時安置所。

房屋署派出一輛貨車及一批工人協助該婦人，從房屋委員會總辦事處門外，及從已被拆卸的木屋現場上將她的雜物搬到臨時安置所去。

六合彩

【本報訊】第五十二期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，獎金四十三萬二千零四十三元二角撥入下一期頭獎獎金內。

多寶彩獎金為四十三萬二千零四十四元。

二獎：祇有一注中獎，獨得獎金四十三萬二千零四十四元。

今期的幸運號碼為九、十、十六、十七、廿、卅五、特別號碼六。

最後經濟行情

金價

（香港時間七月六日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤一八四·四〇

二盤一八四·二〇

收市：

（入）一八四·〇〇

（出）一八四·四〇

（紐約金價）

（八月份一百安士期貨）

一八四·八〇

（加拿大金價）

（七月份四百安士期貨）

一八六·〇〇

股市

（紐約股市）

股民關心經濟和加息問題，兩大因素使美股開市後即告下挫，交投平淡。

開市半小時後杜鍾斯指數下跌四點二三，三小時半後再降三點三六，即下跌七點八九報八〇五點〇九。

（倫敦股市）

週三日收市時金融時報指數下跌一點一，報四五二·〇。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

工商日晚報舉辦 競猜世界盃賽果 得獎者名單公佈

本報舉辦競猜世界盃賽果有獎遊戲，計共收到參加競猜信件凡十餘萬封，其中全部猜中者共有七十一人，本報經於六月廿七日及廿八日公佈猜中者名單，並於昨日（五日）下午五時半在本報舉行公開抽籤，由本報常務董事何鴻毅君主持，抽獎結果如後：

頭獎：陳朝　（身份証號碼：B076573）
獲得北歐挪威名廠精品天寶牌26吋CTV—124豪華型彩色電視機一座，價值六千三百元

貳獎：宋國棟　（身份証號碼：G182060）
獲得英國HARRISON牌S—200高度原音擴音機MORDAUNT—SHORT牌CARNIVAL型喇叭及法國SCIENTELEC SP—05型唱盤全套，價值四千零四十元

叁獎：伍榮照　（身份証號碼：A870448）
獲得賓得MB F—1.2單鏡反光機連自動捲片器全套，價值二千四百元。

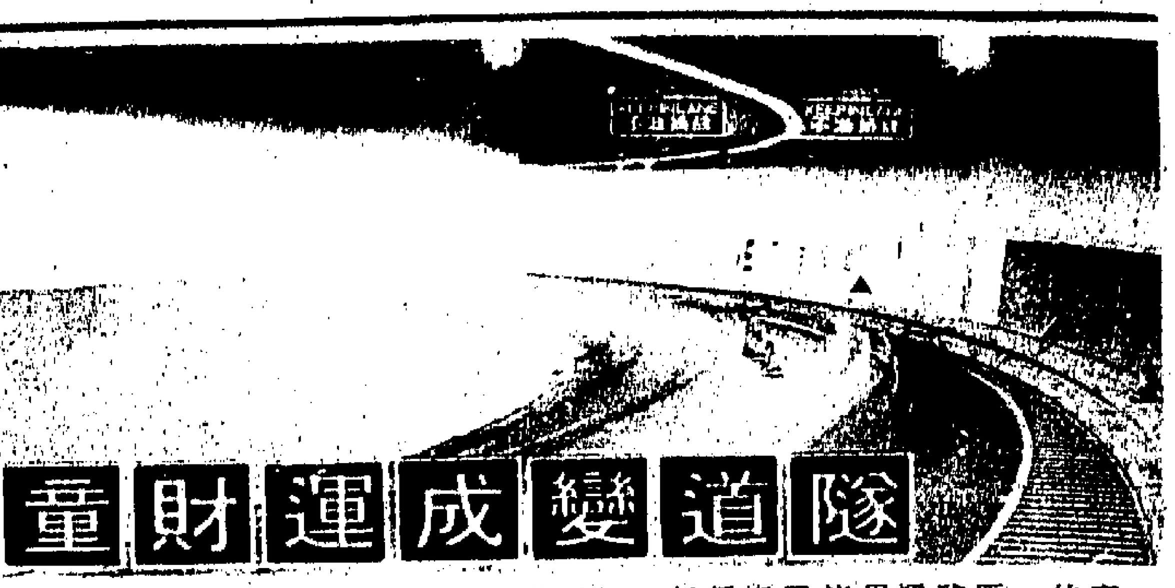
肆獎：杜榮杰　（身份証號碼：B924356）
伍獎：唐明　（身份証號碼：368806）
陸獎：甄經輝　（身份証號碼：B379759）
肆至陸獎：各獲得名廠計算機一具

柒獎：鍾煥勝　（身份証號碼：B535430）
捌獎：劉全添　（身份証號碼：B615157）
玖獎：鄧燕貞　（身份証號碼：C308162）
拾獎：林仁爭　（身份証號碼：B034584）
柒至拾獎：各獲得名廠原子筆一枝

本報將另行通知各得獎者，請憑身份証前來領獎

本報此次舉辦有獎競猜遊戲，荷蒙李氏音響工程有限公司送出頭獎及二獎，賓得攝映器材送出叁獎，謹此致謝。

工商日晚報敬啓



隧道變成運財童

通車已逾六年的海底隧道，在本港交通上的貢獻的確是功不可沒，它不但將港九兩地的距離縮短，尤其是在風球高懸的日子，更能發揮其方便居民來往的作用。事實上，海底隧道的使用的頻率愈來愈密，已成爲一種無可抗衡的趨勢；而由於使用率的頻密，亦使隧道公司年年賺大錢。

記得海底隧道在動工興建時，很多人都懷疑它是否值得如此勞師動衆去建造，特別是投資者心與建者能否收回成本及能否維持下去。因此，當時隧道公司的創辦者雖然四處求人投資，但卻到處碰壁，尤其是兩家小輪公司，儘管擁有龐大的儲備亦「按兵不動」，現在每一位本港市民雖均已承認隧道存在的價值，而隧道受歡迎的程度，則是始料所不及的。

據調查數字顯示，目前使用海底隧道的各類車輛，每日平均爲五萬九千輛左右，由於最近數年間，使用海底隧道的車輛一直在有增無減，而海底隧道的行車線卻固定了不會增加，因此，去年環境司在立法局會議席上，曾經作出「海底隧道不宜減費論」的發言，其理由是海底隧道的收費若降低，勢必使到更多車輛使用它，造成交通阻塞，間接亦影響汽車渡海小輪更難繼續經營。對於環境司的「海底隧道不宜減費論」，當時雖有部分人士加以駁斥，但環境司之言，想落亦不無道理。

隧道年年盈利，而且利潤可觀，這除了由於汽車使用率頻密之外，還有兩點原因：其一是拜通貨膨脹之賜，其二是貸入英鎊興建，到還款時英鎊已大幅貶值。海底隧道興建期間，建築成本（包括工人工資及原料）尚未大幅提高，一九七二年完成時，又適值本港經濟步入繁榮期，收費訂得稍高，居民亦可以接受，所以一開始已有顯著的盈利。此外，興建時向英國勞合銀行借入巨款支付建築費，當時借英鎊兌十四元以上的港幣，而到了還款時英鎊已大幅貶值，不足九元港幣已可兌一英鎊，隧道公司由此亦獲得不菲收益。隧道公司向勞合銀行所借的款項，去年九月已全部還清，債務已償，今後其盈餘當然更爲可觀。

近年來往海底隧道的車輛愈來愈多，這確實是一個大現象，會不會導致隧道因車次過密而出現飽和呢？據有關人士表示，運輸署提出來往隧道車次的飽和數字，爲每日七萬餘架次，目前每天來往車輛的架次尚未足六萬，當然未出現飽和；同時，相信本港海底隧道使用的擁擠程度，亦並不如外國嚴重，而且地下鐵路通車後，亦可以減輕車輛來往海底隧道的密度；所以，對海底隧道產生到飽和點的問題，一般都認爲未值得擔心。（自求）

多姿多采各國小食

在我中區的辦公室對開海傍的街邊小檔，常有精美的小食出售，好像一個印度人賣的咖喱角，就常有各大公司的經理級人物買回家，或買到車中去吃，可見其吸引力之大。

雖然很多人以爲街邊小吃不夠衞生，但餐廳中的食品，亦未必是百分百之衞生；況且，街邊小吃勝在小巧、新鮮，吃起來別有風味。

好像沙田酒家附近的一檔炸豆腐，十分嫩滑而外層又香脆，每入新界，定必大快朵頤。有一次我們買了一大包放在車尾廂預備回家吃，誰料其後幾日都忘記了，直至豆腐發臭時才發覺！

皇后戲院鐵行橫街午間的生果檔，在冬日的煨栗子，明珠戲院附近的煨魷魚，中環街市附近的煨落薯，馬仔及蛋散，不知吸引了多少人。

倫敦東區的一條「爲食街」，出售一些客如東風螺的螺仔，亦同樣吸引人。外國人喜歡蘸醋來吃，我則喜歡如螺片的加蘸蔥來炒吃，並蘸點海鮮醬，十分不俗！

英國人又喜在街邊買炸魚吃，通常小販們以報紙包着炸魚出售，據說可以「索油」也！

巴黎街邊除了栗子外，海餅是較受人歡迎的，平平無奇的一塊海餅，捲些蜜糖、忌廉，或沙糖、牛油，或果子醬等，便覺得美味無窮。那裏的生蠔亦甚大隻。

雖也納街邊，竟亦有如廣東油條一類東西賣，那裏的人喜蘸蒜汁加奶酪，吃來另有一番滋味。

德國街邊的炭燒腸仔，與芥辣伴吃，滋味無窮。至於那些「沙爹」肝及腎，亦很不錯。

比較起來，美國人的街邊小食最缺之想像力，處處都是一式的漢堡包或薯條，頗爲單調。

而馬來西亞的街邊小食，則最多姿多采了，沙爹啦、炸蝦啦、粉麵啦，再有各式各樣的冰凍飲品、甜糕，真的吃之不盡。

台灣街邊亦有煨腸，但那裏的腸仔帶有臘腸味，與港式腸仔，大異其趣，但同樣好吃。

其實說起來，街邊小食亦不失是多姿多采的小吃。

萬象

兆字問姻緣　今冬有快婿
菁寧問留學以美國爲佳

容美蓮讀者，一向在鄉下居住，最近奉父母之命，到城上來物色夫婿，不知道此行是否會有美滿姻緣，來函測一「兆」字。

「兆」爲「窈窕淑女」中的一部份，而且已經「出穴」（不再有「穴」字頭），也就是表示將會受到吉士君子的注意，而且此字又有左右相依相偎之象，看起來，你將會找到一個理想夫婿，而且是在今年冬季之中，因爲此字又是「北風起後加多一點」也。

紀飛雲讀者，最近得親戚支持，擬到外國去求深造，可是，一下間却不能決定到甚麼地方去好，特來函測一「芳」字。

「芳」字乃「英」字之開頭，也就是說，你的學業，應該從英國開始，這是最好的「方」法，學業到達有成的階段之後，又可以回到香港來發展，因爲芳者，仍不離於「香」也，故云。

陳志乢讀者，最近與女友不和，不知是否有望復合，測一「淦」字。

「水」至忌於乾，一乾便有去而不還之象，然而，這個水字之旁從金，金能生水，是表示不至枯竭，所以仍有再合的機會。

菜油可以代替柴油

平治車廠在巴西分公司的科學家已發展了一種內燃機推進器的添加劑，這種設計可使柴油引擎添上了從甘蔗身上提煉出來的一種石油取代品，化學名詞叫做乙烷的燃料就能在公路上奔馳。

許多國家包括巴西在內的普通汽車都可以使用乙烷作爲燃料，試用結果證明了這種燃料是一種令人滿意的石油取代品，其價格也比較廉宜。

該汽車廠的工程師也認爲可以使用菜油、大豆油或椰子油來取代柴油燃料而不需要改變引擎或噴射泵的設計。

半閒靜地帶
丹尼

消費者會建議設旅行社須領牌及嚴格管制，以保障消費者的利益。

最高嫩淡廁紙、洗粉等等芝蔴綠豆之類的消費者會，應該講得大聲一些了。

×

中區金鐘道一幅接近地鐵出口的官地將開投，樓下規定作巴士總站，二樓以上祇准作爲住宅用途。

×

作爲爆人專用作住宅最佳。

×

地產瘋狂銳升之後，股市也繼之意氣風發，但銀行界對上兩項押放服務均採保守態度。

十多二十萬元買三百多尺的盒式樓宇，銀行大班那裏會感興趣呢！

小巴免費賣招牌

報載當局認爲百德新街、大丸、松坂屋、紅寶石酒樓之交叉路口，汽車、的士、大巴、小巴，集中在一起，迫到晚間時候，再加上行人多如螞蟻，人車爭路，非常危險。

於是有關當局已與小巴商會商討，小巴一律暫停大丸，改停維多利亞公園之停車場，或者其他適當地點云云。

此交叉路口，的確甚爲危險，尤其是人車爭路之情形，非要解決不可。個裏不祇有三間百貨公司，兩間西餐，更有酒店、寫字樓大廈等等，人頭擁擠，過馬路者，唔止要睇住的汽車，而且一企晴好行到一半，因要等一陣，因爲祇一等，就陷入車龍之內，而後受夾攻矣。

因此當局擬建行人地道，以代替目前設在大丸與珠城之間之斑馬綫，又在附近設行人專用區，唔准汽車駛入，小巴則改站。

此等措施，乃爲改善交通，保障行人安全，值得拍掌叫好，但係德公有幾點建議，提出俾當局考慮。德公乃行人之一，一切當然係企在行人之立場而論說話者。

倘若在該地建行人隧道，德公建議，在隧道出入口設報案中心，否則行人隧道雖設，夜晚有人敢行。怕類黨也。人多之時，當然無所謂。

第二就係設行人專用區，必定有人反對，尖沙咀曾試辦行人專用區，結果專區附近之店舖，生意一落千丈。政府事先未考慮週詳，未理後果，設行人專用區，乃係將附近之店舖殺飛而已。不過以上所講者卻係小事，德公相信反對最烈者乃係大丸百貨公司。

何解？大丸百貨公司現爲小巴站，所有小巴，甚至由九龍過香港之小巴，均製備大丸之招牌，等於同大丸做免費廣告，可惜小巴之門在左邊上落，倘若右邊有門，則在大丸對面之紅寶石酒樓，出十萬八萬廣告費，將小巴之站改爲紅寶石，相信紅寶石酒樓之老闆，必唔會反對，此免費廣告，待取消小巴站之後即冇咗矣。因此德公認爲反對最烈者必爲大丸公司。

畫裡真真
陳德華

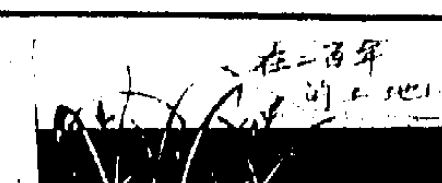
「你又幾時至肯同我結婚呀？」

德己立原來是匹馬

港島中區有一條街道叫做德忌笠街（現已改爲德己立街）（D'AGUILAR STREET），此一街道的最初譯名，相當拙劣，但改譯德己立街，在意義上，也不知好上多少倍。但對一百多年前的翻譯，也不應加以苛求。

說起德己立街，也有一段很使人感興趣的故事。原來，德己立（D'AGUILAR）是一匹棕色毛而非常漂亮的馬，當時他的主人是陸軍上尉德·高斯德，高斯德是錫蘭人（現改爲斯里蘭卡），是皇家英軍工程師，高斯德愛護他的愛駒「德己立」比愛自己的生命更甚。不料，有一天，他和另一位陸軍中尉杜雅在赤柱外出散步，從此一去不返。

一八四九年三月，仍是春天的景色，本港的天氣正是黃梅時節，雨後的景色，雖不如江南的嫵媚，但郊野的雨後景色，也相當迷人。三月二日下午，下了一陣雨之後，時間大約五時三十分，高斯德上尉與杜雅中尉，人聯袂外出，到赤柱一帶散步。當時的赤柱，還是叢林密佈，曲徑通幽，由於他們二人對於路途不熟，不知怎地迷失了路，於是好像盲眼蒼蠅一樣——亂撞亂撞，結果闖進一條小小的村落去，原來這條小村落是一群海盜的重大巢穴，在這種環境下，他們的命運如何，當可預卜。



多倫多的長春會

公司有兩星期的假期，趁空到多倫多去看看，一方面是看看朋友，另一方面也想看看這個一日千里的北美大城市。

果然是新的商場開了一個又一個，記得三年前在這個地方，還未有這許多大廈而又新穎的百貨商場，說她一日千里，果然不錯。在唐人街，也是新商店、新酒樓林立，出現了許多三年前還未見過的新字號，這當然是因爲華人移民多了，資金也多了，所以集中在華埠發展，而且，我還注意到，這些華人移民之中，香港來的佔最多。

這次來訪，住在一位朋友家中，朋友的父母都是退了休，跟子女一起移民到海外來。我說「跟子女移民到海外來」，是因爲許多年紀大了的老人家，子女都到海外去謀生移居了，剩下老人家留在香港，倒不如跟子女也到海外生活，雖然他們不懂語言，不習慣這裡的氣候食物，但爲了要和子女在一起，共享天倫之樂，所以祇好「跟子女移民到海外了」。

這些年老的新移民，通常都難免有一種寂寞感。日間，子女上班了，晚上才回來吃飯，如果有事去應酬，甚至不回來吃飯，到了假日，子女們又有年輕人自己的節目，所以老年人必須自己打發這許多空閑的時光。如果在香港，還可以聽收音機，看電視，甚至去茶樓飲茶，去街市買菜；但在海外，言語不通，再加上地理不熟，尤其是在多倫多，華人多散居各區，到華埠也不容易，更遑論四處蹓躂了，所以他們的時光就是難以打發，寂寞也就難以排遣了。

但是，我這位朋友的父母也懂得打發寂寞，這位老先生，今年八十一歲，但是老當益壯，他每天除了澆花淋菜之外，還想出許多新鮮的玩意，自製豆豉，自製菜乾……總之找一點事情做，不讓自己空下來。最難得是他的太太，今年五十多歲，她在香港已學會開車，來到多倫多之後，便積極考了個車牌，買一輛車，作爲代步工具，又到附近的學校參加免費移民英語班，學習英語會話。所以她到市場買菜，毫無困難；倆老要到華埠飲茶，也可以安車以當步，不怕路途太遠了。最近，這兩位老人家，還到華埠的一個老人入籍學習班上課，積極學習入籍的課程，準備申請入加籍了。

他們這種精神是可嘉的，也是應付環境所必須的，不然的話，祇好向寂寞低頭，那麼，倒不如留居香港好了，何必老遠跑到美加去！不過，許多老年人，已漸漸明白了這種「老當益壯，退而不休」的道理，他們亦明白到年紀雖然老邁，但肯學肯做的精神是不可中止的。在多倫多華埠的「長春會」就是以「老當益壯，退而不休」這兩句說話，作爲標語。（未完）

子承父業

大老細有意訓練愛子成材，安排他到工廠做暑期工，豈料暑假結束，惹來一身麻煩……

中國人有一個傳統觀念，做父親爲希望子女繼承父業，特別是做生意的人，這種觀念更加強烈，因爲人的壽命總有完的一天，如果事業交給自己子女，心理上的安全感加強很多，除非迫不得已情況下，或者子女缺之興趣，才交給親友或重要員責。

有一位大老細，自己白手興家，在工廠先做學徒，成爲技工，然後有了積蓄，開一間山寨工場，後來得到銀行大力支持，才由小廠轉大廠，現在他的工廠不但有職工千人，分廠兩間，海外也設有辦事處。

大老細有子女三人，長子讀書成績優異，讀完中學後，考入香港一間大學，他自小對他管教甚嚴，禁止他結識女友，讓他專心學業，他希望兒子能夠繼續他的衣鉢！

長子高中畢業那年，大老細安排他到工廠做暑假工，目的訓練他吃苦頭，熟悉工廠的情形，將來成爲自己的左右手，大老細的確是一片苦心，恐防愛子自恃是太子爺牛噓，一再警誡他守秘密，不得洩露身份，工廠的上管也不知太子爺到廠中工作。

暑假過後，兒子回到大學讀書，可是大老細辦公室來了三位女工，她們都要和太子爺結婚，他問何故，原來她們都懷了孕，下手人竟是自己的愛子，大老細大驚失色，忙找兒子來質詢，他承認確有其事，他與女工們混得一塌胡塗，因他長相太像其父，加上大老細有一天用車送愛子落工，曾被一些女工看到，一些貪慕虛榮女工，希望嫁得有錢丈夫，不惜主動追求他，太子血氣方剛，難以抗拒，惹下一身風流債。

尚有戲院廣告刊登在第三頁・第十二頁・

嘉寶影業公司創業大貢獻
老虎田雞
洪金寶　劉家榮　麥嘉　老虎田鷄
三德和尚與舂米六　功夫小子　面懵心精　老虎田鷄
笑餐懵，打餐飽，不笑無歸
嘉樂院綫後晚午夜場
兒童不宜

華盛頓　總統　國華　海運　百樂　文華　明珠
日場：12點正　兩點半　五點正　七點半　九點半
一片撲飛　聲中進入
第二週映
六院：12點三　兩點半　五點三　七點半　九點九
第三類接觸

CLOSE ENCOUNTERS OF THE THIRD KIND
影評讚完又讚
哥倫比亞五十年來第一部最賣座最哄動影片！
老少咸宜　闔府統請

邵氏的出品　楚原的手法
古龍的作品　巨星的演出

翡翠　娛樂　荷李活　亞洲　明月　寶聲　蘭宮　黃金　民樂　元朗
後天　全綫加開午夜場日夜映　六場　文華　明珠後晚加映午夜場
楚原使古龍小說錦上添花
楚原爲新派武俠獨創風格
出場序　狄龍　凌雲　劉永　井莉　岳華　王鍾　余安安　爾冬陞
出場序　顧冠忠　徐少強　艾飛　陳思佳　莊莉　劉慧玲　領銜主演

蝙蝠傳奇

歡樂良宵
國泰　倫敦　影部　教部　利舞台　合
一段充滿浪漫色彩的霧水情緣！
今天五場　盛大獻映　優待不加價　衆座
請即訂座
洲立公司暑期攻勢第一砲！
驚鴻一瞥莫道春還似霧水！良宵花月情緣早已訂三生！
特麗七彩
金像影帝　積林蒙　世界第一美人　嘉芙蓮丹露　領銜主演
The April Fools

善補靈藥
外施
元培本固　体壁壯強
老牌妙藥　遠近知名

痔瘻　黃華湛　廿年經驗
紅雲　癬白蝕　白蝕特效專藥
老牌中醫　陳銳培
祖傳　岑偉雄　風濕胃痛
黃標腰病丹　三代祖傳・獨步古方
醫藥
分類廣告

極限

勇者故事之二 天心月文 培新圖

第四章 幕前幕後

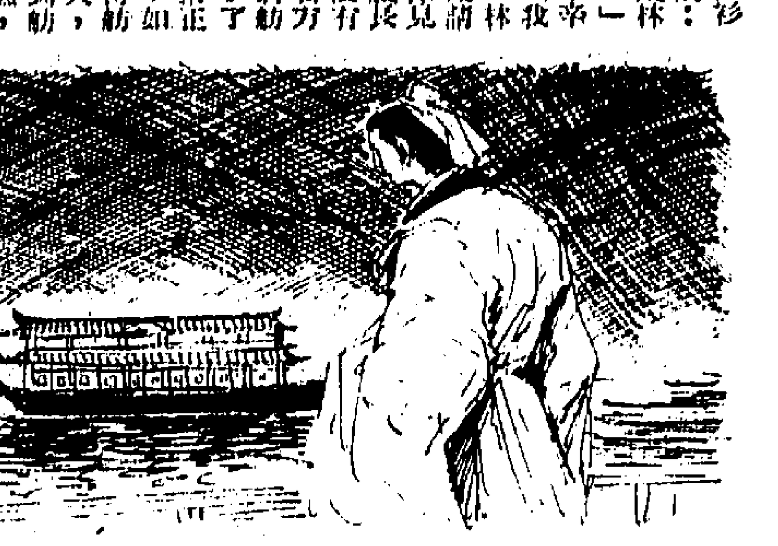
不遠處一艘畫舫更巨大華麗，叫做「長樂舫」，十幾個人有男有女，正在洗抹。畫舫緊泊的臨河樓閣，比別家高敞新淨得多，好幾扇窗門內，都有妖嬈女子伸出半身，嬌聲笑語。

小李在樹陰下，聽看一陣，忽然覺得那些女子嬌聲幾句話，已可以聽出她們對人生的「麻木」粗俗，而大膽地是擺脫不了命運支配，無由自拔。命運，這可恨又可怕麼？命運是誰創造的？爲甚麼要有命運？有沒有可能擺脫命運支配呢？

有人拍拍小李肩膀，是個粗布衫大漢，眼中流露出凶悍光芒，但態度卻也和氣，道：「聽甚麼？」

小李道：「嚇我一跳，你是誰？」

粗衫大漢道：「我是林大方。」小李：「我姓李。」……



林大方不禁失笑道：「你一定是個書獃子，秦淮河的畫舫人人去得，何須認識。你口袋有銀子沒有？」

小李心中歎口氣，如果口袋有銀子，誰不會上畫舫吃喝玩樂一番！當下應道：「要多少銀子？」

林大方道：「千兒八百兩不嫌多，百兒八十兩不嫌少，哈哈，聽你樣子說也花不起銀子，趁早回去多讀讀書，考到功名自然有人請客，畫舫上幾十個美女隨你挑，美酒多得可以把你淹死。」

小李祇好裝出很願意的樣子，道：「小可承教了，但這樣聽來畫舫不是好去處，林兄常常去玩麼？」

林大方道：「當然是常常去，那不是玩。」

小李道：「那是幹甚麼？」

林大方道：「保護他們。」小李道：「有人鬧事麼？」

林大方道：「當然有……」[illegible]

他的話倒是很可愛，因爲他是個讀書人，小弟未得功名，不敢到秦淮河畔……[illegible]

林大方剛剛哼一聲，[illegible]

……心不能不皺眉心驚。」(八七)

春城故事

南宮搏

大宴會

「唉，夕花，不要提他了，那會使我心亂……」

——她祇能自我逃避，任何閒窗都不去接觸。

因此，沙叱利看到的美人，長歡樂，無愁，憐煞。

在另外一面的情形就不同了，韓翃完全不掩飾自己的感情，他頹喪了。

他和都中的同僚說，等過了稱排，安頓停公，自己將辭去職務，回鄉去。他的同事丁正中，搖頭說：

「算了罷你一下，時間會把往事化淡的，料不到閣下情痴如此！傳聞，太上皇日夕思念已故的楊妃，宮裡頭有一個多情的老人，外面，又有一個鄉情鄉懷人！君下，再去找過一個吧，長安佳麗不少啊！」

他已聽慣了這些勸告，泛泛地應付着。

韓翃不再上街去了，他長日在營中，爲上營官從事整理在山東河南的作戰紀錄。

他想：把這一項工作完成，自己便告退……

他想：我可以慢慢做……

但是，長日無事，他卻很快做完了這一份工作，呈交上去，這樣，他閒極了，也悶極了。

就在這時，侯希逸另部的從事，也由山東來到都城，同僚們舉行一次宴會，歡迎新來的人。

韓翃自然參加，但是，人人都看得出他和以前不同了，以前，在軍中日，韓翃雖然是文人，但是，他有豪情勝慨，他和許多武夫都合得來，在人衆中談笑風生。

現在，他有着强顏歡笑的情狀。

於是，在宴會中，虞候許俊過來問他了——許俊是侯希逸軍中著名的健兒，在戰爭中，憑着一盾一槊，衝鋒陷陣，建功很多。人們將他比唐初的尉遲敬德。

許俊和韓翃是好友，但到長安之後，他們很少相見，因爲許俊隨着侯希逸，又另外擔任了一次任務，他不知道韓翃的故事，現在，他過來詢問了。

韓翃在如此大場合，自然不便說的，但是，在旁邊的丁正中卻說了。

許俊雙目怒睜，沉鬱地說出：「竟有這樣的事？」他轉面看着韓翃，再問：

「君不見，果真如此？」(六四)

歸客

黃思騁

不怕她報案

大約過了半小時的樣子，她來了，換了一身衣服。

「怎麼回事？」她低聲說。

「他們佈好了圈套，害想我，幸好我及時警覺。」

「你好彩，給你逃走了，而且好像並沒有人去報警。」

「報不報警你怎麼知道？」

「我一直就站在街邊，直到街上的人散去以後才回家。」

「你敢說沒有事了嗎？」

當然不會有事。

「既然沒有人報去警。」

涂廷德到這時候還未完全鎮定下來，說道：「我差點見不着你。」

「爲甚麼這樣說？」

「因爲我絕不曾想到她會像這樣對待我，要不是你告訴我她和另一個男人來往，我不會帶刀子在身上，而且會喝下那杯咖啡。」

「咖啡？」

「不錯，杯事前放了藥的咖啡。」

「真危險。」

「十分感謝你給我如此寶貴的消息。」

「祇要你沒有事，也就不用再提了。」

「我想我今天不能回家，很可能會有警探上門來找我。」

「那末你去甚麼地方住？」

「隨便找個地方罷了。」

「要我同去看看嗎？」

「現在不要去，明天你送孩子上學以後代我去看一看，家裏有沒有人來過，附近有無可疑的人出現。」

「我怎麼和你通消息？」

「明天我會打電話給你。」

岑露華想起這件事所引起的後果，問道：「這樣一來，你和她的關係就完了。」

「這個你不用擔心，現在我倒不再顧慮了。」

「你認爲你還可向她要錢？」

「不但要錢，而且還要大錢。」

「她怎麼還能給錢呢？」

「從前要錢是大家講交情，打商量，但現在就可以單刀直入了。」

「她不會去報案？」

「她憑甚麼報案。」

「祇要她躲起來，你就沒有辦法去找她。」

「她逃到天涯海角，我一樣能把她找到。」

「這次以後，她一定會小心得多了。」(二六〇)

財從那裡來

何行

明槍易擋暗箭難防

[illegible]

……在你身上，他們可能祇是想一點錢。……

……若是用一個人來暗算你……(七八)

坊間怪譚

正陽樓之秘

可是，正陽樓的生意，……[illegible]

調虎離山一石二鳥

「朕明白，」洪秀全點了點頭：「不過，他又沒辦法奈你的何，嘿！他會和你談和的！」

目送着洪秀全父子離去，石達開感到一陣陣的迷惘，對他來說，祇覺得這場戲做得太過了。

「原來是要我向楊秀清敦品輝顯示實力，但是，顯示了之後又如何？他們總不會放過你和我的，祇是爭日子遲早而已！」

回過頭來，石達開傳令收隊。

大家都像在肩頭上放下了一擔重擔，祇是也覺得滿不是味道。

往時與清軍作戰的日子，對勝保，對鮑超，對付國荃，他們都打過許多驚心動魄的硬仗，但就從來沒有過這樣緊張，也沒有過這種緊張後的無聊。

石達開眼看着旗幟鮮明的軍隊逐漸收隊散去，這才拍了拍手，與衛隊回到王府。

石大嫂和王西都站在門口迎接，一見了他，就不自覺地都迎了上來。

「當家的，沒有甚麼事吧？」

「大哥，恭喜你。」

「恭喜？」石達開望了王西一眼：「何喜之有？」

「剛剛天王降下御旨，御封大哥爲前軍都督大總管，統轄京城以西所有的部隊。」

「有這樣的事？」石達開了了，口中喃喃：「這傢伙倒會做戲，剛才沒有對我說，卻來這一套！」

「大哥，天王倚大哥如股肱，可賀！」王西站在旁邊笑了笑。

「他是和我開玩笑！」

「怎麼啦？」

「京城以東，是他的心腹精銳韋秀成，京城以西，歸了我管，就可以惑我們兩人的部隊夾在當中。這是一計。」

「那也可以把局勢安定下來。」

「哼！安定？你知道，京城以西，是一大片戰區，也就是要我負責，和曾國藩開戰，但這一帶，卻又多的是驕兵悍將，游雜部隊，我要統一指揮他們，就得親自出馬，這樣，他就可以名正言順地親自接管我留在京城的部隊，你明白了沒有？」(一〇五)

千載風流夢

石人

山川人物

唐順之廉介自持

唐順之，……明武進人，嘉靖……[illegible]

光滑的裸體投入懷抱

羽七殺刀

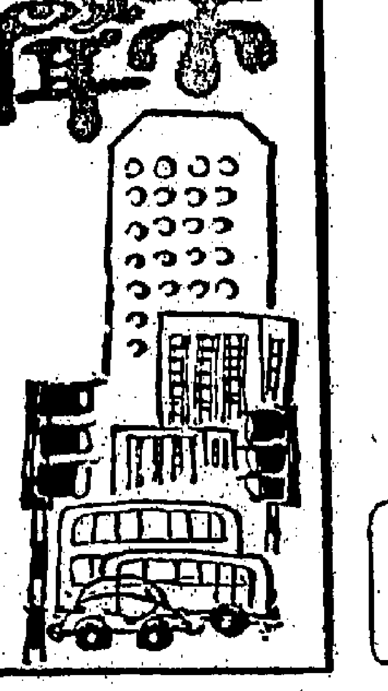
高庸文

[illegible]

「你敢打我……」她是一個蕩婦……[illegible]

晚上風雨將臨

[illegible]



死亡焦點

馮嘉

[illegible]

新藝城國際影業公司發行 派拉蒙電影公司出品

七十年代最新潮的歌舞電影

比知合唱團

名曲多支 支支風行世界 風靡是夠風格的

紐約·凱聲

第四週！ 今天五場獻映

影評大讚

週末狂熱

英俊小生 尊特拉華達

SONGS BY BEE GEES

本片已成為世界偶像

請即定座 預售三天

豪華大華聲

第十四天

好評如潮 日日五場

HITCH-HIKE

歌蓮妮 一○娘 拋浪女主角

奇麗 裸體上陣

法蘭高 尼路

鏡頭太過大膽 兒童不宜觀看

後晚十一點半 午夜場

京都 金門 麗聲 新華 福星 油麻地 龍圖 快樂

有胆過江·當然夠薑

緊張中笑·笑中緊張

黑幫同哥·導向奸淫邪盜埋手

擂嘴肥龍·被打到有氣冇定抖

肥龍過江

洪金寶 「肥龍來也 邊個想嚐我嚿肥八腳？」

俞鳳至 楊拳

嘉禾 鳳鳴公司出品

粵語對白

洪金寶 楊宏 喬宏 林建明 李海淑 陸桂石 劉香萍 梁家仁 李海生 羅國輝 尼克衛大

京都 麗聲 金門 明天 五場獻映 請即定座

比「驅魔人」更駭人！ 午夜步聲！ 樓上怪聲迭起！ 黑暗摸索！ 走廊怪屍出現！

the sentinel

Cinema International Corporation UNIVERSAL

鬼屋奇譚

豪華大廈鬼氣陰森 鬼影幢幢 鬼物橫行

克里斯沙蘭頓 姬絲汀娜 蘭妮

兒童不宜觀看

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影响力大 5-280708 5-279307

孫仲喜用狄龍拍片

那天，來人「風流小刀」的攝影棚，孫仲孜孜的走過來說：「攪掂，公司同意派狄龍拍「元凶」。」

我說：「我已知道，是你爭取成功，應該恭喜你。」

孫仲說：「元凶的劇本亦根據狄龍的形象修改，陳洪文要杜卻尼，我現在決定先把另一部「教頭」開拍。」

「教頭又是狄龍任男主角？」

「對，又是狄龍。」

「你總是爭取用狄龍，」我說，「狄龍自己也許歡喜拍我的戲，」孫仲解釋說，「通常，你把劇情告訴演員，希望爭取他們站在你一邊？」

「是的，別的導演我不知，我導演的，都先將劇情對演員說明，我希望演員達到我的要求。」

「教頭是什麼時代背景？」

「原是古裝，我決定將他改為時裝，你也許看過狄龍的「利馬」是否覺得他的古裝造型更威武，時裝使狄龍有不更有深度。」

這個我同意。

輕鬆時，狄龍對記者談他的心願，他說明年合約滿前，欠邵氏三部戲，希望這三部是拍楚原的兩部和孫仲的一部，看來，這個「計劃」與事實有點出入了，自從孫仲決定把「元凶」和「教頭」派給狄龍，有記者問狄龍：「這是否與你原來的意願有分別？」狄龍一時不知如何應對，想了想笑着說：

「公司派我拍甚麼戲，我就拍甚麼戲，那便是我的意願。」

楚原聽說狄龍又接了孫仲兩部戲，他說：「要等狄龍空閒，真的不容易呢。」

楚原說得對，狄龍這兩年，拍片頗多，兩年前又有嚐過，原想陪太太出門玩幾天，有天，到頭來總是太太陪着媽媽出門去，他得留下來趕戲。

不過，狄龍暫時手上祇兩部戲——張徹的「廣東十虎」和孫仲的「風流小刀」。

泰迪羅賓（關維鵬）重回香港

泰迪羅賓回港 透露已有嬌妻

逗留兩個月擔任歌唱評判

△曾經在香港擁有大批歌迷的男歌手泰迪羅賓，昨日下午從加拿大返港，此行是應邀為無綫的業餘歌唱比賽任評判，他將在港逗留兩個月便會飛返加拿大。

泰迪羅賓四年半前離港，當時祇是想去彼邦演唱和到處逛逛，怎料到了加拿大就覺得自己很適合那邊的生活，在取得加拿大籍之後，便在外地居住，他稱自己是「浪人」，曾經到過歐洲、美國及走遍了加拿大。

這位有點缺陷的歌星，早於兩年前與青梅竹馬的女朋友結了婚，這個消息令接機的親友又喜又驚，他表示至今未有孩子，不過他會在年底或明年初帶太太回港探望親友的！

老父遊港心臟病發 胡錦港台遊飛機河

江雪驚否認介入林家聲家庭

△胡錦昨午返回台北，她是日昨才返回香港，為何又突然僕僕於港台之間。

胡錦向記者表示，她昨日趕去台北，是為徐天榮的一部「十字鏢王」埋尾，由於祇有一個工作日，她預算於後日返港。

由於父親患了心臟病，才使胡錦頻頻飛來飛去，她說：本來，她可以在台灣，等待一半天，拍完才返港，但接到父母的長途電話，獲悉父親生病，她立即趕及的返港。

胡錦的父母親日前由台北來港遊玩，誰料抑鬱病發，一向患有心臟病的父親，在香港時病發，而且來勢兇猛，胡錦將父親送往伊利沙伯醫院留醫，至今已有十多日。

胡錦返台拍片，照顧父親的責任，祇有交由母親擔當。

胡錦說，她在台北拍片，尚有人找她接一部片的，已為她所婉拒了，她表示，一方面要照顧病中的父親，一方面是夏天在台拍片，實在是很辛苦，她考慮後，寧願有錢不賺了。

△昨午，記者在機場碰到江雪，她為接朋友，出現於機場，記者問她，會否與林家聲再次組班，江雪表示，組班是一定的，她與林家聲之間，根本沒有誤會，她又說，外間盛傳她的介入，令到林家聲與妻子不和，江雪否認，她表示絕無其事，她對記者說：事實上，她和林家聲的太太紅豆子，不知多好傾，而且也是好朋友。

江雪繼又對記者表示，她月前曾到日本一遊，那想不到遇了恐怖分子，幸好有驚無險，也總算被嚇出了一場冷汗。

江雪驚否認介入林家聲家庭

△羅文對拍片毫不感到興趣，他已婉拒了邵氏的邀約。

羅文對記者表示，他最近接到不少電影公司的邀請，邀他拍片，其中包括邵氏公司在內，他說，電話接二連三，是由方逸華打給他的，但羅文對拍片，實不[illegible]與他再作深入的接觸。

羅文說，他不喜歡拍國語片，原因很多，一方面不想自己無法專心唱歌；一方面對目前的國語片影圈失望。

他說：「在當今的國片影壇，拍片實在不理想，祇有一個李翰祥是我佩服的，其他的不說也罷。」

記者問，如果李翰祥找他拍片，他拍不拍？

羅文說：他也不會拍，純粹是興趣問題。

林建明傷腳

國術界不滿受辱 劉家良否認指責

△劉家良、劉家輝與孔亞祥昨午由日本返港，他們已完成了「中華丈夫」在拍日本的外景。劉家良下機後，強調國術總會對於「蝗螂」一片，極感不滿，認為侮辱他們的武術學派之說，劉家良甘然否認。

他說，他有這樣的意圖。其後，他又表示，如果某些人想借此而出鋒頭，就由他們出鋒頭好了。

閒話兩句　予秋

真實情況

羅文的「賣身契」在台灣的票房情況如何？首天（七月一日）台北收七百四十萬，是包括中南部各院收入。兩日兩天收七百四十萬……

近年僅見

這是許氏兄弟作品中，第一部先在台灣上映的，由於決心要打開台灣市場，所以宣傳聲勢之大，為國片近年僅見，嘉禾要員親上台陣大計，早於三個月前就已開始。

最為吸引

在眾多宣傳花招中，最吸引的要算是，看五十元「賣身契」，可以作一百元使用，因為持票根到台灣一百貨市部購物，「爸爸」一直樁門市部的，在五十元現鈔使用。因此，不但「賣身契」好生意，「爸爸」也客似雲來。

蝗螂故事牽强 武打滿足觀衆

幕前閒話

「蝗螂」，是劉家良執導的影片中較少個人特色的一部，原因大概是本片並非劉家良自己一手一腳策劃泡製，他祇不過盡己所能，在別人預備好的材料「炒雜碎」而已。由於原材料有限，所以做來的「菜式」也就不怎麼突出了。

本片的故事實在單薄得可以。開頭說姜大衛奉皇帝之命去偵查反清組織，可是後來卻好像沒有了這一回事。雖然有姜大衛偷取名單一幕，但卻沒有因此而帶出清廷的相應行動。那份名單其實可有可無，偷與不偷都無關大局。姜大衛苦練蝗螂拳的目的，與其說是為了清除反清組織，不如說是為了報殺妻之仇。根本上整個故事的格局更近於描述武林恩怨糾紛那一類，硬加上反清的名目，徒令影片顯得不倫不類。何況劇本不把清廷及反清組織雙方都寫得縝密，不能再密，例如那個皇帝，限定姜大衛何時覆命，若過了三個月不回來，父親丟官，若過了半年不回來，全家抄斬。滿門抄斬，清朝開國時期那有這樣的作風？不派人去協助接應聯絡姑且勿論，難道完全不考慮發生意外的可能性？萬一姜大衛為意外所阻（實際上就發生了意外），而家人已被殺光，豈非要反戈一擊？再說反清組織，明知姜大衛是清廷鷹犬，卻仍然養虎貽患，又用老套的設關手段來阻止姜大衛離去，簡直比讀死書的秀才還迂腐得多，反清組織能不能殺死姜大衛是關乎到自身生死存亡的大事，豈可拘泥於武林技的常規慣例。可是戲裡的反清志士視之何等兒戲，連機密被人偷了都一直不曉得，待到姜大衛練好蝗螂功回來報仇時才知。

幸好本片的武打還算不弱，衆演員表演落力，連黃杏秀和李麗麗都打得頭頭是道，因此還有多少可觀之處。·花生·

劉香萍星運好 影視雙棲發展

劉香萍是麗的發掘出來的女星，她的機會很好，前陣子的新潮劇集，在麗的戲劇組裡大大來頭，劉香萍佔戲很重，自此之後，劉香萍在古裝片以「一帆風順」，完成了廣告商眼中的最佳明星。劉香萍的特點是健康美，還帶相當的攻擊性，與[illegible]的美有點相近。

一直來，劉香萍在麗的都不算太忙，演完那個「浪漫寫真」劇之後，便不見在劇中出現，祇偶然演演單元劇。據說，她目前不但是麗的的紅星，而且還是職員，並兼做公室的事。聞說，她有意學編劇，也有興趣學導演，所以，每天留在電視台的時間很長。

原來，劉香萍不久前曾拍電影，那是演出楊群當老闆的新片——「肥龍過江」，在這部片中，她與韓國的女星李海淑分任女主角。「肥龍過江」在台灣上映十分收得，打破紀錄，使劉香萍的心情大大好轉，不再像前陣子的鬱鬱不歡了。

肥仔黃龍是誰演出的？那是日前已是吃香尊演洪金寶扮演的角色，在這部片中，洪金寶所打的招式，大多學李小龍，不少動作，也以李小龍作樣本，因為片中描寫的是他崇拜李小龍，練功夫也和李小龍的相同，很有趣，也打得很猛烈。

在武俠打鬥片中，女主角的戲必不會重，所以，在現實打鬥片「肥龍過江」裏，劉香萍的戲也不多，但是，她認為很開心，畢竟這部片是她開始拍電影的第一次，如果順利，以後，她將有更多的機會可以拍片了。

劉香萍可以演戲，而且對演戲相當用功，故此，她希望能以「肥龍過江」一片打通電影路，今後，在電影及電視雙綫發展。（楊翠）

眞懷德獲霍士信心 五百萬全權拍一片

△憑著自己「新福爾摩斯」、「新歌劇魅影」等片的[illegible]，「新科學怪人」和「瘋狂列車」的成績，霍士公司給予懷德五百萬美元，由他全權拍一部電影。

懷德拍的一部片「瘋狂大情人」，兩個來華基的妙冊，應好萊塢徵求人才，前去應徵演華倫天奴，新人卡露甘，演他天真的妻子，卡露甘很巧合在羅素的「華倫天奴」中，和富里那夫演對手戲。

在拍「瘋狂大情人」中，有幕戲是眞的妻子，洛蜜米咬未斷，一幕潮來，滿宮走水，剛好叔叔一家來探訪，他靈館數笑的情景，他說：「我花了三個早期拍濤，時不時泡在水中，使我皮膚都皺縮了。」

懷德為了在銀幕上實踐他的「黃年幻想」，為了調諧上知遇之恩，花了一年又兩個月時間構思「瘋狂大情人」，自己演出以及和卡露甘合演外，還請海倫布錄上的愛將，高狄祖斯助陣，又到英國，特聘設計師諾芙美雅來設計服裝，使眞懷德口中「浪漫色彩的喜劇」更加多姿。

拍「瘋狂大情人」的時間並不多，化了一年又兩個月的時間，他的不變規矩，是每一部片，要有六個不同的草稿，劇本從來沒少過四份草稿的，他說：「第五個草稿，是在製作時擬的，第六個草稿，是在剪接間。」

和所有諧星一樣，眞懷德發現使人發笑，是非常認眞的事，「我努力的為我的喜劇，供應認眞的嚴肅的基本。」眞懷德說：「我設法接觸人，在他們笑時，又使他們感動，那是並不容易調合的事。」

（開懷的眞懷德在自導自演的「瘋狂大情人」中，扮演華倫天奴，和女星跳探戈。）

影·視·走·筆 新節目女強人

這幾天，朋友見面就問有沒有看佳視？行家見面也問佳視的新節目表現如何？攪一個節目，無論怎樣好，總是會挑到一些缺點的。

我平心而論，佳視的節目如「金刀情俠」，氣派營造得不錯，這是無綫的「陸小鳳」所不能比擬的。「名爵情史」則是佳視的重點節目，一般觀眾對這個節目，予以[illegible]的估計[illegible]，也就會有了[illegible]觀點的[illegible]。

一個新的台，所有的節目也是新的，以我來說，有內人來說，攪一個節目已經相當吃力，全部新節目一起推出，這就非常吃力。至此，

我個人來說，十分佩服她，她擬的節目來，不論如何，各人有各人的意見，我佩服她的，是這麼多「一擁而上」，這就殊不簡單。因為追隨她的部屬有識之士[illegible]之人也不是容易被煽動的！（聲明）

無綫全力催谷 藝員紛告病倒

劉家輝叫港人[illegible]，日本資生堂產品貴，否，不要上日本。他說：去不去也罷，

△程可為至今仍在留醫，另一位女藝員徐桂香又於昨日上午因病入住養和醫院，與程可為做了鄰居！

徐桂香的身體一直很差，月來多次染上感冒，目前已經肝氣不適，但因為要演出「歡樂今宵」和拍戲的關係，所以祇好支持着，怎料昨日她無法支持，終於要入院休養！

許腸胃完全不適，看來在近無綫藝員是太辛苦了，加上人氣衰，不少體弱的藝員便支持不住而病倒，無綫方面是要注意這個問題的。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 7.30 粵片「仙女牧羊」芳艷芬任主演（黑白）
- 9.00 粵片「衣錦榮歸迎彩鳳」麥炳榮主演（黑白）
- 10.30 粵片「我爲僑」任劍輝主演（黑白）
- 12.00 「猛龍特警隊」片集
- 55 午間新聞
- 1.10 粵片「十先生招親」新馬仔主演（黑白）
- 2.50 「金手指」重播
- 4.00 粵片「牛陽公主倖子羅帳則」余麗珍主演（黑白）
- 6.25 「可愛的高個」片集
- 6.00 「校園小裘家」片集
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「強人」
- 8.00 的士司機
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 「神州英豪」片集
- 11.30 最後新聞報導
- 45 萬勇七金剛
- 12.45 國片「大丈夫回娘家」歐陽玉演（黑白）

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 盡蕩趣史
- 30 電光再造人
- 10.00 大英百科全書精選
- 30 野生動物奇觀「野貓的世界」
- 11.00 洛福探案
- 12.00 午間新聞
- 15 家燕與小田（重播）
- 1.15 外甥多似舅
- 2.05 粵片「遺腹子」（下）小燕飛、麥中平主演（黑白）
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 名著精選「金銀島」
- 5.20 新一代
- 50 卡通英雄卡通之「海底王子」
- 6.15 今晚新聞
- 30 西片「老千世界」
- 8.00 老友記
- 9.00 麗的劇場「鱷魚淚」
- 10.00 新聞天氣及經濟行情
- 25 觀點與角度
- 30 追族
- 11.25 林家聲粵劇特輯「花染狀元紅」
- 12.45 [illegible]

佳藝電視台

- 6.01 大眼妹與波比
- 25 佳視新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 55 婚戀之迷
- 7.25 一飛沖天
- 55 佳視劇場「名爵情史」
- 9.00 胡童對俱樂部
- 30 明日新聞精華
- 35 國語入門
- 10.05 活用英語
- 35 秘書實務
- 11.05 德文初階
- 30 最後新聞
- 35 「哈囉夜歸人」時間
- 40 將魂夜
- 12.45 射鵰英雄傳

港九影院聯合廣告

聲華·華大·華豪　第二週！今五場請早　歐洲公司發行 刺激套殺巨片　兒童不宜　一夜風流 同味無窮　影評輿論·大讚特讚

冠金·頓盛華·統總　最後金冠 推理恐怖偵探奇情片 八墓村 野村芳太郎導演作　第二週　雄奇偉大！令人驚嘆　CLOSE ENCOUNTERS　明獻映 性的追逐　華盛頓午夜場：飛車大王

金門樂聲　今天五場　狄龍發行 請即定座　保史雲遜·佛烈威廉·米高斯丹頓 聯合主演　最後五場 維納斯的情與慾　明天五場獻映 鬼屋奇譚　後午夜場：肥龍過江

海運·百樂　H702412　K678091　第二週映　有史以來僅此一部！老少咸宜　CLOSE ENCOUNTERS OF THE THIRD KIND　全港影評一致讚好！

紐約·凱聲　3-816656　5-768721　昂然進入第四週　熱狂周末夜 SATURDAY NIGHT FEVER　比知樂隊

翡翠·荷李活·亞洲·宮·閣·金·黃　即日全綫映五場　翡翠荷李活加映午夜場　蝗螂 劉家良導演　姜大衛 劉家輝　後午夜場：蝙蝠傳奇

文華·明珠　闖入第二週！　舉世矚目的影片！舉世矚目的事件！　CLOSE ENCOUNTERS　今天五場·提早請飛　午夜場：玉面俠

新華·東方·新聲　好評如潮　七月攻勢·銳不可當　聯邦銀行大劫案 SPECIAL DELIVERY　新華午夜場：師父教落

皇后·皇都·嘉禾　今天五場獻映　林亞珍　蕭芳芳 伊雷 鄧榮光　嘉禾午夜場：師父教落

龍華·恒星·油麻地·福星　最後今天　蛇慾潮女　丹娜　野性艾曼妞　明天四院聯映 唐山弟子

麗華·英華·域多利　快將開幕　狂滿五場請早　林亞珍　蕭芳芳 伊雷

新都·快樂　K666148　H773496　今天聯映　後晚午夜場：肥龍過江

京都·麗聲　最後今天五場　維納斯的情與慾　明天五場獻映 鬼屋奇譚　後晚午夜場：肥龍過江

利舞台·倫敦·都城·國都　今天五場　林蒙·嘉芙蓮·丹露　歡樂良宵

娛樂·寶聲·明月·民樂　今天映五場　阿SIR毒后老虎鎗　陳萍 孫仲　蝗螂 劉家良導演　後午夜場：蝙蝠傳奇

送孩子禮物 講心思技巧

【國維】

無論你的家庭裏有沒有孩子，你的朋友、親戚的家庭中，總會有孩子的。因此，買些禮物送給孩子的機會，每個人都不可避免。

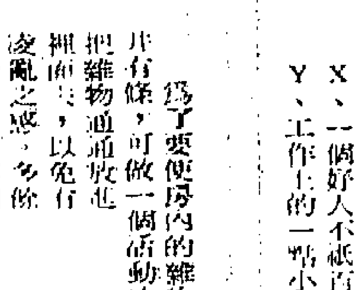
送些甚麼給孩子呢？這裏面倒有一點小學問。母親們都有這樣的感想，送東西給別人的孩子比給自己的兒女要難些。因爲，自己的孩子喜歡甚麼，父母要送禮物給他時，可能早就嚷着要買這個，要那個了，所以，買給他的東西一定稱心如意。但是，別人的小孩就不同了，一般來說，你都不會知道他們的心意，隨便買些，不但可能令他失望，而且這件禮物可能就此被打入冷宮。

一位有兩次做母親經驗的劉太說：「如果我想送東西給別人的孩子，我一定會打電話問問他的父母，看他喜歡甚麼，這樣做，不但會令孩子開心，而且還不會買了重複的東西。」她的這種經驗，是從一個實例中受到啓發的。當她的小兒子四歲時，她的一個好朋友問她：「小寶有沒有玩具三輪車？」她告訴她沒有。於是，在小寶生日那一天，他就有了一輛小三輪車。想到的朋友，也以爲，這輛三輪車會和其他的玩具一樣，不久就會被毀壞、拋棄。不料，這三輪車却成爲小寶的忠實伙伴，一直過了很久，到三輪車損壞得不能再用，小寶還對它念念不忘。

劉太還提出另外的經驗，簡單、實用的玩具比複雜、精巧的玩具好，或者那輛三輪車給她的印象太深刻吧？她認爲，買有輪子的玩具多數會合孩子的心意，不論大的巨車或小的玩具車，而且沒有引擎，不用電力的似乎更能引起孩子的興趣。

有位在幼稚園當老師的歐太也來說明劉太的說法，她認爲，最理想的玩具就是積木和玩具車模型。當她的兒子長大，要離家外出求學時，母子二人整理他歷年擱下來的玩具，大部分都被丟棄。祇留下兩種，一是積木，一是模型汽車。母子二人都認爲，積木最能啓發兒童的智慧，應該留下作爲紀念。而模型汽車則早成兒子的收藏嗜好，他還在不斷添加新品種；

有些玩具，購回之後，要費許多時間和工夫來裝配，然後才能給孩子玩，如果你不是有興趣享受這裝配之樂，否則你大概不會去買吧？於是你可以想得到，你也不要送這樣的禮物給別人的孩子。因爲，孩子收到這樣的玩具，不能馬上玩，自然會着急，大個便父母爲他裝配。假如他的父母沒有時間，或者沒有這種耐性，那麼，你的這件禮物，豈不是成了家庭糾紛中的罪魁禍首？



C、你若有特別問題，最好請教一個對此有專門知識者。

D、罪惡必失敗在本身上。

（6）美麗祇有皮膚那樣深

W、在皮膚之下，所有女人都是一樣的。

X、一個女人能化裝她的臉，不能化裝她的靈魂。

Y、好的包裝未必包着好的貨物。

Z、性格比外表重要。

（7）太多的水，能淹死推磨的人。

A、永遠不要在不穩的基礎上蓋房子。

B、離開水，你便永不會溺。

C、即使是好事，過份了也不好。

D、財富怎樣來，災害也怎樣來。

（8）繩子在破細處先斷。

W、早縫一針，少縫九針。

X、一個好人不祇百分之九十九是好的。

Y、工作上的一點小毛病，可以破壞整件工程。

井井有條

爲了要使房內的雜物放得井井有條，可做一個活動的吊櫃，把雜物通通放進裏面，以免有凌亂之感。多你的或永遠用不到的，可以放棄或送給人家。

要把你的化粧檯弄得整潔和漂亮，購買化粧品時，應選擇有美麗的瓶裝和盒子安放的，零碎的化粧品可以放在膠盒那樣的塑膠盒內。

同時，又可以縫一個布袋，當然宜用有活結索子的洗衣袋，把穿過待洗的衣服都放在裏面。

現在，請你把未經佈置的那一間臥房和那經過美化的臥房（較大的一幅）比較一下吧！

所費不多，而且，一切都可以自己來做，你會認爲我的提議不切合實際嗎？（沈德芳）

凌亂的寢室要時加收拾，化粧品和零零碎碎的東西要用盒子放好，各就各位的，自然不亂，變成一間舒適的臥房。

母嬰健康

乳頭護理

在哺餵初期，幾乎所有母親都有乳頭疼痛的苦惱。哺乳開始時這片刻痛苦是最大的，[illegible]這種無可避免的痛楚[illegible]，其實[illegible]就減少了[illegible]。

[illegible]的劇痛發生之前，母親就應開始適當的護理[illegible]柔弱的乳頭[illegible]分有幫助的方法[illegible]用肥皂、酒精[illegible]即指的哺乳婦[illegible]幫助的[illegible]健康。

紅燒帶魚

用料：

帶魚一段（約十兩），蒜頭五粒，蔥花數片，白糖、鹽、豉油、紅辣椒兩隻，酒一[illegible]，白醋、胡椒粉各適量，生油一斤。

製法：

（一）魚去頭尾，洗淨，去皮。蒜頭去衣，切碎。紅椒洗淨，去子，切段。魚去腸臟，洗淨，在魚身兩側橫劃幾刀，放碟中，以鹽、豉油、白酒、蔥末在魚身內外擦勻，醃一小時，時時翻轉，使其入味。

（二）[illegible]燒紅鑊，放下生油，[illegible]將醃好的帶魚[illegible]，再放入蒜頭、蔥花、紅椒，爆香，倒上醃過帶魚的汁，加白糖、胡椒粉和上湯[illegible]，約煮五分鐘，便可盛起用。

生男生女 自可決定

由於社會科學的進步，要生男或生女，夫婦們亦可自由控制了。夫妻倆若果是爲了要傳宗接代時，特別想要把握生男或生女，那麼在性行爲的時候，便要在日期上多加留意了。

原因是房事的時間是決定妳生男或生女的重要因素的。在女性的排卵期中或最接近排卵期時進行房事，成孕生男的機會較高，原因是她這時期的分泌存鹼性最高，反之，若在排卵期的前三數天房事，成爲生女的機會就會增多，因爲陰道中分泌存酸性較多之故。

這裏有一個生男生女的方法是明麗，根據一位醫學博士所提供的資料，太太們有膽量去試試嗎？若不，姑且聽聽也不俗。若想要生一個千金時，那妳就需要在排卵期間之前三數天便停止進行房事。（上）

女性自衛術

茜茜

有時，在某些場合中，如果有個冒失鬼，藉着幾分酒意，將手搭上你的肩膀，用力抱你，而礙於某些原因，你不能立即反面相向，怎麼辦呢？下列方法就可以有效地擺脫這名無賴。

如果搭在你肩上的是右手，你就用自己的右手緊抓住它，並用力把它壓在你的肩上，立即往後移動，從他腋下鑽過去，然後從容放手，幽默地說聲：「對不起！」便擺脫了他的糾纏。

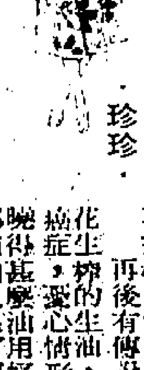
假如你還有意思懲罰他一下的話，可在往後移動之際，以左手壓迫其肘關節，以右手抓住他右手反轉向上扭，這時，扭歪肩膀的左手配合一用力，他就痛苦莫名了。（上）

掙開被摟肩膀

主婦心得

談「癌」變色

珍珍



癌症這名稱，聽來令人心驚膽怯，與鄰舍朋談也可像談虎變色，身爲家庭主婦的，總擔心着，怎樣才會引發癌症？吃了什麼東西才會長癌，不能不步步爲營，雖然有時是空穴來風，但不可不慎呀！

好像報上刊登了一則消息，是吃鹹魚會得癌症，好了從此視鹹魚爲毒藥，還要告誡孩子，千萬吃不得，有一段時間內心裡忐忑不安，因爲廣東人自少便吃了不少鹹魚啊！

不知癌細菌有沒有潛伏，不擔心，假了。再後有傳說，吃了壞花生榨的生油，也會產生癌症，還心情形日甚，誰曉得甚麼油用好花生榨，那種油沒混了壞花生，結果是終日惶惶。

爲了決心購買好油，用了不少方法，最後明白了甚麼是上好油的心得。

上等的白絞油是用黃豆或菜子榨製而成的，次等的則是以小黃豆壓汁烹煮而成，但無論那一種油，若色澤皎白，味酸澀，以舌嘗試，覺得辣口刺激的就是變質的壞油，不宜購買。

生活點綴

家中小露台，一向種了幾盆[illegible]，一兩盆松、柏、富貴菜，通常綠植物，過往時候買過一盆[illegible]花結果，[illegible]。[illegible]來，孩子對盆栽感興趣，又種了幾棵番茄、[illegible]，朋友知道了給她送來了非洲紫羅蘭、文竹、玉簪等。小小的露台擠得十分熱鬧。孩子每日勤勞澆水，看看植物生長情形，倒是樂趣無窮。

都市生活緊忙，能夠有點生活情趣，是可以調劑精神，屋子狹窄，樹木成爲奢侈品般難求。儘可能在小露台、窗口種植一些植物，一方面固然賞心悅目，生趣盎然，另一方面對淨化空氣有幫助。看見人家大好露台，空無一物，不禁覺得可惜。曾有一奇想，如果香港的每一戶人家，都最少種上三幾盆花草，這個城市的空氣會否好些呢？這個社會的戾氣又會否減些呢？

名花異卉固然昂貴，也難照顧。但幾粒番茄核卻分文不需，種在泥裏很快便高高長成一棵，有綠葉可觀賞，甚至有花有茄呢！（上）

工商日報 分類廣告

銷數最廣 效力最大 收費最廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元，日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限。醫藥類每天[illegible]

凡此類廣告，請用[illegible] 日晚報聯刊，不在此限

合刊處

一、中區[illegible]號地下
二、電話：二─五四九五[illegible]
三、灣仔分域街十八號本報廣告部
四、電話：二─七九三七零─二八七零八
五、[illegible]
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四一二號
七、青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八、油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九、旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道[illegible]號
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道[illegible]號
十五、[illegible]

租售

荃灣旺舖出售：荃灣街97號爲泰樓地下旺舖，適合各行各業，電K七三壹八二九馬洽

元朗福順樓：[illegible]375呎，二房[illegible]，台219呎，全新裝修，平售八萬八▼元朗鴻運樓[illegible]，二房二大廳，新裝修，適合診所寫字樓辦公室，平租1700▼[illegible]

王興記地產：元朗大馬路元朗大廈[illegible] 電話⑫七七六〇五六六

有舖租售：元朗大馬路八六號地下，[illegible]，有意請電話⑫七八八二五一洽

招租（香港）

東成樓：環上海街42號東成樓[illegible]，商用，平租，連車到門口 電⑤239803 ③450351

灣仔寫字樓：軒尼詩道25─29號[illegible]，近中區，交通便捷，面積二百餘呎，已裝修完備，[illegible]

出讓

官塘新樓（九龍）：曉光街富華閣高層450呎，有露台，全部設備，出租，誠意請電③751826黃

元朗旺舖：六佰餘呎，舖面對工廠大廈，鄰近街市，總站電⑫406637陳洽

從置工廠：[illegible]道政府工廠大廈[illegible]分讓[illegible]

影印機賤讓：九成新自動影印機，大小文件清晰完美，價錢可議，請電話H四三〇七七三

衣車弍佰餘元：實用[illegible]衣車，宜[illegible]，22泰安（實城酒樓側）

電視特平：彩色六百元，黑白一百元起，德輔道西420號二樓3室 H403014

舖面招頂：旺角花園街，適合[illegible]品洋服時裝，有意電洽K八一一式四九

石屋出讓：青衣石屋連鷄屋，價五萬三千元，請晚八至九時電話⑫四〇六〇壹五

聘請

招請什役：大機構聘請什役乙名，月薪四佰伍拾元起，有意者請電話二八〇七〇八洽

聘教員：[illegible]

世界保衛局：聘請年18至50歲[illegible]

供膳宿：[illegible]

請男女職：西貨行請男女職員[illegible]大南街280號[illegible]洽

聘英文教師：荃灣[illegible]中英文夜校聘英文教師數名[illegible]

招請學徒：學徒數名，年十八以下[illegible]上午12時洽

待聘

專門報稅做數：[illegible] 申請CO

稅帳：各業報稅，有限公司，專理稅帳，年結，按月做帳 K314066 K317207何

徵求

良友婚姻：忠誠爲各界男女找配偶[illegible] 九龍花園街123號九樓C座 電話3-943213

高價收購中學課本：專人上門洽購 419377

誠徵女友：36歲中男，文職，無不良嗜好，誠徵30下女友[illegible]

專買酸枝：專買酸枝傢俬古玩字畫、銅器[illegible] 電話K七八〇一〇八

收買酸枝：高價收買酸枝傢俬古玩[illegible] 電話七七〇四五八

收購彩色：高價收購彩色電視機[illegible]

高價收購：布疋、成衣、服裝、毛衫、出口貨、尾貨、洋行公司剩餘物、五金，電話③786655

幸福婚姻公司服務：各界優秀男女眾多[illegible] ③689686

忠徵女侶：[illegible]

遺失

遺失聲明：[illegible]儲蓄存摺第623號[illegible]特此聲明作廢。[illegible]

遺失聲明：[illegible]FD19632號[illegible]特此聲明作廢。[illegible]

啟事

鴨脷洲街坊福利會：召開會員大會：本會定於一九七八年七月十六日（星期日）下午一時正假鴨脷洲大街坊會堂舉行第十八屆會員大會，[illegible]敬請各會員屆時出席。理事長[illegible] 一九七八年七月三號

鴨脷洲街坊福利會長壽組公告：本會一九七八年六月份仙遊會員：第一組三名：738 梁炳：六月八日；739 鍾榮：六月十日；740 周毅明：六月十二日。第二組四名：627 何妹：六月一日；628 鄭應改：六月一日；629 馮鳳嬌：六月十三日；630 陳建：六月十四日。第三組四名：222 鄭應改：六月一日；223 黃亞火：六月四日；224 梁炳：六月八日[illegible]。各組取帛金港幣[illegible]元正。

利羣服務有限公司：本公司互助組一九七八年六月份仙遊組員：第一組六名：406 鄭應改：六月一日；407 何妹：六月一日；408 黃亞火：六月四日；409 石耀祥：六月十六日；410 陳金：六月十九日；411 張碧娣：六月[illegible]。各組取奠儀金港幣式佰伍拾元正。

利羣服務有限公司：本公司互助組六月份仙遊組員：第四組六名：142 陳建：六月一日；143 李榮添：六月一日；144 杜星友：六月十四日；145 黎金妹：六月十六日[illegible]。各組取帛金港幣式佰伍拾元正。第三組三名：29 黃亞火：六月四日 $941.80；30 李榮添：六月十六日 $970.70；31 黎金妹：六月廿六日 $974.95。

商業

六合彩的李龐生算法

李堯生公式的定義：宇宙萬物起源於陰和陽，統一於陰和陽。陰陽間無你死我活的矛盾，祇有相對性；不僅是相對的，必定要配偶成對，才能循環轉化繁殖至子孫萬年長。若問無產階級是怎樣起源和統一的？立知馬列主義的理論乃斷子絕孫的同性戀主義者的絕種理論。由此找出人類未來的唯一社會制度叫作廣義相對論社會制度：（1＋1）－1＝（1－1）。

平價機票：美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄外行李 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550 448271

電針點送理療機：優點：專家設計並選用歐美優異零件製造結構精密療效特佳。實用：附設多種輔助儀器適應治療各種疾患。價廉：本機性能優異比各國產品售價之低廉約50％（總經銷）。接洽：香港郵政總局信箱11901

瑞香園：[illegible]貨倉有限公司[illegible]

廢原子粒：高價收購廢原子粒、[illegible] 電話三式〇〇〇〇林洽

40元裝修：[illegible]40元[illegible] 電話437439陳姑娘

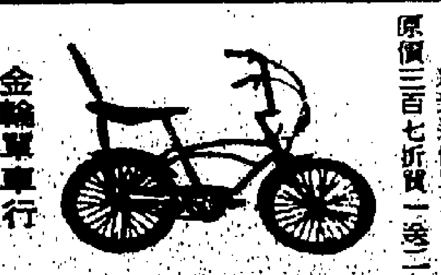
遊河：[illegible]

40元寫字樓：專人代收信件，代聽電話，供應寫字樓 彌敦道611號1203室 ③314311

20元修電視：包括換胆及零件 K776379 明輝行

政府註冊 電視：修理彩色 價廉保用 K360453 聯合電視

洗紙皮石：洗紙皮石、廚廁清潔[illegible] 晚電K九五五七六〇陳



金輪單車行：新到迷你單車 原價三百七折實一百[illegible] K932431 K932179

遠興電器：五金水線零沽批發 電話：③巴九二〇五四七

代客追賬：代客追賬，一切追收[illegible]

彫刻 塑膠模：[illegible]

安樂專業搬屋：搬廠．寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

立榮搬屋：香港 783183，780179 荃灣 840811，888434 土瓜灣 310866，308818

立勝專門搬屋：885280 773544 703300 848810 772755 703332

中聯：提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

搬運

25元修電視：黑白彩色 電召即到 H691054 快達

海外置業良機：本公司在倫敦南部有地產23英畝可作工廠之用，以製衣廠而言對歐美輸出之製成品可避免各種限制並可代爲解決財務上之問題詳細情形請移玉到本公司面洽請先以電話約定時間碧嘉國際集團（馬來西亞）公司香港德輔道中聯邦大廈2111室電話⑤245379及⑤250963 碧嘉次項貢獻

高價收購彩色電視 H403014 均益

海外置業良機：本公司在山打根有九座商業及住宅樓宇在興建中每單位由1250－1260平方呎每呎售價約港幣80元可以分期付款詳細情形請移玉到本公司面洽請先以電話約定時間碧嘉國際集團（馬來西亞）公司香港德輔道中聯邦大廈2111室 245379及⑤250963 碧嘉首項貢獻

電視修理班：工場實習 技術速成 [illegible]

文理補習班 ◀教育司署註冊▶：招暑期速成班 ◀各級數理化英文▶ ◀英文文法速成班▶ 軒尼詩道454四樓 彌敦道759九樓 K800820

醫學講座：牛頭角街坊福利會中國新醫藥針灸院合辦 聶保永院長主講：中西結合治療學、病理診斷學、急救學、針灸學。逢星期六晚在彌敦道242號十樓B授課（立信大廈佐敦道口）每月學費十元期滿發結業證書報名三至六時 K891964 K673928

招生

立誠搬屋行公司 港九新界：九龍965345 旺角930896

誠立專門搬屋搬運公司：九龍：3-860756·3-863888 香港：5-637258·5-639817 以誠立信·以信立人

興業專門搬屋：3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

通誠專門搬屋：官塘：451186·451085 紅磡：623025·622918 香港：476642·476509 新界：788254·781581

萬勝搬屋公司：最平 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 最妥 九951013·952870

婦科：廣州市博濟醫院女主任梁敏[illegible]

醫藥

中南電子工業學校 招男女生：彌敦道564號四樓A—E 電K845360 無線電．AM FM卡式．黑白彩色電視．對講機 招日夜班 週末週日班 暑期班學費20元[illegible]

青年會游泳初班：必列啫士街五一號[illegible]七月十四日及廿六日[illegible]

嚴彬教授 玉器：商業一台珠光寶氣特約節目主講人 經驗豐富．教法精良．易學實用 電話：③843754·③843770

電鍍：[illegible] K828324

傳授 洞玄術：[illegible]

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專：電視，晶體管及電報科 七月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

暑期速成班：各科 早午晚班 彌敦道717 二樓旺角道口 3-942282

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

萬國痔瘻 電子療法 痔 [illegible]

女中醫 [illegible]

老牌中醫 竹林氏 胃病專家 [illegible]

宮麗：片期所限 今天最後 君顧 摘採多 飛天三妙賊 [illegible]

尚有戲院廣告刊登在第十頁

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啓

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報聯刊 天

此致 工商日報

用戶 住址 電話 啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過大字四個，細字卅四個。每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。